

NSANJUA

RA MACA HOGA T'ØDE NÚ'A BI 'YOFO NSANJUA

Ra Noya nū'a mi 'buhui
Ajuq bi e bi njai'

- 1 Ante da njia mahets'i ne ra ximhai, nū'a to'o go ra Noya ya mi 'bui, y nu'á mi 'buhui Ajuq, ne nu'á go guese'a Ajuq.
- 2 Rá mudi mi othotho gatho nū'a te ja, pe nū'a to'o go ra Noya ya mi 'buhui Ajuq.
- 3 Y Ajuq bi 'yent'ua ja rá 'ye'a pa go bi hyoca te gatho ja; y nu'bá nū'a hinte xa hyoqui, nu'bá hinte di jahma.
- 4 Ne go gue'a to'o ri unga ra te pa nzantho, ne go gue'a ra ñot'i nū'a ri yo'tua yá mfeni ya ja'i.
- 5 Ha nura ñot'i, ri yot'a ja ra 'bexuui, ne nura 'bexuui hinxza za xa ntate.
- 6 Mi 'bui 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Xuua bá pehna Ajuq pa da zofo ya ja'i.
- 7 Ne nu'á bá 'behni pa da damajuani de nū'a ra ñot'i, pa da gamfrihmá gatho ya ja'i ngue'a go mri damajuani'a.
- 8 Ra Xuua hingo mi gue'a ra ñot'i, hónse bá 'behni pa da damajuani de ra ñot'i.
- 9 Nú'a to'o go ra ñot'i xi majuani, bá ehe de guecua ja ra ximhai ne go gue'a ri yo'tua yá mfeni gatho ya ja'i.
- 10 Nú'a to'o bi hyoca ra ximhai, ja bi 'ñe bi 'mucua ja ra ximhai, pe nuya ja'i himbi badi ua go mi gue'a to'o bi hyoca ra ximhai.
- 11 Bá ehma de guecua ja rá ximhai'a, pe nuya mengu rá hai himbi numansu'a.
- 12 Pe nu'u to'o bi numansu ne bi gamfribi rá thuhu'a, nu'á bi umbabi ra ts'edi pa bi mbatsi de Ajuq.
- 13 Ha nū'u to'o gatho xa gamfri'a, ya xa yopa 'mhi ma'ra'yo, hingue dega ji,

nixi dega ngø, nixi de rá paha 'nara 'ñøhø, hónse Ajuq go gue'a xa 'yøt'e pa xa yopa 'mhi.

14 Nú'a to'o ra Noya bá e bi njai', ne bi 'mhi con guecjü, ne xi mrá hoja'i, ne nzantho mi mangá nū'a majuani. Ne dá handuahe rá nsunda'a, go gue'a rá nsunda Ajuq ra Dada nū'a pe'tsa rá 'ra T'u nehe.

15 Hangue nura Xuua bi damajuani de gue'a ne bi ña nts'edi bi 'ñena:

—Go gue'a nū'a ndí xi'ahü, gue 'mefa de gueque mi ma da 'ñehe ma'na, nū'a ma'na ja rá nsu, ngue'a nū'a ya go mi 'bui rá mudi de gueque.

16 Gathoguihu stá hñihü de yá hñø'a, ne hinhyamü ri 'betcahu rá hñojal'i'a.

17 Ha nu Ajuq xqui hñuxa ra Moise pa go bi 'ñutcahu tengu rá ley'a, pe nubyá bá pehna ra Jesucristo pa bá hñcahu rá hñojal'i, ne nū'a go gue'a bi 'ñudi gatho maxogue nū'a majuani.

18 Hinhyamü to xa hyanda Ajuq ra Dada, pe nurá hmaca 'ra T'u'a bi 'ñutcahu tengu rá 'mhi'a.

Ra Xuua Xi'tsate bi ma de ra Jesucristo

(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

19 Ha nuya nda gá xodyo mi 'buhni Jerusale bi mehna 'raya macja ne 'rayá mfats'i'u nū'a mi t'embí ya levita, pa da c'a'lsa ra Xuua pa da 'yambabi ua go mi gue'a ra Cristo nū'a mi ma da mehna Ajuq pa da nda.

20 Ha nura Xuua bi mangá nū'a majuani, himbi ncöni ne bi 'ñena:

—Hina, hingo guecagui drá Cristo.

²¹ Nepu nu'á bi 'ñembabi:

—Nu'bá ¿to'o'i? ¿Ha gue go gue'e grá bádi Elía?

Nu'bá ra Xuua bi 'ñena:

—Hina, hingo guecagui.

Ha nu'á bi yopa 'ñembabi ma'na'qui:

—¿Ha gue go gue'e rá dänga 'mehni'i Ajuá nú'a ma da 'ñehe?

Ha nu'á bi dädi ne bi 'ñena:

—Hina.

²² Ha nu'á bi 'ñembabi:

—Nu'bá ¿to'o'i ne te ri 'befigue?

Xi da xicje pa ma ga xiphe nehe nú'u to'o bá penciahe.

²³ Ha nura Xuua bi 'ñembabi'ü:

—Nuga, hónse 'nadrá 'mehni pa ga mānga ja ra mbonthi nú'ü ya noya bi manga ra bádi Isaía ne bi 'ñena: "Juañhü rá 'ñu ra Zidada." Hangue dí xi'ahü, ntsó'mhü, ngue'ä ya xa 'ñepu pa da nda.

²⁴ Ha nuya ja'i xqui 'behni myá fariseo'ü.

²⁵ Hangue nu'á bi 'yambabi ra Xuua ne bi 'ñembabi:

—'Bü hingo gue'e grá Cristo, nixi grá bádi Elía, nixi rá dänga 'mehni'i Ajuá nú'a ma da 'ñehe, nu'bá ¿hanja guí xi'tsate?

²⁶ Ha nura Xuua bi dädi ne bi 'ñena:

—Nuga bá 'bencagui pa ga xi'ts'a'ihü co ra dehe. Pe 'bui 'na con gue'ahü nú'a nixi guí patua rá 'befi.

²⁷ Go gue'ä bra 'befa de gueque, ne ma'na ra dängui rá nsu de gueque, nixi dí 'ñepqui ngugui ga xo'tua rá nthasthi de yá thiza'ä.

²⁸ Njabü bi mānga ra Xuua nuni ri'nandi de ja ra däthe Jordá ja ra hai Betabara habü mi xi'tsate'ä.

Ra T'üca Deti nú'a bá pehna Ajuá

²⁹ Nurá hyax'ä ra Xuua bi hyanda ra Jesu mbra e da zädi ne bi 'ñembabi ya ja'i:

—Ndi, hyanthü núní bá pehna Ajuá, nja ngu 'nara zi t'üca deti nü'ü tho dega hñä'ti, y go guehni pu'tua yá ts'oqui ya ja'i.

³⁰ Ne go guehni ndí xi'ahü mi ma da 'ñehe 'mefa de gueque ne ma'na ra dängui rá nsu, ngue'ä ya go mi 'bui ni rá mudi de gueque.

³¹ Nuga hindí patuahmä tengu rá 'befini, pe bá 'bencagui ga xi'ts'a'ihü co ra dehe pa njabü gatho'ihü gyá me Israelhü da za gui pähü gue go guehni ra Cristo xpá mehna Ajuá pa da nda.

³² Nehe ra Xuua bi mä de nü'a te xqui nja ne bi 'ñena:

—Nuga dá handa ra Mäca Ndähi bá cai de mahets'i ngu 'nara zi domitsu, e bi zädini.

³³ Nuga hindí patuahmä tengu rá 'befini, pe nü'a to'o bá pencagui ga xi'ts'a'ihü co ra dehe go gue'ä bi 'fiengogui: "Ma gui hyanda ra Mäca Ndähi dua cai de mahets'i, e da zädi 'nara zi 'ñiøhö pa da 'muhui, y nü'a go gue'ä ma da xi'ts'ahü dega Mäca Ndähi."

³⁴ Nuga stá handi hangue drí damajuani gue go guehni rá T'ü Ajuá.

Yá mudi nxadi ra Jesu

³⁵ Ha nurá hyax'ä ra Xuua mi 'bahni ma'na'qui co yoho yá nxadi.

³⁶ Nepu bi hyanda ra Jesu mi 'yoní ne bi 'ñena:

—Ndi, hyanthü núní bá pehna Ajuá, nja ngu 'nara zi t'üca deti nü'ü tho dega hñä'ti.

³⁷ Ha nü'ü yoho yá nxadi ra Xuua mi 'yøde njabü, 'bestho bi deni'ü ra Jesu.

³⁸ Nepu nura Jesu bi mpants'i ne bi hyandi mri deni'ü ne bi 'ñembabi:

—¿Te 'be grí 'ñehü?

Ha nu'á bi 'yambabi ne bi 'ñembi:

—Xahnate, ¿habü guí 'buique?

³⁹ Nu'bá nu'á bi 'ñembabi:

—Maha pa gui pähü habü dí 'bui.

Y bi meui'ü pa bi bádi habü mbi 'bui'ä. Bi zöni ngu nzanga 'ret'a ne bi 'muhuini gatho ra pa.

40 Ha nū'ʉ yoho ya nxadi xqui 'yøde nū'ɑ bi māŋga ra Xuua ne xqui dena ra Jesu, 'na de gue'ʉ mrá thuhu ra Andre ne mrá cu ra Simu Pedro.

41 Nú'ɑ ra Andre'ɑ bi ma bá dāma c'ɑ'tsa ra Simu Pedro ne bi 'ñembabi:

—Stá hanthe ne stá pāhe ra Cristo nū'ɑ xpá mehnā Ajuɑ pa da ndā.

42 Nepʉ bi zits'i'ɑ pa habʉ mbi 'bʉ ra Jesu. Ha nura Jesu mi hyanda ra Simu bi 'ñembabi'ɑ:

—Nu'i grá Simu rá t'ʉ'i ra Joná. Nubyá go dí hup'a'i grá Pedro.

—Nú'ɑ ra thuhu'ɑ rí bøni da 'ñena 'nara do.

Ra Jesu bi zofo ra Lipe ne ra Natanael pa dyá nxadi

43 Ha nurá hyax'ɑ ra Jesu mi beni da ma pa Galilea, pe 'met'o bi ma bá c'ɑ'tsa ra Lipe ne bi 'ñembabi:

—Bá ehe tengagui pa ma nxadi'i.

44 Ha nura Lipe mrá me Betsaida habʉ mrá mengu ra Andre ne ra Pedro.

45 Nepʉ nura Lipe bi ma bá c'ɑ'tsa ra Natanael ne bi 'ñembabi:

—Stá hanthe ne stá pāhebya ra Cristo nū'ɑ mi ma da mehnā Ajuɑ pa da ndā ngu bi 'yofo ra Moise ja ra ley ne ngu bi 'yofo ma'rā yá 'mehni Ajuɑ maya'bʉ, ne go gue'ɑ ra Jesu rá t'ʉ ra Jose ra me Nasare.

46 Ha nura Natanael bi 'ñembabi:

—Pøde hinda za da bønga 'na xi di ja rá nsu nuni Nasare.

Nu'bʉ ra Lipe bi 'ñembabi:

—Maha pa gui hyandi 'bʉ hingui camfri.

47 Ha nura Jesu mi hyanda ra Natanael bra e da zudi bi 'ñena:

—Ndi, hyanthʉ go guehni 'nara me Israel, nuni xi majuani camfri Ajuɑ, y hingrá hyate.

48 Nu'bʉ nura Natanael bi 'ñembabi ra Jesu:

—¿Hanja guí pacagui?

Ha nura Jesu bi 'ñembabi'ɑ:

—Himi xi'atho ra Lipe pa e gui c'asagui, dá hant'a'i nguí 'bai ja rá ua 'nara 'bai gá igo.

49 Nu'bʉ ra Natanael bi dādi ne bi 'ñembabi:

—Xahnate, nu'i go gue'e xi majuani rá T'ʉ'i Ajuɑ, ne go gue'e grá Ndā de ya me Israel.

50 Nepʉ nura Jesu bi dādi ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue guí camfrigui hónse ngue'ɑ dá xi'a'i gue dá hant'a'i ja rá ua ra igo? Ma gui hyanda ma'rā ya t'ot'e ma'nā dya dāngui de nū'ɑ dá xi'a'i.

51 Ne bi 'ñembabi'ʉ:

—Xi majuani dí xi'ahʉ gue ma gui hyanthʉ da xogui mahets'i, ne gui hyanduahʉ yá enxe Ajuɑ di pøts'e ne di cai nuua habʉ di 'bui Nú'ɑ To'o e bi Njɑ'i.

'Nara nthati nuni Ncaná de ra hai Galilea

2 1 Rá dat'mañi bi nja 'nara nthati nuni ja ra hnini Ncaná de ra hai Galilea, ne xqui zøni de guehni rá nānā ra Jesu.

2 Nehe ra Jesu bi zøni de guehni co yá nxadi ngue'ɑ bi ts'ohna ja ra nthati.

3 Ne de mi 'buhni'ɑ, bi thegue ra vinu, ha nurá nānā ra Jesu bi 'ñembabi'ɑ:

—Ya bi thegue ra vinu.

4 Ha nura Jesu bi 'ñembabi rá nānā:

—¿Pa te go guí xicagui? Gue nuga ri 'beta ma ora pa da hneca ma ts'edi.

5 Nepʉ nurá nānā'ɑ bi 'ñembabi nū'ʉ to mi faste ja ra ngo:

—'Yøthʉ gatho nū'ɑ da xi'ahʉni.

6 Ne mi tihni 'rato ya dāngā mpothe dega do xqui t'ehni pa mi øt'a ra nt'axqui ya xodyo ngu myá nzai'ʉ. Ne cada 'na de nū'ʉ ya mpothe mri 'ñenga yoho o hñu xøni ra dehe.

7 Nepʉ nura Jesu bi 'ñembabi nū'ʉ to'o mi 'yoní mi faste:

—Ñu'tshü ra dehe nuya ya
mpothe.

Ha nu'ú bi xit'a ra dehe asta habü
bi ñuts'i.

8 Nepü ra Jesu bi 'ñembabi'ú:

—Nubyá, 'ya'tshü ts'ú ne
hñä'tsuahü ra ndä de nuna ra ngo.

Nu'bü nu'ú bi 'yot'a ngu nú'ú bi
sipabi'ú.

9 Ha nú'ú ra ndä de ra ngo bi
zamacühi nú'ú ra dehe xqui t'ot'e da
mvinu, y nu'ú himi pädi habü xqui
'ñehe nú'ú ra vinu, hönse nú'ú ya
maste xqui 'ya'tsa ra dehe, go gue'ú
mi pädi. Hangue nura ndä de ra ngo
bi zohna nú'ú ra nävio mi ot'ango,
10 ne bi 'ñembabi:

—Nzanüto nú'ú to'o ot'ango,
'met'o ri unga nú'ú ra vinu xá cühi,
nepü de ya sta niñü co ra vinu nú'ú
to'o xa ts'ohni, ja da t'umba nú'ú
hingui cühi. Pe nu'i, xcá pe'tsta ra
hoga vinu ne hinxcá untho asta
núbya ja gá uni.

11 Ra Jesu bi 'yot'a nú'ú rá müdi
ra dänga nt'udi nuni Ncaná de
Galilea. Ne njabü bi 'yot'e pa bi
hnequi rá nsunda, ne yá nxadi ma'na
bi gamfri gue go gue'ú xpá mehna
Ajuü pa da nda.

12 Nepü nura Jesu bi ma pa
Ncapernau, ne bi meuí rá näna ne yá
cu ne yá nxadi, ne ja bá 'buhni'ú
'raya pa.

Ra Jesu bi 'yenga nú'ú mri mpa
mbo ra ndänija

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc.
19:45-46)

13 Nepü de guehni ra Jesu bi ma
pa Jerusale ngue'ú mi ma da dat'a ra
pa de ra pascua 'nará ngo de ya
xodyo.

14 Ne bi hyanda 'raya ma mi 'buhni ja
ra patio de ra ndänija, 'ra mi pa ya
ndämfrei, 'ra mi pa ya deti, ha nu ma'ra
mi pa ya domitsu; ne mi huhni 'ra to'o
mi pata ya bojaü.

15 Hangue nura Jesu bi met'a 'nara
nthähi pa bi 'yení co ya mfei nuya
mbo'oni de mbo ra ndänija mahyegui
co ya ma, nehe bi xamba yá boja nú'ú
to'o mi pata ya bojaü, ne bi pänts'ua yá
mexa,

16 ne bi 'ñembabi nú'ú to'o mi pa ya
domitsu:

—¡Jucü pa thi ri domitsuü, oja
guí huxhuüua ri 'mahü mbo rá ngu ma
Dada!

17 Ha nuyá nxadi bi beni gue njabü
xqui t'ofo ja ra Mäca T'ofo habü ena:
"Xi dí te ma vida pa ga sup'a'lí ri ngu."
Ne nuyá nxadi bi zo yá mfeni gue nú'ú
ya noya mi mä de ra Jesu.

18 Ha nuya ndä gá xodyo bi
'ñembabi ra Jesu:

—¿Te ma dänga nt'udi da za gui
'ñutcahe pa ga pähe to rá nsequi'ú pa
guí ot'a njabü?

19 Nu'bü ra Jesu bi dädi ne bi
'ñembabi'ú:

—'Bü gui yo'thu nuna ra nijü,
nuga co hñupa ga yopa 'ba'ma
ma'nüqui.

20 Nu'bü nu'ú bi 'ñena:

—Ñotema'rato njeya pa bri
'ba'ma nuna nijüana, ¿nepü nu'i guí
ena gue co hñupa ma gui yopa
'ba'ma ma'nüqui?

21 Pe nú'ú ra nijü mi mänga ra
Jesu, mi mä de rá ndo'yo sehe'ú.

22 Ha nu de mi nanga ra Jesu de ra du,
nu'bü yá nxadi bi beni'ú nú'ú ya noya
xqui mänü. Hangue bi gamfri'ú gue bi
njabü ngu nú'ú xqui t'ofo ja ra Mäca
T'ofo, ne ngu nú'ú xqui mänse'ú gue
ma da yopa nte.

Ra Jesu pätuatho yá mfeni
gatho ya ja'lí

23 Ha nu de mi 'buhni ra Jesu
nuni Jerusale ja ra ngo de ra pascua,
ndunthi ya ja'lí bi gamfri gue go mi
gue'ú bá pehna Ajuü pa da nda,
nguetho nu'ú bi hyanda ya dänga
nt'udi mi ot'a.

24 Pe nura Jesu himi ne da 'ñoui'ü ngue'ä mi pätuatho yá mfeni'ü.

25 Ne himi honi'ä to'o da xipabi tengu yá 'mhi ya ja'i, ngue'ä nu'ä mi pätuase yá mfeni'ü.

Ra Jesu ne ra Nicodemo

3 ¹ Ha mi 'bu 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Nicodemo mrá ndä de ra hmunts'a ndä gá xodyo, ne mrá fariseo.

2 Nu'ä bi ma dega xuui pa bá c'ä'tsa ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Xahnate, dí pähé gue Ajuä xpá meñ'ä'i pa gui xancaguihe, ne guí 'bu'i con gue'ä, ngue'ä 'bu hingrí 'buhmä con gue'ä hinda za gui 'yøthma näuya dänga nt'udi guí øt'e.

3 Ha nura Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Xi majuäni dí xi'a'i, nu'ä tó'o hinda yopa 'mhi ma'ra'yo hinda za da 'mu ja rá hmanda Ajuä.

4 Nu'bá ra Nicodemo bi 'ñembabi:

—¿Hanja da za 'nara ndaxjua ja'i da yopa 'mhi ma'ra'yo? ¿Ha gue da za da yopa yut'a ja rá mhi rá nana ne da yopa 'mhi?

5 Ha nura Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Xi majuäni dí xi'a'i, nu'ä tó'o hinda 'mhi de ra dehe ne de ra Maca Ndähi, hinda za da yut'a ja rá hmanda Ajuä.

6 Nuto gatho bi mbätsi dega ja'i, gue'ä 'nara ja'i, ha nu'ä tó'o bi yopa 'mhi ma'ra'yo dega Maca Ndähi, gue'ä 'bu'i dega hoga ndähi.

7 Ogúi 'yo ngue'ä dí xi'a'i gue mahyoni gui yopa 'bu'hü ma'ra'yo.

8 Nura ndähi 'yo haburaza, ne guí øde bu, pe hinguí padi habu brí 'ñehe nixi habu rí ma. Njabu nehe ra Maca Ndähi nú'ä ri mpefi ja yá mfeni nuto gatho xa 'mhi ma'ra'yo de gue'ä.

9 Nu'bá bi dädi ra Nicodemo ne bi 'ñembabi:

—¿Pe hanja da za da njabu?

10 Ha nura Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi:

—¡Conque grá xahnate de Israel ne hinguí padi nuya ya t'øt'e!

11 Xi majuäni dí xi'a'i, dí mäñhe nú'ä dí pähé, ne dí damajuänihe de nú'ä stá hanthe, pe nu'ahú hinguí ne gui camfrihu nú'ä dí damajuänihe.

12 'Bu hinguí camfrihu nú'ä dí xi'ahü de nú'ä jaua ja ra ximhai, nu'bá ¿hanja da za gui camfrihu 'bu ga xi'ahü ya t'øt'e de mahets'i?

13 Ni 'nara meximhai hinxa ma mahets'i pa bá hñä ra noya de ya t'øt'e de guehni, hönse nú'ä to'o bá cäi de mahets'i, go gue'ä Nú'ä To'o e bi Nja'i, go gue'ä mä de ya t'øt'e de mahets'i ngue'ä ja ra menguni.

14 Y Nú'ä To'o e bi Nja'i ma da t'øtuabi ngu bi 'yøt'a ra Moise bi pøltsa ra qu'enä dega bøja maña ja 'nara za nu de mi 'bu'i ja ra 'yo'mtha, njabu nehe mahyoni dra 'bø'lse maña ja 'nara za Nú'ä To'o e bi Nja'i.

15 Pa njabu nuto gatho da gamfri'ä hinda 'medi, ma da me'tsa ra te pa nzantho.

Ajuä mädi gatho ya ja'i de ra ximhai

16 Ajuä xi bi mädi nts'edi gatho ya ja'i de ra ximhai, hangue bá pehna rá 'ra T'ü, pa nuto gatho da gamfri'ä hinda 'medi, nú'ü ma da me'tsa ra te pa nzantho.

17 Ajuä bá pehna rá T'ü pa guecua ja ra ximhai pa da pøhø ya ja'i, hingue pa da mehn'iü ja ra nidu.

18 Nu'ä tó'o camfri'ä hinda 'behna ja ra nidu, pe nu'ä tó'o hingui camfri'ä, gue'ä ya xa t'e'mbi pa dra 'behna ja ra nidu, ngue'ä hinxa gamfribi rá thuhu rá 'ra T'ü Ajuä.

19 Nu'ü ma dra 'behna ja ra nidu ngue'ä ra fñot'i bi zøhø ja ra ximhai, pe nu'ü ma'na ri ho da 'muta ja ra 'bexuui ngue'ä hingui ho nú'ä øt'e'ü.

20 Nuto gatho øt'a ya t'øt'e hingui ho,

ri utsa ra ñot'i ne hingui cuat'a ja ra
ñot'i ngue'q tsu da hnequi yá ts'o'befi.
21 Pe nu'q tó'o ðt'a ngu nú'q manga
majuqani, gue'q cuat'a ja ra ñot'i pa da
hnequi gue nú'q ðt'e, ðt'e co rá ts'edi
Ajuq.

**Ra Xuua Xi'tsate bi yopa
ma de ra Jesu**

22 Nepu 'mefa ra Jesu bi ma pa
ra hai Judea co yá nxadi, ne ja bá
'bhini'u 'raya pa, ne bá ðt'a ra sistehe
de guehni.
23 Ne nura Xuua mi ðt'a ra sistehe
nuni Enón gueta Salim, ngue'q xi mi ja
ndunthi ra dehe de guehni, ne mi pa
ya ja'lí pa mri nxistehu.
24 Ne ra Xuua hinxqui jot'atho ja ra
fadi.

25 Ha nuyá nxadi ra Xuua mi
ntsanoyaui 'rayá mixodyoui de ra
sistehe pa ra nt'axqui.

26 Nepu bi ma ya nxadi bá c'qtsa ra
Xuua ne bi 'ñembabi:

—Xahnate, nu'i gá damajuqani de
nú'q ra 'ñøhø gá nuui ri'nandi ra
dathe Jordá, ha nubyá bí ðt'a ra
sistehe nehe, y gatho ya ja'lí pa ja rí
mani.

27 Nu'bá ra Xuua bi dädi ne bi
'ñembabi'u:

—Hinda za te da mese 'na 'bu
Ajuq hingo da 'bepa 'na.

28 Nu'ahu ya xcá 'yøhu stá maq gue
hingo guecagui drá Cristo nú'q xpá
mehna Ajuq pa da nda, hønse bá
pencagui pa go ga 'met'o de gue'q.

29 Nja ngu 'nara 'ñøhø to'o ri nthätui
'nara 'behñq, go gue'q rá 'behñq'.
Ne nurá amigo nú'q ra 'ñøhø ra medi-
nthäti di 'bahui ne ðts'e te maq, ne da
johya'q nu stí 'yøtua rá noya ne sta
hyandi da meui rá 'behñq. Njabu nehe
xi drí johya ngue'q dí ðde de nú'q bí
ðt'a ra Jesu, ne ngue'q dí ðde gue
ndunthi ri deni'q.

30 Ngue'q nu'q mahyoní ma'na go da
nja rá nsu'q, ha nuga da uadi ma nsu.

**Rá T'u Ajuq nú'q bá
ehe de mahets'i**

31 Ngue'q nu'q xqui 'ñehe de
mahets'i, hangue ma'na ja rá nsu de
gatho, pe nu ngugui drá ja'litho de ra
ximhai, hangue dí pädi nsøcta nú'q
ya t'ðt'e jaua ja ra ximhai.

32 Y nú'q go gue'q ma de nú'q te xpá
hyandi ne de nú'q te xpá 'yøde nuni
mahets'i, pe masque njabu, hinto
camfribi nú'q mañq.

33 Pe nu'q tó'o da gamfribi nú'q mañq,
nehe maq gue Ajuq mangq majuqani.

34 Ngue'q nurá T'u Ajuq xpá mehní
mangq nú'q ya noya bá xipabi Ajuq,
ngue'q nu'q xa umba maxøgue rá
ts'edi ra Mäca Ndahi.

35 Ajuq ra Dada xi di mädi rá T'u,
hangue xa 'yent'ua gatho ja rá 'ye'q.

36 Nu'q tó'o camfri ra T'u, go gue'q
pe'tsa ra te pa nzäntho, pe nu'q tó'o
hingui ne da gamfri ra T'u, hinhy'a'mu
da zuq ra te pa nzäntho, hønse rá cue
Ajuq ma da zädi'q.

**Ra Jesu bi zofo 'nara
'behñq me Nsamaria**

4 1 Ha nura Jesu bi bädi gue nuya
fariseo xqui 'yøde'u gue ma'na
mi ndunthi yá nxadi'q ne ma'na mi
ðt'a ra sistehe'q que ra Xuua.

2 Masque ra Jesu hingo mi ðt'a ra
sistehe'q, pe nuyá nxadi hä.

3 Y nu mi 'yøde ra Jesu gue mi
hmangq njabu, bi bøni de guehni
Judea pa bi mengui Galilea.

4 Ne mi pe'tsi da 'randa Nsamaria.

5 Ne bi zønga ja ra t'uca hnini Sicar de
Nsamaria guetbu habu mi o rá hai ndu
ra Cobo nú'q xqui zocua ndu ra Jose
rá t'u.

6 Ne ja mi jani 'nara poso nú'q bi
gohui rá thuhu ra Cobo. Nepu nura
Jesu ja bi ntsayani ngue'q xqui zabi ja
ra 'ñu. Y ya mi ngu nzäunga 'rato nde.

7 Nepu de guehni bi zøhø 'nara 'behñq
mrá me Nsamaria, e da 'yat'a ra dehe

ja ra poso. Ha nura Jesu bi 'yadi ne bi 'ñembabi:

—'Raca ts'ʉ ra zi dehe ga tsí.

8 Ha nuyá nxadi'á xqui ma tai pa da dai te da zi'ʉ.

9 Y nú'á ra 'behñá me Nsamaria bi 'ñembabi ra Jesu:

—¿Hanja guí acagui ra dehe, gue nu'i grá xodyo ha nuga drá me Nsamaria?

(Bi 'ñembi njabʉ ngue'á ya xodyo himi tsa nixi da ñiqui ya me Nsamaria.)

10 Nu'bú ra Jesu bi dądi ne bi 'ñembabi:

—Nu'bú gri pahmá nú'á unga Ajuá, ne 'bú gri pahmá nú'á to'o a'a'i ra dehe, nu'bú go xcá 'yacagui, ne nuga stá 'ra'a'i ra dehe dega te pa nzantho.

11 Ha nura 'behñá bi 'ñembabi:

—Ndada, hingrí hñá con te gui 'yat'a ra dehe, ha nura poso xá hñé. Nu'bú, ¿habʉ ja nú'á ra dehe dega te guí engagui?

12 ¿Ha gue ma'na ja ri nsugue que ndu ma dadahʉ ra Cobo, nú'á to'o bi zogahe nuna poso? Y nu'á ja mi tsitheua co yá t'ʉ ne co yá mbo'oni.

13 Nu'bú nura Jesu bi dądi ne bi 'ñembabi:

—Nuto gatho da zi nuni ra dehe da yopa zʉ ra nduthe.

14 Ha nu'á tó'o da zi nú'á ra dehe dí ungá, hinhyá'mʉ da yopa zʉ ra nduthe, ngue'á nú'á ra dehe ga umbabi, da nja ngu 'nara pøthe ja rá coraso, di pøhø pa da umba ra te pa nzantho.

15 Nu'bú nura 'behñá bi 'ñembabi:

—Ndada, 'raca ts'ʉ de nú'á ra zi dehe pa hinhyá'mʉ da yopa zʉca ra nduthe, ne pa hinhyá'mʉ ga eheua ma'nai'qui ga 'ñai.

16 Ha ra Jesu bi 'ñembabi:

—Gue da rí ma ua tsi ri dame.

17 Nu'bú nú'á ra 'behñá bi dądi ne bi 'ñembabi:

—Jo'o ma dame.

Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—Majuani nú'á guí mā gue jo'o ri dame.

18 Pe xcá pe'tsa cút'a ri dame ne nú'á ra 'ñohø guí 'bøhuibya, hingo ri dame'á. Hangue majuani nú'á guí mā gue jo'o ri dame.

19 Nu'bú nura 'behñá bi 'ñembabi:

—Ndada, pøde go gue'e 'nará 'mehni'i Ajua.

20 Nu'bú te xi guí mangue de ndu ma dadahʉ bi xøcambeni Ajua nuni ja ra t'øhøni, ha nu'ahʉ gyá xodyohʉ guí mañhʉ gue mahyoni dra søcambeni Ajua nsøctho de guehni Jerusale.

21 Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—Naná, camfri nú'á dí xi'a'i, gue ma da zø ra pa gui xøcambeniʉ Ajua ra Dada pe ya hinga nuni ja ra t'øhø, nixi de guehni Jerusale.

22 Nu'ahʉ hingví pahʉ nú'á guí xøcambeniʉ. Pe nuje hʉ, dí pahé nú'á dí xøcambenihe, ngue'á ra pøhøte bá ehe de ja ya xodyo.

23 Mi ma da zø ra pa y ya bi zøhø gue nu'á tó'o xi majuani da xøcambeni Ajua ra Dada, ma da xøcambeni dega jamfri ne ngu rí 'ñehe. Ne Ajua ra Dada ri ho dra søcambeni'á njabʉ.

24 Ajua go gue'á dega Ndøhi ne hingui hnequi, hangue nu'á tó'o da xøcambeni'á, mahyoni da xøcambeni dega jamfri ne ngu rí 'ñehe.

25 Nu'bú nura 'behñá bi 'ñembabi:

—Nuga dí pødi gue ma da 'ñehe ra Mesía go ra Cristo nú'á ma da mehna Ajua pa da nda. Ne nu stí zø'a gatho go ma da xicjʉ'á.

26 Ha ra Jesu bi 'ñembabi:

—Nuga go guecse dí ñiquibya.

27 Y nura ora'á bi zøhø yá nxadi, ne nu'á bi 'yø ngue'á ra Jesu mi ñiqui 'nara 'behñá. Pe nu'á hinte bi 'yambabi ra Jesu te mi ambabi nixi hanja mi ñiqui'á.

28 Nu'bú nura 'behñá bi zopʉ rá xøni ne bi menga ja ra hnini ne bi 'ñembabi nú'á mi 'bøhni:

29 —Maha ma gui hyanthu nú'a
to'o xa xictho te gatho stá òt'e. ¿Ha
hingo di gue'a ra Cristo 'bu, nú'a mi
ma da mehna Ajua pa da ndá?

30 Nepu nuya ja*l'i*u bá ehe pa e da
c'a'tsa ra Jesu.

31 Ha nu mi ma nú'a ra 'behña, nuyá
nxadi ra Jesu bi bañtebi ne bi
'ñembabi:

—Xahnate, bá e gui ñuni.

32 Pe nu'a bi 'ñembabi'u:

—Dí pe'tsa 'nara hñuni ma ga tsi,
nú'a nixi guí pahu.

33 Ne nuyá nxadi bi 'ñémbabi'u
'na ngu 'na:

—¿Ua to xpá hñampi te da zi 'bu?

34 Ha ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—Numa hñuniga gue'a ga ø'tuabi
rá paha nú'a to'o bá pencagui ne ga
pepa rá 'befi asta hinga juati.

35 Guí mañhu gue di 'be goho nzana
pa da nja ra sofo, ¿ha ngue há? Pe
nuga dí xi'ahu: Ndi, hyanthu ya 'bot'i
ya xa ñats'i pa da sofo.

36 Nuya xofo hani yá thahu ne juts'i
'nara hoga sofo. Hangue nuya xofo ma
da johyaui ya mot'i. Njabutho nehe
nú'u to'o da tunga ma noya, ma da
hñanga yá thahu ne da munts'a ya ja*l'i*
pa da me'tsa ra te pa nzantho.

37 Nja ngu enga ya ja*l'i*: "Na'ñio to'o
pot'i, 'na'ñio to'o xofo."

38 Hangue nuga stá peñ'a'ihu pa gui
muntshu ya ja*l'i*, ngu 'nara sofo nú'a
hinxcá pefihu. Ma'ra xa mpefi, ha
nu'ahá guí xopabihu yá 'bot'iu.

39 Ne ndunthi ya mengu nú'a ra
hnini'a de Nsamaria bi gamfri gue ra
Jesu go mi gue'a xqui mehna Ajua pa
da ndá, ngue'a nura 'behña xqui
damajuani ne xqui 'ñena gue nu'a xa
xiptho gatho nú'a te xqui 'yot'e.

40 Hangue nu mi zóhni ya me
Nsamaria habu mi 'bu ra Jesu, bi
bañtebi gue da 'muhui'u, hangue nu'a
bi 'muhui'u yo pa.

41 Ne xi ndunthi ma'ra bi gamfri ra
Jesu ngue'a go mi zofose'a.

42 Ha nu'a bi 'ñembabi nú'a ra 'behña:

—Nubyá dí camfrihe hingue
hónse ngue'a go gá xicje, dí camfrihe
ngue'a ya stá øsehe te xa mau, ne dí
pahe gue xi majuani go guehni ra
Pohøte de ya ja*l'i* gatho rá nguni ra
ximhai.

Ra Jesu bi 'yøthebi rá t'u 'nará danga maste ra ndá

43 Ha nu mi thogui nú'u yo pa, ra
Jesu bi ma pa ja rá hai Galilea.

44 Ne nu'a xqui manse ne xqui 'ñena:
"Ni 'nará 'mehni Ajua hingui
hnumansu ja rá hai."

45 Ha nu mi zønga Galilea'a nuya
mengu de guehni bi umba ntsaya
ngue'a xqui hyandi'u gatho ya danga
nt'udi xqui 'yøt'e'a nuni ja ra ngo
Jerusale, ngue'a nehe nuya mengu rá
hai xqui ma ja nú'a ra ngo'a.

46 Nepu nura Jesu bi yopa zønga
ma'nan'qui nuni Ncaná de Galilea habu
xqui 'yøt'e da mvinu ra dehe. Y nuni
Ncapernau mi 'bu'hni 'nará danga
maste ra ndá ne mri hñenga rá t'u.

47 Y nu'a bi 'yøde gue ra Jesu xqui menga
de Judea ne ya xqui zønga Galilea,
hangue bi ma há mi 'bu'a pa bá bañtebi
da meui ja rá ngu pa da 'yøthebi rá t'u
ngue'a ya mi nedu hmahu.

48 Nu'bu ra Jesu bi 'ñembabi:

—Nu'bu hingui hyanthu ya danga
nt'udi ne ya danga t'ote, hingui
camfrihu.

49 Ha nura danga maste bi
'ñembabi:

—Ndada, maha, pa hinda du ma
zi t'u.

50 Nu'bu ra Jesu bi 'ñembabi:

—Grí ma, ya 'bu'i xá hñó ri t'u.

Ha nu'a bi gamfri nú'a bi xipa ra
Jesu, ne bi gu rá 'ñu bi ma.

51 Y de mri ne ra 'ñu bi 'ñe yá 'begó bi
dadi ne bi 'ñembabi:

—Ya 'bu'i xá hñó ri t'u.

52 Hangue nu'a bi 'yambabi'u ne
bi 'ñembabi:

—¿Te ma ora bi mədi bi tsayabi
ra hñeni?

Ha nu'á bi 'ñembabi:

—Mande ngu nzunga yoto bi
tsayabi ra nzø.

⁵³ Nu'bú nura dada bi beni gue mi
gue'á ra ora xqui xipabi ra Jesu gue
ya mi 'bui xá hño rá t'ü. Hangue nu'á
ne gatho nú'ü mi 'bui ja rá ngu bi
gamfri gue ra Jesu go mi gue'á xqui
mehna Ajuá pa da nda.

⁵⁴ Go gue'á rá ñoho ra danga nt'udi bi
'yø't'a ra Jesu nuni Galilea ne go bi
'yø't'e'á de bá penga Judea.

Ra Jesu bi 'yøthe 'nara ts'onate nuni Betesda

5 ¹ Nepu 'mefa bi nja 'nará ngo ya
xqui xqui xipabi rá thuhu Betesda de ra
bi mani.

² Y de guehni Jerusale mi ja 'nara mothe
xqui thu'mbabí rá thuhu Betesda de ra
hñäqui ebreo, habu mi ja cüt'a ya porta,
ne mi gueta ra gosthi hnini habu mi
thu'mbabí ra 'Nu gá Ma'yo.

³ Ha mi 'boni ndunthi ya da'thi, ya
goda, ya doua, ne ma'ra ya ts'onate
mi tø'mi rá nhuat'i ra dehe.

⁴ Ngue'á ja ra ora mi caini 'nará enxe
Ajuá ja ra mothe pa mi uant'a ra dehe.
Ne nu'á tó'o rá mədi mi cüt'a mbo ra
dehe ora dra huant'i, nú'á go gue'á mi
ñani de nu'graza ra hñeni mi pe'tsi.

⁵ Ha mi 'buhni 'nara 'ñøhø ya mi
pe'tsa 'natema'ret'a ma hñato njeya
de mri hñeni.

⁶ Ha nura Jesu bi hyandi mi 'beni ne
bi bødi gue ya'bø xqui njabu, ne bi
'ñembabi:

—¿Ha guí ne gui ñani?

⁷ Ha nura da'thi bi dødi ne bi
'ñembabi:

—Ndada, jo'o to'o da cüttagui
mbo ra mothe nura ora sta huat'a ra
dehe, ha nura ora ga nehma ga cüt'i
nu ma'na da dama 'met'o de gueque.

⁸ Hangue ra Jesu bi 'ñembabi:

—Nangui, juxa ri mfidi ne 'yo.

⁹ Nu'bú nura 'ñøhø'á 'bestho bi
ñani, ha bi guxa rá mfidi ne bi 'ño.
Ha nura pa'á mrá pa dega tsaya.
¹⁰ Hangue ya nda gá xodyo bi
'ñembabi'á:

—Núbya rapaña go ra pa dega
tsaya, ne ma leyhu hingui unga
nsequi gui hñaxa ri mfidibya.

¹¹ Ha nú'á ra 'ñøhø xqui ñani bi
dødi ne bi 'ñembabi'ü:

—Nú'á to'o bi 'yøthegui go gue'á bi
xicagui gue ga juxa ma mfidi ne ga 'yo.

¹² Nepu nu'á bi 'yambabi:

—¿To'o bi xi'a'i gui juxa ri mfidi
ne gui 'yo?

¹³ Ha nú'á ra 'ñøhø xqui ñani
himbi bødi to'o xqui 'yøthe'á, ngue'á
mi 'buhni ndunthi ya ja'í y nura Jesu
ya xqui ma.

¹⁴ 'Mefa ra Jesu bi hyonga nú'á ra
da'thi mbo ra ndanija ne bi nthuei
ma'na'qui ne bi 'ñembabi:

—Nu'li ya xcá ñani. Ya oxqui ma
gui yopa 'yø't'a ya ts'oqui ma'na'qui,
pa hingui thogui ma'ra ya ts'othogui
ma'na strá nts'o.

¹⁵ Nepu nura 'ñøhø'á bi ma bá
xipa ya nda gá xodyo gue go mi
gue'á ra Jesu xqui 'yøthe'á.

¹⁶ Hangue por gue'á ya nda gá xodyo
xi mi utsa ra Jesu, ne xi mi ne da
hyohma, ngue'á nu'á mi øta ya danga
nt'udi de nuya pa dega tsaya.

¹⁷ Nu'bú ra Jesu bi 'ñena:

—Ajuá ma Dada hingui tsaya di
mpefi, njabu thogui nehe hindí tsaya.

¹⁸ Hangue nuya nda gá xodyo
ma'na xi mi 'ramanu da hyohma,
ngue'á nu'á himi øta ra ley nú'á mi
má de ra pa dega tsaya, ne ngue'á mi
má gue Ajuá mrá Dada'á, y njabu mri
nyecuaui Ajuá.

Ra Jesu má de rá ts'edi xa umba

**Ajuá rá Dada ngue'á go
gue'á rá T'ü'á**

¹⁹ Hangue ra Jesu bi dødi ne bi
'ñembabi'ü:

—Xi majuani dí xi'ahu, hinda za te da 'yøt'ase rá T'u Ajua. Ngue'a nu'á handi te gatho øt'a Ajua rá Dada, y nú'a handi gue'a øt'e nehe, ngue'a te gatho øt'a rá Dada, gue'a øt'a ra T'u nehe.

²⁰ Ajua ra Dada xi mädi rá T'u, ne utuabi te gatho øt'ea. Ne ma da 'ñituabi yá 'befi ma'ná dya dangu que nú'u xcá hyanthu, pa xi gui 'yøhu.

²¹ Ajua ra Dada jñxa gatho nú'u xa du ne umbabi'lu ra te. Njabu nehe rá T'u'a umbabi ra te to'oraza nú'a go da ne'a.

²² Ajua ra Dada hingui ha'mba nguenda ni 'nara ja'i, nguetho gatho xa 'yent'ua ja rá 'ye rá T'u pa go da hña'mba nguenda'a.

²³ pa njabu gatho ya ja'i da numansu ra T'u ngu di numansu'Ajua rá Dada. 'Bu to'o hingui numansu ra T'u, nehe hingui numansubi rá Dada nú'a to'o bá pehni.

²⁴ Xi majuani dí xi'ahu: Nu'a to'o huxa nt'øde nú'a dí ma ne camfri Ajua nú'a bá pencagui, pe'tsa ra te pa nzantho, ne hinda 'behna ja ra nidu, ngue'a nu'á ja ra uenda ya xa du ne xa yopa nte pa da me'tsa rá te pa nzantho.

²⁵ Xi majuani dí xi'ahu, ma da zo ra pa ne majuani nubya ya ja, gue nú'u xa du da 'yøde nú'a manga rá T'u Ajua, ha nu'u to'o da hñuxa nt'øde ma da nja yá te pa nzantho.

²⁶ Ngue'a Ajua ra Dada hase ra ts'edi pa da unga ra te pa nzantho. Njabu nehe rá T'u bi umba ra ts'edi pa da unga ra te pa nzantho nehe.

²⁷ Ne xa 'yent'ua ja rá 'ye rá T'u pa go da hña'mba nguenda gatho ya ja'i de ja ra ximhai, ngue'a go gue'a Nú'a To'o e bi Nja'i.

²⁸ Oguí 'yøhu ngue'a dí xi'a'ihu njabu. Ngue'a ma da zo ra pa nuto gatho xa

du ma da 'yøde sta ña rá T'u Ajua.

²⁹ Y nú'u to'o gatho xa 'yøt'a nú'a xá hño ma da nangui pa da nja yá te pa nzantho, ha nu'u to'o xa 'yøt'a nú'a

hingui ho ma da nangui pa da 'behna ja ra nidu.

'Bui to'o damajuani de ra Jesu

³⁰ Nuga hingui tsa te ga øt'ase.

Nú'a xicagui ma Dada, gue'a dí øt'e, ne dí øt'a ra ts'utbi ngu di 'bepqui, ne nura ts'utbi'a go gue'a xá hño ngue'a dí øt'uá rá paha ma Dada nú'a to'o bá pencagui, hingo dí øt'a nú'a go ma pahasega.

³¹ 'Bu nuga gra manse to'ogui, hinte da muui nú'a ga ma.

³² Pe 'bu 'na to'o damajuani to'ogui, ne dí padi gue nú'a mañ'a xi di muui.

³³ Nu'ahu xcá penhu ya 'mehni pa da 'yambabi ra Xuua de gueque, y nû'á bi damajuani to'ogui ne bi xi'ahu nû'á majuani.

³⁴ Pe pa gueque ni 'nara ja'i hindí honi to'o da dadi por gueque. Nuga honse dí ben'ahu nû'á bi manga ra Xuua, qué pa guí mpohhu.

³⁵ Ra Xuua gue'a mi nja ngu 'nara ñot'i, mi yo't'a ri mfenihu de nû'á mi xi'ahu. Ha nu'ahu, gá 'yødehu co ra johya nû'á te mi ma, pe honse 'raya zi patho.

³⁶ Nuga dí pe ya 'befi ngu xa 'racagui Ajua ma Dada ga juadi ga pefi, y nuya 'befi dí pefi go gue'u damajuani gue go Ajua xpá mencagui. Y nuya 'befi'u ma'ná ya dangu pa da fadi to'ogui que nû'á bi manga ra Xuua de gueque.

³⁷ Ma Dada to'o bá pencagui go gue'a damajuani to'ogui, masque hinhy'a'mu xcá 'yøhu xa ña'a nixi xcá hyanthu tengu'a.

³⁸ Ne nurá noya'a hinxa zoda ri mfenihu, nguetho nu'ahu hinxcá camfriguihu gue nuga go rá 'mehnigui'a. 'Bu xcá camfriguihuhma, nu'bu gri pahmahu te rí bønga ra Maca T'ofo.

³⁹ Nu'ahu hinhy'a'mu guí he'hu ra Maca T'ofo, xi guí he'hu pa xahma ja guí tsuhmahu*n*u*ri* ra te pa nzantho, pe hingui tso ri mfenihu de nû'á guí

he'ths, ngue'q ja nura T'ofo'q ja māni de gueque.

⁴⁰ Ha nu'ahá hinguí ne gui camfriguih pa da za gui tsuhmáhu nū'q ra te pa nzantho.

⁴¹ Nuga hindí mānga njabu pa da 'ñesca ma nsu ya ja'i.

⁴² Dí mānga njabu ngue'q dí pādi gue nu'ahá hingrí mādihu Ajuá.

⁴³ Masque stá ehmá de rá thuhu Ajuá ma Dada, pe nu'ahá hinxcá numansuguih. Pe nu'b 'nara ja'i da 'ñehe de rá thuhuse, nu'bá hq, go guí numansuhu'q.

⁴⁴ Hinguí ne gui camfriguih ngue'q go 'met'o guí 'ñe'tsua nsuséh 'na ngu ma'na, hingo guí hoñh da 'ñe'ts'a ri nsuhu Ajuá nū'q 'natho.

⁴⁵ Oguí beñhú gue go nuga ma ga ñap'a'lhu ja rá thandi Ajuá ma Dada. Nurá ley ra Moise go gue'q ma da ñap'a'lhu, nū'q ts'a guí camfrihu da ñaq'n'a'lhu.

⁴⁶ 'B gri camfrihmáhu nū'q bi 'yofo ra Moise, nu'bá gri camfriguih hmáha nehe, ngue'q nū'q bi 'yofo de gueque.

⁴⁷ Ha nu'bá hinguí camfrihu nū'q bi 'yofo'q, nu'bá ¿hanja da za gui camfrihu nū'q dí mangá?

Ra Jesu bi 'uinga thogui cūt'a 'mo ya ja'i

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

6 ¹ Nepu de gue'q ra Jesu bi 'ranga ri'nandi ra ndehe Galilea, nū'q rá thuhu nehe Tiberia.

² Ha mri dēna ndunthi ya ja'i ngue'q mi handa ya dāngá nt'udi nū'u mi Ø'tua ya da'thi mi ñani.

³ Nu'bá ra Jesu bi bōxa ja 'nara t'øhø ne ja bá huhuini yá nxadi.

⁴ Ne ya mi ma da dat'a ra pa de ra pascua 'nará ngo ya xodyo.

⁵ Nu'bá ra Jesu bi hyanda nū'u ya ja'i mi ndunthi xqui dēni'q, nepu nu'q bi 'ñemba ra Lipe:

—¿Habu ga tañhú ra thuhme 'bu, pa ga 'uiñhú gatho nuya ja'iyu?

⁶ Ra Jesu xa bi ne bi mānga njabu pa bi nu te xa dādi hmáha ra Lipe, ngue'q nu'q ya mi pādise te mi ma da 'yøt'e.

⁷ Ha nura Lipe bi dādi ne bi 'ñembabi:
—Pode nixi co yo nthebe denario ra thuhme ga tañhú, hinda uadi, ua 'ra 'na zi xeni da ziyu.

⁸ Nepu 'nará nxadi ra Jesu mrá thuhu ra Andre, go gue'q mrá cu ra Simu Pedro, bi 'ñembabi ra Jesu:

⁹ —'Bucua 'nara ts'unt'q hq cūt'a ya thuhme dega cebada ne yoho ya zi huá, ¿pe te ri māña?

¹⁰ Nu'bá nura Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Xiphú gatho ya ja'i da hñudi.

Y mi jani 'nara 'bot'e, ne ja bi hñuhni'q, ne ngu mi cūt'a 'mo sehe ya 'ñøhø. Ya 'behñá ne ya båtsi himi pa 'mede.

¹¹ Nepu nura Jesu bi gq nū'u ya thuhme, ne bi umba njamädi Ajuá de nū'q ra thuhme ma da zi'q, ne ja ngá umba yá nxadi nepu ya nxadi bi umba nuya ja'i mi huhni. Ne guet'atho bi 'yøt'e co nuya zi huá, ne bi zi'q asta xi bi niñq.

¹² Ha nu mi uadi'q, ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Bá munshu gatho ya zi xeni nū'u bi bongui, pa hinte da 'medi.

¹³ Ha nu'q bi munts'a gatho ya zi xeca thuhme xqui 'bonguabi'q de nū'u cūt'a ya thuhme dega cebada. Ne bi ñuxa 'ret'amayoho ya 'bøts'e co nuya xeca thuhme bi bongui.

¹⁴ Ha nu mi hyanda ya ja'i nū'q ra dāngá nt'udi xqui 'yøt'a ra Jesu, nu'q bi 'ñena:

—Xi majuani go guehni rá dāngá 'mehni Ajuá nū'q mi hmáha da 'ñecua ja ra ximhai.

¹⁵ Pe ra Jesu mi pātho gue mi ne'u da zixhmáha pa da ndahmáq de gue'u, hangue nu'q bi 'yøt'e, bi ma de guehni bi yopa bōxa ma'na'qui ja nū'q ra t'øhø'q ri sehe.

Ra Jesu bi 'ño mañä ra ndehe
(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

16 Y de mi nde, yá nxadi'ä bi ma pa ja ra ndehe.

17 Nepü de guehni bi yut'a ja 'nara motsa pa bi ma'ü Ncapernau de ri'nandi ra ndehe. Ha ya xmá 'mexuui, ha ra Jesu hinxqui mengtho de ja ra t'löhö.

18 Ne bi mudi bi 'ño 'nara bñanthi xi mri anga ra dehe.

19 Y ya xqui 'ño ngu cut'a o 'rato kilometro de ja ra dehe, nepü bi hyant'ü ra Jesu mbra 'yotho mañä de ra dehe pa da e da züdi'ü, ne nu'ü xi bi ntsu.

20 Pe nu'ü bi 'ñembabi'ü:

—¡Nuga go guecogui, oguí tsuhu!

21 Nepü nu'ü co ra johya bi pö'tsa ja ra motsa ne bi zits'i, ne 'bestho bi zöñ'ü co ra motsa ja ra hai habü mri ma'ü.

Ya ja'i bi hyonga ra Jesu

22 Ha nurá hyax'ä nú'ü ya ja'i xqui gohni ri'nandi ra ndehe ne xqui hyandi gue 'nada ra motsa mi 'bahni, ne xqui badi gue tuyá nxadi ra Jesu bi mase'ü ja nú'ä ra motsa, ne ra Jesu himbi meui'ü.

23 Ne guetbu habü xqui zi ra thuhme'ü nu mi umba njamädi Ajuä nura Jesu, ja bi zöhni ma'ra ya motsa xqui 'ñehe Tiberia.

24 Hangue nu mi hyandi'ü gue ya mi jo'oni ra Jesu nixi yá nxadi, nu'bü nu'ü 'bestho bi yut'a ja nú'ü ya motsa ne bi ma pa Ncapernau pa da hyonga ra Jesu.

Ra Jesu go ra thuhme dega te

25 Y ja bá tsuhni'ü ra Jesu ri'nandi ra ndehe ne bi 'ñembabi'ü:

—Xahnate, ¿ha'mü gá tsöhö de guecua, desde manxuui o ja nubya?

26 Ha nura Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Xi majuani dí xi'ahü, guí hongaguihü ngue'ä dá 'uiñ'a'ihü ne gá niñahü, hingue ngue'ä gá hyanthü ya dänga nt'udi.

27 Guí ñothü ra ts'edi pa gui tsähü nú'ü te gui tsihü, pe nu'ü 'bestho da thegue. Ma'na xá hño 'yothü ra ts'edi gui tsähü nú'ü ra nzaqui unga ra te pa nzantho, y nu'ü hinhyamü da thegue. Go gue'a ra nzaqui da 'ra'ahü Nú'ä To'o e bi Nja'i. Ne Ajuä ra Dada xa 'ñu'l'a'ihü gue xa umba ra ts'edi'ä pa da 'ra'ahü nú'ü ra nzaqui'ä.

28 Ha nu'ü bi 'ñembabi:

—Nu'bü ¿te mahyoní ga ñothü pa njabü da za ga ñothü ngu nú'ü xa 'bepcahe Ajuä, pa njabü da za ga tsuhü nú'ü ra nzaqui güi engagihe?

29 Nepü nura Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi'ü:

—Nu'ü mahyoní gui 'yothü pa da za gui 'yothü ngu nú'ü xa 'bep'ahü Ajuä, camfrihü nú'ü to'o xpá mehní'ä.

30 Ha nuya ja'i bi 'ñembabi'ü:

—Nu'bü ¿te ma dänga nt'udi da za gui 'yot'e pa ga hanthe ne ga camfri'ihe? ¿Nda'ä ra dänga t'ot'e ma gui 'yot'egue?

31 Maya'bü ndu ma dadahü ra Moise mri zi nú'ü ma'ra ndu ma dadahü ja ra 'yo'mtha, y ja bi zini'ü ra thuhme rá thuhu ra maná, ngu xa t'ofo ja ra Maça T'ofo habü ena: “Nu'ü bá pempabi ra thuhme de mahets'i pa bi zi'ü.”

32 Ha nura Jesu bi 'ñembabi'ü:

—Xi majuani dí xi'ahü: Hingo ra Moise bi umbabi'ü nú'ü ra thuhme bá ehe de mahets'i nú'ü bi zi'ü. Numa Dada go gue'a bi mempabi'ü. Y go guet'a bá pen'ahübya ra thuhme de mahets'i nú'ü unga ra te pa nzantho. 33 Nú'ü ra thuhme bá pen'ahü Ajuä, go gue'a rá T'ü bá cai de mahets'i, ne go gue'a umba ra meximhai ra te pa nzantho.

34 Nu'bü nuya ja'i bi 'ñembabi:

—Ndada, oxqui ma gui 'betcahe nú'ü ra thuhme'ä.

35 Ha nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:

—Nuga go guecagui drá thuhme dega te pa nzantho. Nu'ɑ tó'o da 'ñe da zucagui hinhya'mʉ da zʉ ra thuhu, ha nu'ɑ tó'o da gamfrigui hinhya'mʉ da zʉ ra nduthe.

36 Pe nuga ya stá xi'ahʉ gue masque ya xcá hyandgaguihʉ pe hinguí camfriguihʉ.

37 Gatho nú'ʉ to'o xa 'racagui Ajuɑ ma Dada da 'ñehe da zucagui, ha nu'ɑ tó'o da 'ñehe da zucagui hinga co'tsi.

38 Ngue'ɑ nuga stá cai de mahets'i pa ga ø'tua rá paha nú'ɑ to'o bá pencagui, hingue nú'ɑ go ma pahase.

39 Nurá paha ma Dada nú'ɑ to'o bá pencagui gue nú'ʉ to gatho xa 'racagui ni 'na de gue'ʉ hinga 'bedi, ne nura pa de ra ngaxhmai, ma ga juts'i'ʉ pa rí nja yá te pa nzantho.

40 Ne nurá paha nú'ɑ to'o bá pencagui gue da nja yá te pa nzantho nuto da bədi to'ogui ne da gamfrigui, ne nura pa de ra ngaxhmai, ma ga juts'i'ʉ pa rí nja yá te pa nzantho.

41 Nu'bʉ nuya xodyo bi nønga ra Jesu ngue'ɑ mi ena: "Nuga go guecagui drá thuhme stá cai de mahets'i."

42 Ne mi eñ'ʉ:

—Go guehni ra Jesu rá t'ʉ ra Jose, ¿ha ngue hə? Nuju dí padihʉ to'o rá dada ne rá nənənə. Nu'bʉ ¿hanja ena gue bá cai de mahets'i?

43 Ha ra Jesu bi dədi ne bi 'ñembabi'ʉ:

—Oguí nønthehʉ de nú'ɑ stá xi'ahʉ.

44 Ngue'ɑ ni 'na hinto tsa da 'ñe da zucagui 'bʉ hingo Ajuɑ ma Dada nú'ɑ to'o bá pencagui da zopa rá mfeni pa e da zucagui, ne go gue'ʉ ma ga juts'i nura pa de ra ngaxhmai pa rí nja yá te pa nzantho.

45 Njaua xa t'ofo ja yá t'ofo yá 'mehni Ajuɑ habʉ ena: "Ajuɑ ma da 'fiuta gatho ya ja'l'i," ena njabʉ. Hangue gatho nū'ʉ to'o da hñuxa nt'ðde te māngā ma Dada ne da zo ja yá mfeni, nū'ʉ go gue'ʉ da 'ñe da zucagui.

46 Hingo dí xi'ahʉ gue to'o xa

hyanda Ajuɑ ra Dada, ngue'ɑ hónsegui stá handi'ɑ, ngue'ɑ stá ehe de gue'ɑ.

47 Xi majuqaní dí xi'ahʉ, nu'ɑ tó'o camfrigui pe'tsa ra te pa nzantho.

48 Nuga go guecagui drá thuhme dega te pa nzantho.

49 Maya'bʉ nū'ʉ ndu ri dadahʉ bi zi ra maná nu mi 'bui ja ra 'yo'mtha, pe nū'ʉ bi du'ʉ.

50 Pe nū'ɑ ra thuhme dí mangá, hingue ngu nū'ɑ ra thuhme bi zi nū'ʉ bi du. Nū'ɑ ra thuhme dí mangá bá ehe de mahets'i pa nuto'o da zi hinhya'mʉ da du.

51 Nuga go guecagui drá thuhme dí te, dá ehe de mahets'i. Nu'ɑ tó'o da zi nū'ɑ ra thuhme dí mangá, da nja rá te pa nzantho. Ha nū'ɑ ra thuhme dí mangá, go guehna ma ndo'yo nū'ɑ ma ga da pa da nja yá te pa nzantho ya meximhai.

52 Ha nuya xodyo bi 'ñembabi'ʉ 'na ngu ma'na:

—¿Hanja da za da 'racjʉ rá ndo'yoseni pa ga tsihʉ?

53 Ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:

—Xi majuqaní dí xi'ahʉ, 'bʉ hingui tsipabihʉ rá ngø ne rá ji Nú'ɑ To'o e bi Nja'l'i, hinda nja ri tehʉ pa nzantho.

54 Nu'ɑ tó'o da zicagui ma ngø ne ma ji, gue'ɑ da nja rá te pa nzantho, ne nura pa de ra ngaxhmai nuga ga juts'i'ɑ pa rí nja rá te pa nzantho.

55 Ngue'ɑ ma ngø nja ngu ra nzaqui, ne ma ji nja ngu ra dehe nū'ɑ ts'i'pa da nte 'na. Pe numa ngø ne ma ji hingue ngu nuya nzaqui'ʉ, ngue'ɑ numa ngø ne ma ji unga ra te pa nzantho.

56 Nu'ɑ tó'o da zicagui ma ngø ne ma ji, go gue'ɑ da 'mhi con gueque, ha nuga ga 'bhi con gue'ɑ.

57 Ajuɑ ma Dada nū'ɑ to'o bá pencagui, nu'ɑ te, hangue nuga dí te nehe ngue'ɑ nu'ɑ te'ɑ. Njabʉ nehe

nu'qá tó'o da zigágui, nu'qá ma da nja rá te ngue'qá dí tegá.

⁵⁸ Nuga go guecogui drá thuhme stá ehe de mahets'i. Pe hingo dí nja ngu nú'qá ra maná nú'qá bi zi ndu ri dadahú ne bi du. Ngue'qá nu'qá tó'o da zigágui núga drá thuhme, da nja rá te pa nzantho.

⁵⁹ Njabú bi māngá ra Jesu nu mi xahnate ja ra nijá nuni Ncapernau.

**Ya noya nú'qá unga ra
te pa nzantho**

⁶⁰ Ha ndunthi de nú'qá to'o mi 'ñoui'qá ne myá nxadihmá, mi 'yode'qá bi māngá ra Jesu njabú, bi 'ñena'qá:

—Xi hindrí hohú nú'qá māni. ¿To ja gue'qá da gamfribini?

⁶¹ Ha nura Jesu bi bātho gue nu'qá mi nōnte de nú'qá xqui māñ'a, hangue nu'qá bi 'ñembabi'qá:

—¿Ha gue hingrí hohú nú'qá stá mā?

⁶² ¿Xi te gui beñhú nú'bá xcrí hyanthú da yo menga pa mahets'i Nú'qá To'o e bi Njá'i?

⁶³ Nú'qá ra nzaqui dí mā, go gue'qá ra nzaqui pa ri ndahihú, hingo pa ri ndo'yohú. Ngue'qá nú'qá ra nzaqui guí tsihú pa ri ndo'yohú hinte di muui pa gui tséhú ra te pa nzantho. Y nuya noya stá xi'ahú go gue'qá ra nzaqui pa ri ndahihú, ne go gue'qá di 'ra'ahú ra te pa nzantho.

⁶⁴ Pe 'ra de gue'ahú hinguí camfrihú.

Ra Jesu bi māngá njabú ngue'qá desde rá mudi ya mi pātho nú'qá to'o himi camfri'a, ne ya mi pātho to'o mi ma da da'a.

⁶⁵ Nehe bi 'ñena:

—Xa njabú ngu nú'qá ya stá xi'ahú gue hinda za to da 'ñese da záqui 'bá hingo Ajuá ma Dada da zopa rá mfeni pa da e da zucagui.

⁶⁶ Nepú ndunthi de nú'qá to'o mri 'ñoui ne myá nxadihmá bi 'uegue'qá, ya himbi dení'a.

⁶⁷ Hangue nura Jesu bi 'ñembabi nú'qá 'ret'amayoho yá nxadi xqui huahni:

—Xi'ahú, ¿ha gue ma gui 'ueguehú nehe?

⁶⁸ Ha nura Simu Pedro bi dādi ne bi 'ñembabi'qá:

—Ma zi Hmu'ihe, ¿to'o ja ga teñhe? gue hónse'i guí māngá ya noya de ra te pa nzantho.

⁶⁹ Ha nuje stá camfrihe ne stá pāhe gue go gue'e grá Cristo, rá T'ul'i Ajuá nú'qá te, xpá men'a'i pa gui nda.

⁷⁰ Nepú nura Jesu bi dādi ne bi 'ñembabi'qá:

—Nu'ahú guí 'ret'amayohohú stá huan'ahú, ¿ha ngue hqá? Pe 'yobú 'na de gue'ahú ri 'ñoui ra ts'ondahí.

⁷¹ Nu'qá bi mā de ra Juda Iscariote rá t'ul'i ra Simu, ngue'qá go mi gue'qá mi ma da da'a, masque go mi gue'qá 'na de nú'qá 'ret'amayoho ya nxadi.

**Yá hócu ra Jesu himbi gamfri'qá
gue mi gue'qá rá 'mehni Ajuá**

7 ¹ 'Mefa ra Jesu bi 'ñionitho ja ra hai Galilea, himbi ne ma bá 'bāhni Judea ngue'qá nuya nda gá xodyo de guehni mi honi hanja da za da hyo'qá.

² Ha ya mi ma da dat'a 'nará ngo ya xodyo go mrá ngo dega nthója'tsi.

³ Hangue yá hócu ra Jesu bi 'ñembabi:

—Grí ma pa Judea, pa nuya ja'l'i mri deñ'a'i de guehni da za da hyandi'qá nehe nú'qá ya dānga nt'udi guí ót'e.

⁴ Ngue'qá 'bá 'nara ja'l'i ne to'o da hyandua rá 'befi, nu'qá hinda 'yot'a rá 'befi mant'agui. Ya gue guí ót'a nuya dānga t'ót'e, 'yot'e'qá ja yá thandi gatho ya ja'l'i pa da hyanda nú'qá guí ót'e.

⁵ Nuyá hócu'qá bi xipabi njabú ngue'qá nixi gue'qá himi camfri ua go mi gue'qá rá 'mehni Ajuá.

⁶ Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi'qá:

—Pa gueque hinxa zóta ma ora pa ga mani, pe nu'ahú, otho ri orahú.

⁷ Ya ja'l'i hingui tsa da utsa'lhu, pe nuga hqá, di utsagui, ngue'qá dí xipabi de yá ts'o'befi'qá.

⁸ Nu'ahú, go da rí maha ra ngo. Nuga

hinga ma, asta hinda zó ma ora pa ga ma.

⁹ Ha nu mi xipabi njabu, bi ma'ü, ha nura Jesu bi gotritho Galilea.

**Ra Jesu bi ma ra ngo
dega nthøja'tsi**

¹⁰ Nepu ra Jesu bi ma nehe ja ra ngo, pe asta 'mefa. Bi ma pe mant'aguitho pa hinto da hyandi.
¹¹ Ha nuya ndá gá xodyo nú'ü mi ne da hyohma'ü xi mi honi'ü de guehni ja ra ngo ne mi eñ'ü:

—¿Habu di 'youa'ü 'bu?

¹² Ha ndunthi de nuya ja'l'i mi 'yoní ja ra ngo xi mi ña de gue'ü. 'Ra mi ena: "Nú'ü ra 'ñøhø'ü xi ra hoja'i"; ha nu ma'ra mi ena: "Hinga majuani, hønse hat'atho ya ja'l'i."

¹³ Pe nu'ü mi ña zi njante pa hinto da 'yøde, ngue'ü mi tsu yá mixodyoui nú'ü myá ndá de gue'ü.

¹⁴ Ts'a mi 'yo made ra ngo ra Jesu bi yøt'a ja ra ndanija pa bi nxahnate.
¹⁵ Ha nuya ndá gá xodyo xi bi 'yø ne bi 'ñémse'ü:

—¿Hanja numi ra Jesu nts'edi ja rá mfødi ha hinxa nxadi?

¹⁶ Ha nura Jesu bi dødi ne bi 'ñembabi'ü:

—Nú'ü dí udi, hingo dí mænsegå. Nu'ü bí ehe de Ajuá nú'ü to'o bá pencagui.

¹⁷ Nu'ü tó'o da ne da 'yø'tuabi rá paha Ajuá, ma da bødi de nú'ü ma nt'utuate ua bí ehe de Ajuá o ua go dí bensega nú'ü dí ma.

¹⁸ Nu'ü tó'o bense nú'ü ma, nú'ü go gue'ü ne da t'e'tsua rá nsu. Pe nu'ü tó'o ne da 'ñe'tsuabi rá nsu nuto bá pehni'ü, nu'ü mængå majuani ne hingui hate.

¹⁹ Ra Moise xa 'ra'a'ihu ra ley, pe ni 'na de gue'ahu hinxcá 'yøtehu nura ley'ü. Nu'bø gri øthmæhu nú'ü ma, nu'bø ¿hanja guí beñhu gui hyogaguihu?

²⁰ Ha nura hmuntsja'l'i bi dødi ne bi 'ñena:

—Nu'ü po guí 'ñoui ra ts'ondahí.
¿To'o xa beni da hyo'ague?

²¹ Nu'bø ra Jesu bi dødi ne bi 'ñembabi'ü:

—Hønse ngue'ü dá pe 'nara 'befi nú'ü ra pa dega tsaya dá japi bi ñøni 'nara da'thi, hangue por gue'ü grí 'yøhu.

²² Pe xi nu'ahu nehe, nú'ü ra pa dega tsaya guí hu'tsuahu ra seña ja yá ndo'yo ri bøtsihu ngu bi 'yøt'a ndu ri dadahu, desde rá mædi bi hñuxa nura seña ja yá ndo'yo, ne 'mefa ra Moise mi manda da t'øt'a njabu nehe, masque hingo bi mæti. Hangue ringue'ü nu'ahu bya, ngu da dat'a rá hñato ma pa de xa 'møi ri t'ubøtsihu guí hu'tsuahu ra seña, masque ra pa dega tsaya.

²³ Bu nu'ahu guí hu'tsuahu ra seña ri bøtsihu ra pa dega tsaya hønse pa hingui ts'ocuahu rá ley ra Moise, nu'bø xi ¿hanja guí po ri cuehu con gueque ngue'ü stá øthebi maxøgue rá ndo'yo 'nara 'ñøhø nura pa dega tsaya?

²⁴ Guí beñhu gue hinxá hñø nú'ü dá øt'e, ngue'ü dá øt'e ra pa dega tsaya. Oguí døma beñhu ua hingui ho 'nara t'øt'e asta hingo 'met'o gui pøhu ua majuani hingui ho o hina, pa njabu da za gui beñhu ngu rí 'ñepi nú'ü ra t'øt'e.

Ra Jesu bi mæ de habu xqui 'ñehé

²⁵ Ha nu 'raya me Jerusale bi 'ñena:

—¿Ha hingo guehni thoni pa da tho?

²⁶ Xini 'bahni ña ja yá thandi ya ja'l'i ne hinte sipabi. ¿Ha gue camfri ma ndahu gue xi majuani go guehni ra Cristo rá 'mehni Ajuá pa e da nda?

²⁷ Pøde hina, ngue'ü nuju dí pøhu habu ra menguni. Ngue'ü nu stí zø ra Cristo hinto ma da bødi habu dra mengu'ü.

²⁸ Ra Jesu bi 'yøde te mi mængå ya ja'l'i, hangue nu mi nxahnate'ü ja

ra ndanija bi ñaq nts'edi bi 'ñena:

—¡Guí pācaguihu ne guí pāhu habu drá mengu! Nuga hinstá esehe. Nú'a to'o bá pēncagui go guese'a Ajuá nū'a xi majuani, ne nu'ahá hinguí pāhu'a.

²⁹ Nuga dí pāca'a ngue'a stá ehe de gue'a, ne go gue'a bá pēncagui.

³⁰ Hangue nu mi 'yøde ya nda gó xodyo bi māngá ra Jesu njabu, ma'ná mi ne'u da għ'a pa da zixhma'a nts'ahni, pe hinto bi għu ngue'a himi tsota rá ora.

³¹ Pe ndunthi ya ja'i de guehni bi gamfri'a ne mi eñ'u:

—Xi nu sta zōħo nura Cristo pa da nda, ¿ha gue ma da 'yot'a ma'rā ya dāngā nt'udi que nū'a ḥot'ni?

Ya fariseo bi mēhna ya għants'ahni pa da għħmǟ ra Jesu

³² Y nuya fariseo mi 'yøde bi māngá njabu ya ja'i, nu'bá nu'ú ne ya nda gó macja' bi mēhna 'raya għants'ahni pa da għħmǟ ra Jesu.
³³ Hangue ra Jesu bi 'ñena:

—Ya ts'utho ya pa ma ga 'bħi con gue'ah, nepu ma ga yo pengui habu bí 'bħi nū'a to'o bá pēncagui.
³⁴ Ma gui hyongaguihu pe hingui ma gui tsucaguihu, ne hinda za gui mahani habu ma ga 'bħċa.

³⁵ Nu'bá ya nda gó xodyo mi 'bħħni bi 'ñembabi 'na ngu 'na:

—¿Habu ma dí mani 'bu pa ena gue ya hinda za ga tsuħħu? ¿Ha gue ma da ma pa ja yá hai ya me Grecia habu bí 'bħi ma mixodyohu nū'u xa nxani, ne ma dí xahna nehe ya me Grecia?

³⁶ ¿Te rí bōnġa nuya noya xa māni 'bu, ena: “Ma gui hyongaguihu pe hingui ma gui tsucaguihu, ne hinda za gui mahani habu ma ga 'bħċa”?

**Ra dehe dega te pa nzantho da nja
ngu 'nara dathe**

³⁷ Nurá ngats'i ra pa de ra ngo go

gue'a ma'ná ra dāngó nū'a ra pa'a, ra Jesu bi 'mai bi ñaq nts'edi ne bi 'ñena:

—Nu'a tó'o tsu ra nduthe dá 'ñehe da zucagui pa da ntsithe.

³⁸ Ngu māngá ja ra Māca T'ofu, nu'a tó'o da gamfrigui ma da bōħo ra dehe dega te ja rá coraso ne da nja ngu 'nara dathe.

³⁹ Ra Jesu bi mā de ra Māca Ndahi nū'a mi ma da t'umba nuto mi ma da gamfri'a. Pe nura Māca Ndahi hinxqui 'behnitho, ngue'a ra Jesu hinxqui menguitho ja rá nsunda nuni mahets'i.

Ya ja'i 'rama'na'ño mi māñ'u

⁴⁰ Ha ya ja'i mi 'yøde nuya ya noya, 'ra mi ena:

—Xi majuani go guehni rá dāngā 'mēhni Ajuá nū'a mi hmǟ da 'ñehe.

⁴¹ Ha nu ma'rā mi ena:
—Go guehni ra Cristo rá 'mēhni Ajuá bá e pa da nda.

Ha nu ma'rā mi ena:

—¿Pe hanja? ¿Ha dra menguni Galilea ra Cristo?

⁴² Hina. Ngue'a ja ra Māca T'ofu mā gue nura Cristo ma da 'ñehe de yá ja'i ndu ra Davi, ne ma dra me Belé nuni ja ra t'uhħini habu mrá mengu ndu ra Davi.

⁴³ Ne njabu ya ja'i 'rama'na'ño mi māñ'u de gue'a.

⁴⁴ Ha nu 'ra mi ne da zixhma nts'ahni, pe hinto bi għ'a.

**Ya dāngā nda gó xodyo himbi
gamfri'u ra Jesu**

⁴⁵ Ha nuya għants'ahni xqui 'beħni da għħmǟ ra Jesu bi mengui habu mi 'bu ya nda gó macja' ne ya fariseo, ne bi t'embabi:

—¿Hanja hinguá tsihħu?

⁴⁶ Ha nuya għants'ahni bi dādi ne bi 'ñena:

—¡Hindá tsihe ngue'a dá ødehe ya hogha noya bi mā nū'a hinhyā'mu stá øħeq to'o xa mā njabu!

⁴⁷ Nu'bú nuya fariseo bi dədi ne bi 'ñembabi'ʉ:

—¿Ha gue ne'ahʉ ya xa
hya'ahʉ'q?

⁴⁸ Guí pəhʉ gue ni 'na de guecje núje
dyá ndahe de ma nijahʉ ne dyá
fariseohe hinstá camfrihe nú'ʉ xa
mañ'q.

⁴⁹ Nú'ʉ xa gamfri'q go gue'ʉ nū'ʉ
hingui pə ra ley, y go gue'ʉ ya xa
t'eque pa ra 'ñhʉ.

⁵⁰ Ha nura Nicodemo mi 'bəhni
nehe xqui munts'ui yá mifariseou, i
ne go gue'ʉ xqui ma dega xuui pa
bá c'q'tsa ra Jesu. Nu'bú nu'ʉ bi
'ñembabi gatho nú'ʉ mi 'bəhni:

⁵¹ —Pe numa leyhʉ mə gue hinto
tsa ga tsəmhʉ nts'ahni 'bū hindā nja
ra nthanthya 'met'o pa ga pəhʉ te
'be'ʉ xa 'yot'e. ¿Ha gue njabʉ mə, o
hina?

⁵² Nepʉ nu'ʉ bi dətuabi ra
Nicodemo ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue ne'i go grá me Galilea
pa guí ne gui camfri'q? Hñe'ta ra
Maca T'ofa pa gui pədi gue jo'o ni
'nará 'mehni Ajuq nū'ʉ dra me
Galilea.

'Nara 'behñə ra zinga medinthati

⁵³ Nepʉ gatho ya ja'i bi ma yá
ngu'ʉ.

8 ¹ Ha ra Jesu bi ma ja ra t'øhø 'bo
Olivo.

² Nepʉ rá hyax'q bi mengui'q
ma'nai'qui pa ja ra ndanija, ne ja bi
munts'uini gatho ya ja'i, ne bi
hñuhni'q pa mi xahni'ʉ.

³ Nepʉ nuya xahnate de ra ley ne ya
fariseo bá tsimpabi 'nara 'behñə xqui
ts'udi mri hñuxui 'nara medinthati, ne
bri 'ba'ma madetho habʉ mi 'bʉ ra
Jesu co ya ja'i.

⁴ Nepʉ nu'ʉ bi 'ñembabi:

—Xahnate, nuna 'behñə bi ts'udi
mri hñuxui 'nara medinthati.

⁵ Nura Moise 'bəpcahʉ ja rá ley gue ga
hohʉ co ya nc'ahni nuya 'behñə ga

tsəhu di øt'a njabʉ. Xi'i, ¿te go xi guí
mangue?

⁶ Nú'ʉ bi mangə njabʉ hónse pa
xa 'yøde'ʉ te xa dədi hmahə ra Jesu,
pa njabʉ xa za xa ñapahmə. Ha nura
Jesu bi ndoqui ne bi 'yofo 'raya noya
ja ra hai co rá dedo.

⁷ Pe nu'ʉ mi sigui mi ambabi'q, nu'bú
nu'ʉ bi 'mai ne bi 'ñembabi'ʉ:

—Nu'ʉ tó'o hinxa 'yot'a ni 'nara
ts'oqui, dá fətua 'nara mədi nc'ahni
nuna ra 'behñə.

⁸ Ne bi yopa ndoqui'ʉ ne bi sigui
bi 'ñofo ja ra hai co rá dedo.

⁹ Ha nu mi 'yøde'ʉ nū'ʉ bi mañ'q, bi
zose yá mfeni de yá ts'oqui'ʉ, ne bi
mədi bi ma'ʉ 'rama'na, rā mədi bi ma
nū'ʉ ma'nai'qui tsəxa yá jeya, nepʉ
gatho ma'ra, ne ra Jesu bi goseuini
nū'ʉ ra 'behñə mi 'bahni madetho.

¹⁰ Nepʉ nura Jesu bi 'mai ne bi hyandi
ya mi jo'oni ni 'na, hónse nū'ʉ ra
'behñə mi 'bəhni, ne bi 'ñembabi'ʉ:

—Naná, ¿habʉ 'ba nū'ʉ to'o mi
ñap'al'i? ¿Ha gue ya hinto ne da hyo'i
dega nc'ahni?

¹¹ Ha nu'ʉ bi dədi ne bi 'ñena:

—Ya jo'o, Ndada.

Nu'bú nura Jesu bi 'ñembabi'ʉ:

—Nixi gueque hinte ma ga øt'a'l'i.
Grí ma, ne ya oxqui yopa øt'a ma'ra
ya ts'oqui.

Ra Jesu go ra ñot'i nū'ʉ yo'tua yá mfeni ya ja'i

¹² Nepʉ ra Jesu bi yopa zofo ya
ja'i ne bi 'ñembabi'ʉ:

—Nuga go guecagui drá ñot'i dí
yo'tua yá mfeni ya ja'i. Nu'ʉ tó'o da
dengagui hinda 'ño ja ra 'bexuui,
nu'ʉ da mə'tsa ra ñot'i dega te pa
nzantho.

¹³ Nepʉ nuya fariseo bi
'ñembabi'ʉ:

—Nu'i guí mənse gue to'o'igue,
hangue hinga majuaní nū'ʉ guí mə.

¹⁴ Nura Jesu bi dədi ne bi
'ñembabi'ʉ:

—Masque dí mānse to'ogui, pe gue'a majuāni nū'a dí mā, ngue'a nugá dí pādi habu stí 'ñehe ne habu grá ma, pe nu'ahu hinguí pāhu habu stí 'ñehe ni habu grá ma.

15 Nu'ahu gyá meximhaithohu, ne guí ha nguendahu ngu nū'a guí bensehuh. Pe nuga hinstá ehe pa to ga ha'mba nguenda.

16 Pe nu'bū to'o dí ha'mba nguenda, nu'bū nū'a dí mā gue'a majuāni, ngue'a hingo dí hānse nguenda, go dí ha'be nguenda ma Dada nū'a to'o bá pencagui.

17 Nehe xa t'ofo ja ri leyhu, nu'bū yoho ya ja'i da damajuāni ne 'nada nū'a da māñ'ū, go gue'a majuāni.

18 Nuga dí mānse to'ogui, ne ma Dada nū'a to'o bá pencagui, ne'a damajuāni to'ogui.

19 Ha nu'ā bi 'ñembabi:

—¿Habu bí 'bū ri Dada?

Ha nura Jesu bi dādi ne bi 'ñena:

—Nu'ahu hinguí pācju, hangue nixi ma Dada hinguí pāhu. 'Bū gri pāhmāhu to'oguiga, nehe gri pāhmāhu ma Dada.

20 Ra Jesu bi mānga njabu nu de mi xahna ya ja'i mbo ra 'mē'tsboja ja ra ndanija, pe hinto bi gu nts'ahni ngue'a mri 'beta rá ora'a.

“Hinda za gui mahani habu grá maga”

21 Ha nura Jesu bi yopa 'ñembabi'ū:

—Nuga ma ga maga, ha nu'ahu ma gui hyongaguihu pe ya gra jo'o, ne ma gui tuhu gri nduda ri ts'oquihu, hangue njabu hinda za gui mahani habu grá maga.

22 Ha nuya nda gá xodyo bi 'ñémse'ū:

—¿Ha gue ma da hñose 'bū? Hanja ena, “Hinda za gui mahani habu grá maga.”

23 Nepu nura Jesu bi 'ñembabi'ū:

—Nu'ahu gyá meximhaihu, ha

nuga drá mengu mahets'i. Nu'ahu yá meti'ihu nuna ra ximhai, ha nuga hingo rá metigui nuna ra ximhai.

24 Hangue dí xi'ahu gue ma gui tuhu gri nduda ri ts'oquihu. Ngue'a 'bū hingui camfriguihu gue go gueque ngu nū'a stá xi'ahu, ma gui tuhu gri nduda ri ts'oquihu.

25 Nepu nu'ā bi 'ñembabi'ā:

—Xicje, ¿to'o'igue?

Nepu nura Jesu bi 'ñembabi'ū:

—Ya stá xi'ahu desde rá mudi to'ogui.

26 Nuga masque jahmā ma'ra te ga xi'ahu de ri 'mātihu ne de nū'a xcá øthu, pe hōnse dí xi'ahu ngu nū'a bi xicagui nū'a to'o bá pencagui, y nu'ā mānga majuāni.

27 Pe nū'ū mi øde, himbi bādi gue ra Jesu mi ña de Ajuq̄ ra Dada.

28 Hangue nura Jesu bi 'ñembabi'ū:

—Nu xcrí po'tshu Nú'a To'o e bi Njā'i pa gui hyohu, gue'bū ma gui pāhu gue go gueque ngu nū'a stá xi'ahu, ne ma gui pāhu gue hingo de ma ts'edi sehe nū'a dí øt'e, ngue'a ngu nū'a xa xica ma Dada gue'a dí mā.

29 Ha numa Dada nū'a to'o bá pencagui 'bū con gueque, hinxa hyegase, ngue'a nzāntho dí øt'a nū'a di ho'a.

30 Nu mi mānga njabu ra Jesu, bi gamfribi'ā ndunthi ya ja'i.

Nú'ā to'o yá bātsi Ajuq̄ ne nū'ā to'o o ja rá 'ye ra ts'oqui

31 Ha nura Jesu bi xipabi nuya xodyo xqui gamfri'ā, ne bi 'ñembabi:

—Nu'bū gui sigui gui camfrihu ma noya, nu'bū xi majuāni go ma nxadi'ihu.

32 Ne ma gui pāhu nū'a majuāni, ha nu'bū gui pāhu nū'a majuāni, ya hingui ma gui 'megohu.

33 Ha nu'ā bi dādi ne bi 'ñembabi'ā:

—Nuje go guecie yá ja'liguihe ndu

ra Abrá, ha hinhya'mu stá 'megohe. ¿Hanja guí ena gue ya hinga ma ga 'megohe?

34 Nura Jesu bi dädi ne bi 'ñena:

—Xi majuani dí xi'ahu, nu'q tó'o øt'a ya ts'oqui go gue'qá rá 'bego ra ts'oqui.

35 'Nara t'u cohi pa nzantho ja rá ngu, pe 'nara 'bego da nja ra pa da bóni da ma.

36 Njabutho nehe Nú'q To'o e bi Nja'i, 'bu da pøñ'a'ihu de ja rá 'ye ra ts'oqui, nu'bú dyá båtsi'ihu Ajuq ne ya hindyá 'bego'ihu ra ts'oqui.

37 Nuga dí pødi gue nu'ahu yá ja'l'i'ihu ndu ra Abrá. Pe nu'ahu guí ne gui hyogaguihu ngue'qá hingrí hohu nú'q dí ma.

38 Nuga dí mængä nú'q xa xicagui ma Dada, ha nu'ahu guí øthu ngu nú'q xa mængä ri dadahu.

39 Ha nu'q bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Pe nuje ma dadahe ndu ra Abrá.

Nu'bú nura Jesu bi 'ñembabi':
—'Bü xi majuani go dri dadahmåhu ndu ra Abrá, nu'bú gri øthmåhu ngu mi øt'qá.

40 Pe nu'ahu guí ne gui hyogaguihu masque nuga go stá xi'ahu nú'q ra noya xa xicagui Ajuq. ¡Pe ndu ra Abrá himi øt'e ngu guí øthabya!

41 Nu'ahu guí øthu ngu nú'q øt'a ri dadahu.

Nu'bú nu'q bi 'ñembabi ra Jesu:
—Nuje hingue to'oraza ma dadahe, 'nada nú'q ma dadahe, go gue'qá Ajuq.

42 Ha nura Jesu bi 'ñembabi':
—'Bü Ajuq go dri dadahmåhu'q, nu'bú gri mæcjhmåhu, ngue'qá stá ehe de habu ndí 'bú'be'qá. Ngue'qá hinstá ese, nu'q go bá pencagui'qá.

43 ¿Hanja hingui tso ri mfenihu nú'q dí xi'ahu? Nu'ahu hingui tso ri mfenihu ngue'qá hingui ne gui 'yøhu nú'q dí ma.

44 Ra ts'ondähi go gue'qá ri dadahu, ha nu'ahu go yá båtsi'ihu'qá, ne nu'ahu go

guí nesehu gui 'yø'tuabihu nú'q di ho'qá. Ne nu'q go gue'qá ra hyote desde ra mædi. Nu'q hönse hat'a ya ja'l'i ne hinhya'mu xa mængä nú'q majuani. Nuya nc'uamba mæñ'q go xa zanse, ngue'qá nu'q xi ra c'uamba ne go gue'qá ra dada de ya nc'uamba.

45 Nu'ahu hinguí camfriguíhu ngue'qá dí mængä nú'q majuani.

46 ¿To'o 'na de gue'ahu da zutca 'nara ts'oqui? Jo'o. Nuga dí xi'ahu nú'q majuani. Nu'bú ¿hanja hinguí ne gui camfriguíhu?

47 Nu'q tó'o rá meti Ajuq di ho da 'yøde nú'q mængä Ajuq. Nu'ahu hingo yá meti'ihu Ajuq, hangue hingrí hohu gui 'yøhu nú'q ma.

Ra Jesu ya mi 'bú ante de ra Abrá

48 Nepu ya xodyo bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Nu'bú, majuani nú'q dí mæñhe gue grá me Nsamaria, ne grí 'ñoui ra ts'ondähi.

49 Nu'bú ra Jesu bi dädi ne bi 'ñena:

—Hindrí 'ñol'be ra ts'ondähi. Nuga dí numansu ma Dada, pe nu'ahu hinguí numansuguihu.

50 Pe nuga hindí mængä njabu pa gui esca ma nsuhu, ngue'qá 'bú 'na to'o esca ma nsu, ne go hø nguenda'qá.

51 Xi majuani dí xi'ahu, nu'q tó'o øtcagui nú'q dí ma, hinhya'mu da du'qá.

52 Nu'bú ya xodyo bi 'ñembabi:

—Nubyá hø, dá pøhe gue xi majuani grí 'ñoui ra ts'ondähi, ngue'qá nu'l'i guí ena gue nu'q tó'o da 'yø't'a'l'i nú'q guí ma, hinhya'mu da du. Conque ra Abrá ne yá 'mehni Ajuq bi du.

53 ¿Ha gue go ma'na ja ri nsugue que ndu ma dadahe ra Abrá ne ndu yá 'mehni Ajuq? Xi'a'igue ¿to'o go grí nhycuauí?

54 Ha nura Jesu bi dädi ne bi 'ñena:

—Nu'bú gra exase ma nsu, nu'bú hinte dri muui. Numa Dada go gue'a esca ma nsu, nú'á guí emfú gue go gue'a ri Ajuah.

55 Pe nu'ahá nixi xcá pah'á. Nuga ha, dí paca'á. 'Bú gra ena gue hindí paca'á, nu'bú gra c'uambahmá ngu nu'ahá. Nuga dí paca'á, ne dí óte nú'á ma.

56 Ndu ri dadahá ra Abrá mi ne co 'nara johya da hyandgagui ma 'mui nuya pa de ga 'youa ja ra ximhai, ne xi bi johya mi hyandga'á.

57 Ha nuya xodyo bi 'ñembabi'á:

—Nixi made nthebe njeya hinguí pe'tstho, ¿ne guí ena gue gá hyanda ndu ra Abrá?

58 Ha nura Jesu bi 'ñembabi'á:

—Xi majuani dí xi'ahá, desde ante da 'mui ra Abrá, nuga ya ndí 'bui.

59 Hangue nu'á bi guxa ya do pa da c'anhmá'á ngue'a mi nhycuaui Ajuaq. Pe nura Jesu bi 'bampi'á bi 'ranga madetho de gue'á ne bi boni de ra ndanija bi ma'a.

Ra Jesu bi 'ythe 'nara 'ñøhø mrá goda ya de mi 'mui

9 1 Ra Jesu mi 'yo ja 'nara 'ñu, ne de guehni bi hyanda 'nara 'ñøhø ya mrá goda desde rá 'bui.

2 Ha nuyá nxadi bi 'yambabi ne bi 'ñena:

—Xahnate, ¿to'o bi 'yt'a 'nara ts'oqui pa bi 'mui njani, nuni o rá dada o rá naná?

3 Nura Jesu bi dadi ne bi 'ñena:

—Hingo xa 'yt'a ra ts'oquini, ni rá dada nixi rá naná pa bi 'mui njani mrá goda. Xa njabu honse pa da hnequi rá ts'edi Ajuaq de nú'á ma da t'øtuabini.

4 Núbya ma patho mahyoní ga pepa rá 'befi nú'á to'o bá pencagui, ngue'a ma da zø ra xuui, ne nu'bú ya hinda za to da mpefi.

5 De núbya dí 'bucua ja ra ximhai go guecagui drá ñot'i dí yo'tua yá mfeni ya ja'lí.

6 Nu mi uadi bi manga njabu'á, bi zo rá jihni ja ra hai ne bi mant'a ts'á ra zi hai pa bi go'tsuabi ja yá da ra goda.

7 Ne bi 'ñembabi:

—Grí ma bá nxuca ja ra mothe Siloé. —Nura thuhu'á póni da 'ñena, xa 'behni.

Nepu nu'á bi ma bá nxuqui, ha nu mi mengui ya mi handi.

8 Nepu yá 'nangu ne nú'á to'o xqui hyanda ma'met'o gue mrá goda'á bi 'ñembabi'á:

—Go guehni mi hudi mi peti, ¿ha ngue ha?

9 Ha 'ra mi ena:

—Go guehni.

Ha nu ma'ra mi ena:

—Hina. Póde rí hñats'i ha, pe hingo guehni.

Ha nu'á bi dadi ne bi 'ñena:

—Majuani go guecaguihmá.

10 Nu'bú nuya ja'lí bi 'yambabi ne bi 'ñembi:

—¿Hanja tsa guí handbya?

11 Nu'bú nu'á bi dadi ne bi 'ñena:

—Nú'á ra 'ñøhø rá thuhu ra Jesu go gue'a bi gosca ra bohai ja ma da ne bi 'fiengagui: "Grí ma bá nxuca Siloé." Nepu nuga dá ma dá nxuqui, hangue 'bestho ra ora'a dá handi.

12 Ha nu'á bi 'yambabi ne bi 'ñembi:

—¿Habu bí 'bu'á?

Ne nu'á bi 'ñena:

—Hindí padi.

Ya fariseo bi 'ytua ya nt'ani
nú'á mrá goda

13 Nepu nuya ja'lí'á bi zi'tsua ya fariseo nú'á ra 'ñøhø mrá goda.

14 Ha nú'á ra pa'a ra Jesu bi mant'a ts'á ra hai co rá jihni pa bi go'tsua yá da nú'á ra goda pa bi umba rá thandi, go mrá pa dega tsaya.

15 Nehe ya fariseo bi 'yambabi ra goda hanja xqui nja pa ya mi handi. Ne nu'á bi 'ñembabi'á:

—Nú'q̄ ra 'ñøhø rá thuhu ra Jesu bi gosca ra bøhai ja ma da, ne dá nxuqui, y hangue dí handbya.

16 Ha nu 'raya fariseo bi 'ñena:

—Nú'q̄ ra 'ñøhø'q̄ hinxqui 'ñehe de Ajuq̄ ngue'q̄ hingui jamasu ra pa dega tsaya.

Pe nu ma'ra mi ena:

—Nu'bø 'nadra 'yøt'ats'oquihma, hinda za da 'yøt'a nuya ya dønga nt'udi nguna.

Ne 'rama'na'ño mi mæñ'ø.

17 Hangue nu'q̄ bi yopa 'yø'tua ya nt'ani ra goda ne bi 'ñembabi:

—Xi'a'i, ¿te go guí mangue de nú'q̄ to'o bi xoc'a ri da?

Nu'q̄ bi 'ñena:

—Nuga dí ena gue go gue'q̄ 'nará 'mehni Ajuq̄.

18 Pe nuya ndø gá xodyo'ø himi camfri gue go mi gue'q̄ mrá goda ne ya xqui xo yá da, hangue nu'q̄ bi zompa rá dada ne rá nana.

19 Nepu bi 'yambabi'ø ne bi 'ñena:

—¿Ha go gue'q̄ ri t'uhu guí mæñhu gue ya mrá goda desde mi 'mhi? ¿Hanja handbya 'bø?

20 Ha nurá dada ne rá nana'q̄ bi dødi ne bi 'ñena:

—Dí pøhe xá hñø gue go gue'q̄ ma t'uhu, ne desde mi 'mhi ya mrá goda.

21 Pe hindí pøhe hanja xa za xa hyandibya, nixi dí pøhe to'o bi xocua yá da. Ya tsøxa yá jeya'q̄, go da 'yamfu'q̄, nu'q̄ da za da xi'asehu.

22 Gue'q̄ bi dødi rá dada ne rá nana'q̄ nguelmo mi tsu yá ndø'ø, ngue'q̄ nuyá ndø'ø ya xqui go 'nara cohi gue nu'q̄ tó'o da mæ gue ra Jesu go gue'q̄ majuq̄ni ra Cristo rá 'mehni Ajuq̄ pa e da ndø, nú'q̄ da t'eni de ja ra nija.

23 Hangue nurá dada ne rá nana'q̄ xqui 'ñena: "Ya tsøxa yá jeya'q̄, ne da za gui 'yambasehu."

24 Ha nuya ndø gá xodyo bi yopa zohna nú'q̄ mrá goda ne bi 'ñembabi:

—Xøcambeni Ajuq̄ ne xicje nú'q̄ majuq̄ni. Ngue'q̄ nuje dí pøhe gue

nú'q̄ ra 'ñøhø'q̄ to'o xa xoc'a ri da, go gue'q̄ 'nara 'yøt'ats'oqui.

25 Ha nura goda bi dødi ne bi 'ñena:

—Nuga hindí pødi ua ra 'yøt'ats'oqui o hina. Hønse nú'q̄ dí pødi, gue ndrá goda, ha nubyá ya dí handi.

26 Ha nu'q̄ bi yopa 'yambabi'q̄ ne bi 'ñembi:

—¿Te bi 'yøt'a'i nú'q̄ ra 'ñøhø mri xoc'a ri da?

27 Nu'bø nu'q̄ bi dødi ne bi 'ñembabi'ø:

—Ya stá xi'ahu ne hinguí ne gui camfrihu. ¿Hanja guí ne ga yopa xi'ahu ma'nä'qui? ¿Ha guí nehu gue ne'a'ihu dyá nxadi'ihu'q̄?

28 Ha nu'q̄ bi zani'q̄ ne bi 'ñembabi:

—Nu'lí go rá nxadi'l'i'q̄, ha nuje yá nxadigihe ra Moise.

29 Nuje dí pøhe gue Ajuq̄ mi ñäui ra Moise, pe nura 'ñøhø'q̄ guí ena, hindí pøhe habu xqui 'ñehe'q̄.

30 Ha nura goda bi dødi ne bi 'ñembabi'ø:

—¿Tengu gue nu'ahu hinguí pøhu habu xqui 'ñehe, ha nu'q̄ bi xoga ma da!

31 Ngue'q̄ dí pøhu gue Ajuq̄ òtuabi yá t'adi nú'q̄ to'o tsu'q̄ ne ø'tuabi rá paha'q̄, pe nuyá t'adi ya 'yøt'ats'oqui hingui òtuabi.

32 Ngue'q̄ hinhyá'mu stá øhu to xa xocua yá da 'nara ja'lí nú'q̄ ya mrá goda desde mi 'mhi.

33 'Bø nú'q̄ ra 'ñøhø'q̄ hinxqui 'ñehma de Ajuq̄, hinda za da 'yøthma njabu'q̄.

34 Ha nu'q̄ bi dødi ne bi 'ñembabi:

—Nu'lí desde ngá 'bø ya ngrá 'yøt'ats'oqui, y njabu ¿xi nguí ne gui xancaguihe?

Nepu nu'q̄ bi 'yenga de ja ra nija.

Ra ngoda de rá mfeni 'na

35 Ha nura Jesu bi 'yøde gue xqui t'enga de ja ra nija nú'q̄ mrá goda, bi

hyoni, y nu mi yopa zədi bi

'ñembabi:

—Nu'i, ¿ha guí camfribi rá T'ʉ
Ajuá?

³⁶ Nu'bú nu'á bi dədi ne bi 'ñena:

—Ndada, ¿to'o'á pa da za ga
camfri?

³⁷ Ha nura Jesu bi 'ñembabi'á:

—Ya xcá hyandi, ne nú'á to'o guí
ñauibya go guese'á.

³⁸ Nu'bú nú'á mrá goda bi 'ñena:

—Ma zi Hmu'i, dí camfri'i.

Ne 'bestho bi ndandiñahmu pa bi
nsunda'á.

³⁹ Ne ra Jesu bi 'ñena:

—Nuga stá eheua ja nuna ra
ximhai pa ga ət'a ra ts'utbi, pa nu'ʉ
tó'o xa ngoda ja yá mfeni, ga xocua
yá mfeni pa da bədi, ha nu'ʉ tó'o
beni gue ja yá mfədi, nja ngu nú'ʉ
to'o xa xo yá da, ga japi da ngoda'ʉ.

⁴⁰ Ha 'raya fariseo nú'ʉ mi
'bahuini'á bi 'yøde nú'á te mi mañ'á,
ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue necje dyá godahe?

⁴¹ Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:

—'Bʉ gri godahmáhahʉ, nu'bú
hingri tuhmá ri ts'oquihʉ. Pe nu'ahé
guí eñhʉ gue guí hanthʉ, hangue grí
tuhʉ ri ts'oquihʉ.

Ra Jesu bi māngā 'nara 'bede de 'nara ngu'ño

10 ¹ Xi majuani dí xi'ahʉ, nu'á
tó'o hingui cùt'a ja ra gosthi
ngu'ño, ne tonts'a ma'na lado pa da
yət'i, go gue'á 'nara be ne 'nara
dacate.

² Nú'á to'o taca ya deti, go gue'á ra
ma'yo, ne go gue'á cùt'a po ja ra
gosthi.

³ Nura nsugosthi xoca ra gosthi pa da
yət'a ra ma'yo, ha nuya deti pátuatho
rá noya, ha nu'á da zopa yá thuhu
nú'ʉ yá meti'á pa da póni'ʉ.

⁴ Ha nu stí póngā gatho nuyá meti'á,
nu'á di 'bet'o ne ma'ti'ʉ, ne nuyá deti
di deni'á ngue'á pátuatho rá noya.

⁵ Ngue'á nuya deti hingui tēna
ma'na'ño ra ma'yo, nu'ʉ da ne'tsua ra
'rihi da ma, ngue'á hingui pátua rá
noya'á.

⁶ Ra Jesu bi xipabi'ʉ nuna ra
'bede, pe nu'ʉ himbi zo yá mfeni te
mri bønga nú'á bi xipabi'ʉ.

Ra Jesu go ra hoga ma'yo

⁷ Nepʉ ra Jesu bi yopa
'ñembabi'ʉ:

—Xi majuani dí xi'ahʉ, nuga go
guecagui drá gosthi habʉ thogui ya
deti.

⁸ Gatho nú'ʉ to'o bá 'bet'o de gueque
go gue'ʉ myá be ne myá dacate ngue'á
mi ne da hyat'a ma deti pa da deni'ʉ.
Pe numa deti himbi 'yøtuabi nú'á mi
mañ'ʉ, ngue'á hingo myá meti'ʉ.

⁹ Nuga go guecagui drá gosthi. Nu'á
tó'o da yət'a ja nuna ra gosthīna da
mpøħø, ne nu'á da nja ngu 'nara zi
deti di cùt'i di póni pa da ñuni.

¹⁰ 'Nara be bí ehe hønse pa da
mpe, ne pa da hñote, ne pa da huata
ra taxo. Pe nuga stá ehe pa ga umba
yá te ya ja'lí, ne nura te'á go 'nara
hoga te pa nzəntho.

¹¹ Nuga go guecagui drá hoga ma'yo,
ngue'á 'nara hoga ma'yo da unga rá te
po rá ngue yá deti.

¹² Pe 'nara ma'yo 'mego nú'á su ya deti
hønse pa da hñāngā rá thəhā, nu'á 'bʉ
da hyanda 'nara mi'ño bra 'ñehe pa e
da za ya deti, nu'á da ne'tsua ra 'rihi
da ma ne da zopʉ ya deti ngue'á hingo
yá meti y hingo xi majuani yá
ma'yo'ʉ. Ha nura mi'ño da pent'i 'raya
deti, ha nu ma'ra haburaza da nxani'ʉ.

¹³ Njabʉ nú'á ra ma'yo 'mego da
nest'ihí da ma ngue'á hingui tu rá mʉi
de ya deti ngue'á nu'á 'nara 'begotho.

¹⁴⁻¹⁵ Nuga go guecagui drá hoga
ma'yo. Ngu pácagui ma Dada ne dí
páca'á, njabʉ nehe dí pədi ma deti ne
nu'ʉ pácagui nehe, ngue'á ma
metiga'ʉ, ne ma ga unga ma te po rá
ngue'ʉ.

¹⁶ Nehe 'bui ma'ra ma deti nū'ü hingyá mengu de nuna ra ngu'ño, ne nu'ü mahyoni ga tsi nehe. Ne nu'ü da 'yøscagui nu xcrá zofo, ne da 'ñehe'ü, ne njabü da 'nadra taxo ne da 'nadra ma'yo, y nura ma'yo'ü go guecsegui.

¹⁷ Ajuä ma Dada xi ri mäcagui ngue'ü ma ga unga ma te pa ga tu, ha nu xcrá tu, ma ga yopa nte ma'na'qui.

¹⁸ Pe hinto ma da hñaga ma te, ma ga tuse. Dí hä ra ts'edi pa ga tuse, ne dí hä ra ts'edi pa ga yopa nte ma'na'qui. Njabü bá 'bepcagui ma Dada.

¹⁹ Ha nuya xodyo 'rama'na'ño mi mänga ma'na'qui'ü ngue'ü bi 'yøde te mi mänga ra Jesu.

²⁰ Ndunthi de gue'ü bi 'ñena:

—Nuní 'ñoui ra ts'ondähi ne xa 'be rá mfeni. ¿Hanja guí óxhu nū'ü te ma?

²¹ Ha nu ma'ra mi ena:

—Nuya noya mäni hingyá noya dega ts'ondähi. ¿Ha gue ra ts'ondähi da za da xocuahmä yá da 'nara goda?

Ya ndä gá xodyo himbi ne bi gamfri ra Jesu

²² Ne nuni Jerusale ja bi t'ot'ni 'nara ngo, ne nū'ü ra ngo'ü gue'ü 'nara feni de nū'ü ra pa bi yopa 'na'yo ma'na'qui ra ndanija nū'ü xqui yopa thäni. Ha nuya pa'ü myá pa dega tse.

²³ Ha ra Jesu mi 'yoní ja ra porta nū'ü mrá thuhu Salomó, go 'namrá porta nū'ü ra ndanija'ü.

²⁴ Ha nuya ndä gá xodyo bi 'yent'a madetho'ü ne bi 'yambabi:

—¿Ha'mü ma gui hñubga ma muihe? 'Bü xi majuäni go gue'e grá Cristo rá 'mehni'lí Ajuä pa gui ndä, xi da xicje majuäni pa ga päh.

²⁵ Nu'bü ra Jesu bi dätuabi'ü ne bi 'ñembi:

—Ya stá xi'a'ihü ne nu'ahü hinxcá camfrihu. Nuya 'befi dí pefi de rá thuhu ma Dada, go gue'ü udi to'ogui.

²⁶ Pe nu'ahü hinguí camfrihu nguetho hingo ma deti'ihü, ngu ya stá xi'ahü.

²⁷ Numa detiga øde nū'ü dí mä, ne nuga dí paca'ü, ne nu'ü tengagui.

²⁸ Nuga dí umbabi'ü ra te pa nzantho, ne hinhya'mü da 'medi, nixi hinto da zingagui de ma 'ye.

²⁹ Numa Dada nū'ü to'o xa 'racagui'ü, ma'na ja rá ts'edi de gatho, ne hindaza to da zinbabü'ü de rá 'ye'ü.

³⁰ Nuga ne ma Dada dí 'nathol'be.

³¹ Nu mi ñä njabü nura Jesu, nuya ndä gá xodyo bi yopa guxa ya do pa xa hyohmä dega nc'ahni'ü.

³² Nu'bü ra Jesu bi 'ñembabi'ü:

—Ndunthi ya hoga 'befi stá øt'e ja ri thandihu nū'ü xpá 'ñehe de ma Dada. ¿Nda'ü de gue nū'ü ya 'befi stá øt'e hinxá hñó pa guí ne gui c'ancahu?

³³ Nu'bü nu'ü bi dädi ne bi 'ñena:

—Hinga po rá ngue 'nara hoga 'befi dí ne ga c'an'ahe, hñse ngue'ü güi hacuabi rá nsu Ajuä, ngue'ü nu'i 'nagrá 'ñøhø nguaje ne grí nhycuaui Ajuä.

³⁴ Nu'bü ra Jesu bi dädi ne bi 'ñena:

—Xa t'ofo ja ri leyhu gue Ajuä bi zofo ya nzaya nū'ü xqui hñuts'i'ü, ne bi 'ñembi'ü: "Nu'ahü gyá ajuähu."

³⁵ Y nū'ü xa t'ofo ja ra Maça T'ofo hingui tsa to da mä gue hinga majuäni. Ya gue Ajuä bi 'ñembabi gue go ya ajuä nū'ü to'o bi hñani rá noya'ü,

³⁶ xihmä nū'ü to'o bi hñuxa Ajuä ne bá pehniua ja ra ximhai, ¿hanja güi mäñhü gue hacua rá nsu Ajuä ngue'ü bi 'ñena gue rá T'ü'ü?

³⁷ Nuga dí øt'a ya t'ot'e ngu øt'a ma Dada. Pe nu'bü hindí øt'a ngu øt'a ma Dada, oguí camfriguihu.

³⁸ Pe nuga dí øt'a ya t'ot'e nū'ü bí ehe ja ma Dada, hangue masque hingo gui camfriguihu gue go gueque ngu nū'ü stá xi'ahü, go da camfrihu gue nū'ü ya t'ot'e dí øt'e bí ehe de Ajuä, pa njabü

nehe xi da hñu ri mñihü gui pahü gue Ajuä ma Dada 'bhi con gueque ne nuga dí 'bui con gue'a.

³⁹ Nu'bü ya ndä gá xodyo ma'na'qui bi 'ramanu pa xa gühma'ä, pe nu'ä bi ma'ä, himbi za te bi 'yø'tua'ü.

⁴⁰ Nepü nura Jesu bi mengui pa ri'nandi ra däthe Jordá habü mi öt'a ra sistehe ra Xuua ma'met'o, ne ja bá 'bühni'ä.

⁴¹ Ne ndunthi ya mengu de guehni bi ma bá c'ätsi ne mi eñ'ü:

—Nura Xuua hinte ma dänga nt'udi bi 'yø't'e, pe gatho nú'ä bi xicjü de ra Jesu, majuäni xa njabü.

⁴² Y ja guehni ndunthi ya ja'l'i bi gamfri gue ra Jesu go mi gue'ä xpá mehna Ajuä pa da ndä.

Rá du ra Lasaro

11 ¹ Y de mi 'bühni ra Jesu ri'nandi ra däthe Jordá, gue'bü mri hñenga 'nara 'ñöhö mrá thuhu ra Lasaro mrá me Betania nuni habü mrá mengu nehe ra Maria ne ra Marta nú'ü myá nju'ä.

² Nú'ä ra Maria mrá nju nura Lasaro go gue'ä bi go'tsuabi ra hoga ñuni ja yá ua ra Jesu, nepü bi o'tuabi co yá sta'ä.

³ Nú'ü ya 'behñä mri ncu bi mempa ra noya ra Jesu gue da t'embí:

—Ma zi Hmu'i, nú'ä ri hmädi di hñeni.

⁴ Ha nu mi sipabi ra Jesu njabü, bi 'ñena'ä:

—Nú'ä ra hñeni'ä hingue xi pa da du'ä. Xa njabü pa da hnequi rá nsunda Ajuä, ne da hnequi rá nsunda rá T'ü Ajuä po rá ngue'ä.

⁵ Ha nura Jesu xi mri mädi gatho nú'ü hñu mri ncu.

⁶ Masque myá hmädi'ü ne bi 'yøde gue ra Lasaro mri hñeni, pe ra Jesu hinga 'bestho bi ma, bá 'bühnitho má yo pa habü mi 'bui'ä.

⁷ Nepü ja 'mefa nu'ä bi 'ñembabi yá nxadi:

—Maha pa Judea ma'na'qui.

⁸ Ha nuyá nxadi bi 'ñembabi:

—Xahnate, guí nu ya ndä gá

xodyo de guehni ja maha'mü mi ne xa hyo'l'i dega nc'ahni. ¿Ha nu'l'i guí ne gui yopa mani ma'na'qui?

⁹ Nepü nura Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi'ü:

—¿Ha hinguí pahü pe'tsa 'ret'amayoho ora cada ra pa? Y nu'ä tó'o da 'ñö dega pa hinda hñaxa 'nara mfe'tse, ngue'ä zö ra ñöt'i ja ra ximhai, go gue'ä nú'ä to'o ø'tua rá paha Ajuä ne hinxá juatatho ra 'befi nú'ä bi umbi.

¹⁰ Pe nu'ä tó'o da 'ñö dega xuui da hñaxa ra mfe'tse ngue'ä otho ra ñöt'i, go gue'ä nú'ä to'o hingui ø'tuabi rá paha Ajuä.

¹¹ Mi uadi bi mängä njabü ra Jesu ne bi 'ñembabi'ü:

—Ma amigohü ra Lasaro bí aha, pe nuga ma ga mani pa ga a de rá t'aha.

¹² Ha nuya nxadi bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'ihe, 'bü aha, nu'ä ma da ñani.

¹³ Pe nura Jesu mi mä gue xqui du ra Lasaro, ha nu'ü mi hu yá mñi gue mi mä de ra t'aghätho.

¹⁴ Nu'bü ra Jesu bi xipabi'ü de nú'ä xqui nja ne bi 'ñena:

—Ra Lasaro xa du.

¹⁵ Ne nuga xi drí johya ngue'ä dá njo'oni ora mi hñeni, ngue'ä go 'nara hñö pa gue'ahü, ngue'ä po rá ngue'ä ma'na ma gui camfriguuhü. Maha, ma ga c'ältshä'ä.

¹⁶ Nepü nura Toma nú'ä mi t'embí ra Go, bi 'ñemba yá minxadiui:

—Maha nehe pa grá tuhu mahyegui con guehni.

Ra Jesu da güxa nú'ü xa du ne da umba ra te

¹⁷ Ha nu mi zønga ra Jesu ja ra hnini Betania, bi sipabi gue ya mi pe'tsa goho ma pa xqui t'agui ra Lasaro.

18 Ha nura zi hnini Betania mi guetbu Jerusale mi pe'tsa ngu hñu kilometro rá ñabu.

19 Ha xi ndunthi yá mixodyoui xqui mada c'q'lsa ra Marta ne ra Maria pa da hñu'mba yá mui ngue'a xqui du yá cu'u.

20 Ha nu mi 'yøde ra Marta gue ya mima da zønga ra Jesu ja yá ngu'u, bi ma bá thädi, pe nura Maria bi gotritho ja rá ngu.

21 Nepu ra Marta bi 'ñembabi ra Jesu:
—Ma zi Hmu'i, nu'bø gri

'buhmäua hinxa duhmä ma cu.

22 Pe masqué, nuga dí pødi gue gatho nü'a te gui apabi Ajuä, nu'á da 'ra'a'i.

23 Ha ra Jesu bi 'ñembabi:

—Ri cu ma da nangui de rá du.

24 Nepu nura Marta bi 'ñembabi:

—Dí pødi gue ma da nangui de rá du nü'a ra pa de ra ngaxhmai stí nanga gatho nü'u ma'r'a xa du.

25 Nura Jesu bi 'ñembabi:

—Nuga ga juxa nü'u xa du ne ga umbabi'u ra te. Nu'a tó'o da gamfrigi, masque xa du, nu'á ma da nja rá te.

26 Ne nu'a tó'o 'bui ne camfrigi, hinhyamä da du. Xi'i, ¿ha gue guí camfri njabu?

27 Nepu nura Marta bi 'ñembabi:

—Hahä, ma zi Hmu'i, nuga dí camfri gue go gue'e grá Cristo, rá T'ü'i Ajuä, go gue'e ndí tøp'a'ihe pa qui 'ñehe nuua ja ra ximhai.

Ra Jesu bi nzoni habu mi t'agui ra Lasaro

28 Ha ngu mi mängä njabu ra Marta, 'bestho bi mengui pa bá umba nt'øde ra Maria rá cu, ne bi xipi zi njante pa hinto da 'yøde ma'r'a, ne bi 'ñembabi:

—Xa zø ra Xahnate bí tøp'a'i 'na.

29 Ha nu mi 'yøde'a bi dama 'mai ne bi ma bá c'q'tsi'a.

30 Ne nura Jesu hinxqui yøt'atho mbo ra hnini, ja bi gotritho habu xqui mada dädi hmähä ra Marta.

31 Ha nuya xodyo nü'u mi 'buhni ja rá ngu ra Maria mi hu'mba rá mui, ngu xi bi hyandi'u gue ra Maria bi dama 'mai ne bi bøni de rá ngu, nu'á bi deni ne mri 'ñémbabi'u 'na ngu 'na:

—Nuni rí ma da nzoni habu bí t'agui rá cu.

32 Nepu ra Maria bi zoni habu mi 'bu ra Jesu, y ngu bi hyandi bi ndandiiñahmu ja yá ua'a ne bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, nu'bø gri
'buhmäua hinxa duhmä ma cu.

33 Ha nu mi hyanda ra Jesu gue ra Maria xi mi zoni ne nü'u ya xodyo mbra 'ñoui mi zoni'u nehe, nu'bø nu'á bi ntsø'mi ne bi du rá mui.

34 Nepu bi 'ñena'a:

—¿Habu xcá aguihu'a?

Ha nu'á bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'ihe, maha ma ga u't'ahe.

35 Nepu ra Jesu bi nzoni.

36 Ha nuya xodyo bi 'ñémse'u:

—A, xi mri mädihma.

37 Pe 'ra de gue'u bi 'ñena:

—Nuni go guehni bi xocua yá da nü'a ra goda. ¿Ha hinxa zahmä xa 'yøt'e nehe pa hinxa duhmä ra Lasaro?

Ra Jesu bi guxa ra Lasaro de rá du

38 Ha nura Jesu bi yopa du rá mui, nepu bi zoni habu xqui t'agui ra Lasaro. Xqui thi'tsi ja 'nara cüts'i, ne mi jot'i co 'nara xingdo.

39 Ha ra Jesu bi 'ñena:

—Hñacjü ra do.

Ha nura Marta nü'a mrá cu nü'a xqui du bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, ya strá nxä ngue'a ya pe'tsa goho ma pa de xa du.

40 Ha ra Jesu bi 'ñembabi ra Marta:

—¿Ha gue hinstá xi'a'i gue nu'bø gui camfri ma gui hyandua rá nsunda Ajuä?

41 Nepu nuya ja'i bi hñaca nü'a ra do xqui jot'a ra nt'agui. Nepu nura

Jesu bi nōts'e pa mahets'i ne bi
'fiēna:

—Ma Dada'i, dí 'ra'a'i ra jamādi
ngue'a xcá 'yøde nú'a stá a'a'i.
42 Nuga dí pādi nzāntho guí øde nú'a
dí a'a'i. Pe dá māngā njabu po rá ngue
ya ja'l'i 'bæcua con gueque, pa njabu da
za da gamfriyu gue go gue'e xcá
pencagui.

43 Ha mi uadi bi 'yapa Ajuā njabu,
nepu bi ña nts'edi bi 'ñena:

—Lasaro, bá póni!

44 Ha ra Lasaro 'bestho bá póni mi
'bant'a yá 'ye ne yá ua co 'raya xuní
dutu, ne mi 'bant'a rá ñaxu co ma'ná
ra dutu. Ha ra Jesu bi 'ñembabi ya
ja'i:

—Xo'tuahu ya xuní dutu.

**Ya nda gá xodyo bi 'ñu'ti pa hanja
da za da gú ra Jesu**

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

45 Nu'bá nú'u ya xodyo mri 'ñoui
ra Maria mi hyanda nú'a bi 'yøt'a ra
Jesu, ndunthi de gue'u bi gamfri'a.

46 Pe 'ra bi ma bá xipabi ya fariseo
nú'a te xqui 'yøt'e'a.

47 Nu'bá nya nda gá macja ne ya
fariseo bi 'yøt'a 'nara hmunts'i ne bi
'fiēna:

—¿Te ga øthu? Ngue'a nura
'ñøhø'a xi øt'a ndunthi ya danga
nt'udi.

48 Nu'bá ga hoptahu njabu, gatho ya
ja'i da gamfri'a, ne 'mefa da 'ñehe ya
me Nroma da hñanga ma nijahu ne da
zinga ma ja'ihu.

49 Pe 'na de gue'u mrá thuhu ra
Caifá mrá danga nda gá macja nú'a
ra jeya'a, nu'á bi 'ñembabi'u:

—Nu'ahu hinte ri fadihu.

50 ¿Ha hinguí pahu gue ma'na xá hñó
da du 'nada ra 'ñøhø pa hindu du
gatho ya ja'i, pa njabu hindu 'medi ya
ja'i mengu ma haihu?

51 Pe nú'a ra Caifá himbi bense
nú'a bi ma. Pe ngue'a mrá danga nda
gá macja nú'a ra jeya'a, Ajuā bi

umbabi nya ya noya, hangue bi ma
gue ra Jesu mi ma da du po rá ngue
ya me Judea.

52 Y hingue hønse po rá ngue ya
menguni, pe nehe pa gatho yá båtsi
Ajuā nú'u xa nxani haburaza de ra
ximhai, pa da 'natho'u.

53 Hangue de gue'bú bi 'ñu'ti'u pa
hanja da hyohma'u ra Jesu.

54 Hangue ra Jesu ya himbi sigui
bi 'ño haburaza pa bi ña ja yá thandi
ya xodyo, ne bi ma de guehni Judea
pa ja 'nara t'úca hnini rá thuhu Efrai,
guetbu habu ja 'nara 'yo'mtha, ne ja
bá 'bhuini yá nxadi.

55 Ha ya mi ma da dat'a ra pa de
ra pascua 'nará ngo ya xodyo, y
ndunthi ya ja'i de haburaza ya zi
t'uhnini bi ma Jerusale ante ra ngo
pa da nt'axqui ngu myá nzai'u.

56 Ne go gue'u mi 'yo mi honga ra
Jesu, y de mi 'buhni ja ra ndanija, mri
'ñémse'u:

—¿Te guí beñhu? ¿Ha gue hindu
'ñecua ja ra ngo'a 'bu?

57 Ha ya nda gá macja ne ya
fariseo xqui manda gue nu'bú to'o da
bädi habu di 'yo'a da xipabi'u, pa da
gú nts'ahni'a.

**'Nara 'behñá bi go'tsua 'nara njots'i ja
yá ua ra Jesu nuni Betania**
(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

12 1 Y mri 'be 'rato ma pa pa da
dat'a ra ngo de ra pascua,
nura Jesu bi ma pa Betania habu mi
'bu ra Lasaro nú'a xqui gûts'i de rá
du.

2 Y ja bi t'lø'tuani 'nara nt'oxi ra Jesu.
Ra Marta go mrá møxmexa, ne nura
Lasaro mi huhuini ra Jesu ja ra mexa
co ma'ra ya ja'i.

3 Nepu ra Maria mri hñá nde litro ra
hoga ñuni mi 'ra'ta ra nardo ne xi mri
muui ndunthi, ne bi go'tsuabi ja yá ua
ra Jesu, nepu bi o'tuabi co yá sta, ne
bi mfont'a nú'a ra ñuni gatho mbo ra
ngu.

⁴ Nu'bú ra Juda Iscariote nút'a mrá t'ú
ra Simu ne 'namrá nxadi ra Jesu, ne
go gue'a mi ma da da'a, bi 'ñena:

5 —¿Hanja himbi 'ba nút'a ra hogá
ñuní'a xi xá mädi? Xa za xa 'bahmá
po hñu nthebe denario, ne nura
boja'a xa thecuahmá ya zi hyoya.

6 Nura Juda bi mä njabu ngue'a
mrá be, ne ngue'a go mi pe'tsa ra
ncuboja ne mi jé nút'a go mi ne de ja
ra buxa, ne hingue xi majuani mri
hueca ya hyoya'a.

7 Pe nura Jesu bi 'ñembabi ra Juda:
—Ote guí xipabi. Nuní bi
goscagui nuna ñuni ja ma ua pa
nura pa'a de ma nt'agui.

8 Ngue'a nuya hyoya nzántho ma da
'mhi con gue'ah, pe nuga hingue
nzántho ma ga 'buiua con gue'ah.

Ra nt'úti pa dra thohmá ra Lasaro

9 Nepu xi ndunthi ya xodyo bi
sipabi gue ra Jesu mi 'buhni Betania,
ne bi ma'u pa bá c'a'tsi'a, y hingue
hónse pa da c'a'tsa ra Jesu, nehe pa
bá handa ra Lasaro nút'a xqui guxa ra
Jesu de rá du.

10 Nu'bú nuya nda gá macja bi 'ñúti
pa da hyohmá ra Lasaro nehe.

11 Ngue'a po rá ngue ra Lasaro
ndunthi ya xodyo xqui 'uegue de
gue'u ne bi gamfri'u ra Jesu.

Ra Jesu bi yut'i ja ra hnini Jerusale (Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

12 Ha nurá hyax'a gatho ya ja'lí
nú'u xqui ma ra ngo de ra pascua
nuni Jerusale bi 'yøde gue ra Jesu mi
ma da zoni de guehni.

13 Ne nu'ú bi doca ya denthi ne bi ma
bá thädi ra Jesu ne mi manta'u mi
ena:

—¡Xá nsunda Ajuá! ¡Ajuá da japi
nuni to'o bá ehe de rá thuhu'a! ¡Ajuá
da japi nuni ma Ndahu núj dyá me
Israelhu!

14 Ha nura Jesu bi züdi 'nara zi
t'ubru ne bi tøgue'a pa bi nja ngu

nút'a xqui t'ofo ja ra Mäca T'ofo habu
ena:

15 Oxqui ntsuhu, nút'ahu gyá
menguhu Sión;
ndi, hyanthu, xa 'ñepu ri
Ndahu,
bra tøgue 'nara zi t'ubru.

16 Ha nuyá nxadi hinga 'bestho ra
ora'a bi zo yá mfeni hanja xqui
njabu. Pe nút'bú mi yopa nte ra Jesu
ne bi yopa menga mahets'i, nu'bú ha,
bi beni yá nxadi gue xqui t'ofo njabu
de gue'a, ne xqui njabu ngu nút'a
xqui t'ofo.

17 Nú'u ya ja'lí mi 'buhni nura
ora'a ra Jesu bi xipa ra Lasaro da
bóni de ra nt'agui ne bi gøts'i de ra
du, nu'ú xqui 'yonga ra 'bede de nút'a
xqui hyant'u.

18 Hangue ndunthi ya ja'lí xqui bóni de
ra hnini pa bá thädi ra Jesu ngue'a
xqui 'yøde de nút'a ra danga nt'udi
xqui nja.

19 Nepu ya fariseo mri 'ñémse':
—¡Ha ngue dí xi'ahu gue hindá za
te gui 'yøthu! Ndi, gatho ya ja'lí di
denini, hindá za to da zamiyu.

'Raya me Grecia mi honga ra Jesu

20 Nehe 'raya me Grecia xqui ma
Jerusale ja nút'a ra ngo pa da
xøcambeni'u Ajuá.

21 Y nút'u ya me Grecia bi ma bá tsüdi
ra Lipe nút'a mrá me Betsaida de ra hai
Galilea, ne bi 'ñembabi:

—Ndada, dí Nehmáhe ga ñáhe co
ra Jesu.

22 Nepu bi ma nura Lipe bá xipabi
ra Andre, ne ri yoho'u bi ma bá xipa
ra Jesu.

23 Ha ra Jesu bi dädi ne bi 'ñena:

—Ya bi zö ra ora pa da du Nú'a
To'o e bi Nja'lí ne da yopa menga pa
mahets'i.

24 Xi majuani dí xi'ahu, 'bú 'nara nda
dega trigo 'be'tsitho ne hindá 'bot'a ja
ra hai, hindá nxandi. Pe nút'bú xa
'bot'i, ma da unga ndunthi ra sofo.

25 Nu'q tó'o da mädi rá te, ma da 'bedi, pe nu'q tó'o hingui mädi rá te nuua ja ra ximhai, nû'q go gue'q ma da me'tsa rá te pa nzantho.

26 Nu'q tó'o da mepcogui, mahyoni da dengogui, y nu habu ga 'buiiga da 'muhni nehe. Ha nu'q tó'o da mepcogui, ma Dada ma da 'ñe'tsua rá nsu.

Ra Jesu bi mä de rá du

27 Nubyá xi dí tu ma mhi. ¿Te ma ga apa Ajuq ma Dada? ¿Ha ga xipa njaua: "Ma Dada'i, ñangagui de nû'q ma ga thogui nuna ra orabya"? Pe hinda za ga embi njabu, ngue'q pa guehna stá ehe.

28 Ma Dada'i, 'yot'e nû'q go ri paha pa dra nsunda'i ri thuhu.

'Bestho ra ora'q bi nt'ode 'nara noya de mahets'i nû'q bi 'ñena:

—Ya stá ot'e ne ma ga yopa ot'a ma'na'qui.

29 Ha nura hmuntsja'i mi 'bahni ra ora'q bi 'yode nû'q ra noya de mahets'i, ne 'ra bi 'ñena gue mi 'nara ngani, ha nu ma'ra mi ena gue 'nara enxe bi zofo'q.

30 Nepu nura Jesu bi dädi ne bi 'ñena:

—Hingo po rá ngueque xa nt'ode nû'q ra noya, hönse po rá ngue'ah.

31 Nubyá nû'u ya meximhai hinda ne da gamfrigu ma dra t'e'mbabu pa dra castiga'u, ne ma dra thacuabi rá ts'edi ra ts'ondahi nû'q ri nda ja nuna ra ximhai.

32 Nuga ma dra ts'utcogui maña ja 'nara ponza pa da thogogui, y nu sta t'otque njabu, ma da gamfrigu ndunthi ya ja'i po rá ngue ma du.

33 Nu'q bi mänga njabu pa da fädi te ma du mi ma da du'a.

34 Nepu nuya ja'i bi dädi ne bi 'ñena:

—Nu'i güí ena gue go gue'e Nû'q To'o e bi Nja'i, ne nuje ndí hu ma mhihe gue go guet'a ra Cristo nû'q mi ma da mehna Ajuq pa da nda. Pe

nu'i güí ena gue mahyoni ma dra ts'uta maña ja ra ponza Nû'q To'o e bi Nja'i. Pe nura ley mä gue ra Cristo ma da 'mhi pa nzantho. Nu'bú ¿te rá 'befi Nû'q To'o e bi Nja'i? ¿Ha go gue'q nû'q mi ma da mehna Ajuq pa da nda?

35 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—Nuga drá ñot'i dí yo't'a ri mfenihu. Pe ya ts'utho ya pa dí 'bui con gue'ah. Hangue mientra dí 'bui con gue'ah, tengaguihu, pa hingui njahu ngu nû'q to'o bi zu ra 'bexuui, ngue'q nu'q tó'o 'yo ja ra 'bexuui hingui padi habu rí ma.

36 De dí 'buiua pa ga yo't'a'ihu, camfriguahu, pa njabu dyá meti'ihu ra ñot'i.

Ha nu mi uadi bi mänga njabu ra Jesu, bi 'uegue de gue'u bi ma bá 'bui habu hinda badi'u.

Hanja ya xodyo himbi gamfri ra Jesu

37 Masque ra Jesu xqui 'yot'a ndunthi ya danga nt'udi ja yá thandi nuya xodyo, pe nu'q himbi gamfri.

38 Bi njabu ngu nû'q xqui 'yofo ra badi Isaía habu ena:

Ma zi Hmu'i, ¿to ja gue'q xa gamfri ma noyahu?
¿To ja gue'q xa gamfri'i ngue'q xcá 'yot'a ya danga nt'udi?

39 Nu'q himi tsa da gamfri ngue'q bi njabu ngu nû'q xqui 'yofo ra badi Isaía ja ma'na ra xeni habu ena:

40 Ajuq bi go'tua yá da'u ne bi japi bi megui yá mfeni, pa himbi hyandi co yá da, nixi bi badi co yá mfeni, pa himbi ñobri'u ne pa njabu nuga himbi za dá pohol'u.

41 Ra Isaía bi mänga njabu de ra Jesu ngue'q xqui hyandua rá nsunda'a, hangue mi mä de gue'q.

42 Masque njabu, pe asta 'raya

nda gá xodyo nehe bi gamfri gue ra Jesu go gue'a xpá mehna Ajua pa da nda, pe nu'ú hinto bi xipabi ngue'a mi tsu ya fariseo da 'yeni'a de ra nija.

⁴³ Ngue'a nu'ú ma'na mi ne da póngu yá hmi ja yá thandi ya ja*'i* que ja rá thandi Ajua.

**Ya ja*'i* tuda yá ts'oqui ngue'a
himbi gamfri nú'a bi
manga ra Jesu**

⁴⁴ Ra Jesu bi ña nts'edi ne bi 'ñena:

—Nu'a tó'o camfrigui, hingue hónse camfriguiga, nehe camfri nú'a to'o bá pencagui.

⁴⁵ Ne nu'a tó'o handga ma 'mhi, ja ra uenda handua rá 'mhi nú'a to'o bá pencagui.

⁴⁶ Nuga go guecagui drá ñot'i stá eheua ja ra ximhai pa nuto gatho da gamfrigui ga poni de ja ra 'bexuui.

⁴⁷ Nu'a tó'o øde nú'a dí ma, ne hinda ne da 'yøt'e, nuga hingo ma ga e'mbi pa da ma ja ra nidu, ngue'a nuga stá ehe pa ga pøhø ya ja*'i*, hingue pa ga e'mbi da ma ja ra nidu.

⁴⁸ Nu'a tó'o hingui numansugui ne hingui ne da gamfri nú'a dí ma, go gue'a ma da t'e'mbi pa ja ra nidu, ne numa noya go gue'a ma da 'ye'mbi nú'a ra pa de ra ngaxhmai.

⁴⁹ Ngue'a nuga hinstá bense nú'a dí ma. Ma Dada nú'a to'o bá pencagui go gue'a xa 'bepcagui pa ga xi'aha nú'a bi xiqui.

⁵⁰ Ne dí padi gue nú'u ya noya xa 'bepqui ga ma go gue'u unga ra te pa nzantho. Hangue dí xi'aha ngu nú'a xa xicagui ma Dada.

Ra Jesu bi xucua yá ua yá nxadi

13 ¹ Nura pa ante ra ngo de ra pascua, ra Jesu mi padi gue ya xqui zø ra ora pa da ma de guecua ja ra ximhai pa da yopa mengui habu bí 'bu Ajua rá Dada. Nu'á nzantho bi

madi nú'u to'o yá meti'a, ne xi ra danguí rá hmate bi me'tsuabi'u.

² Ha ra Jesu bi nt'oxiui yá nxadi. Ha ra ts'ondahi ya xqui yut'a ja rá mfeni ra Juda Iscariote nú'a mrá t'u ra Simu, pa da da ra Jesu.

³ Ha ra Jesu mi padi gue bá ehe de habu mi 'bu hui Ajua rá Dada pa da 'mucua ja ra ximhai, ne mi padi nehe gue ya mi ma da yopa mengui pa da 'muhui'a. Nehe mi padi gue Ajua rá Dada ya gatho xqui 'yent'ua ja rá 'ye'a.

⁴ Hangue nu'á bi 'mai de ja ra mexa habu mri nt'oxi'u ne bi hñaca rá pat'i ne bi ngut'a 'nara nt'ot'ye.

⁵ Ne bi xit'a ra dehe ja 'nara nsh'ye, ne bi mudi bi xucua yá ua yá nxadi. Nepu mi o'tuabi co nú'a ra nt'ot'ye mri ngut'i'a.

⁶ Ha nu mi ma da xucuabi yá ua ra Pedro, ra Pedro bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu*'i*, ¿ha gue go ma gui xuga ma uaga?

⁷ Ha nura Jesu bi dadi ne bi 'ñembabi:

—Nubyá hingui tsa da zo ri mfeni nú'a dí øt'e, pe 'mefa ha, ma gui padi.

⁸ Nura Pedro bi 'ñembabi:

—Nu'li hinhy'a'mu ma gui xuga ma uaga.

Ha nura Jesu bi dadi ne bi 'ñembabi:

—Nu'bra Pedro bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu*'i*, nu'bra, hingue hónse ma ua gui xugagui, xuga ma 'ye ne ma ñaxu nehe.

¹⁰ Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—Nú'a to'o ya xa nxaha, ya hinga mahyoní da yopa nt'axca ma'na'qui, hónse da sucua yá ua, ngue'a ya xá nt'axi gatho rá ndo'yo. Ha nu'aha ya xá nt'axi'ihu, masque hinga gatho'ihu.

¹¹ Nu'á mi padi to'o mi ma da daq, hangue bi 'ñena gue hinxmá nt'axi gatho'ihu.

12 Ha nu mi uadi bi xucua yá ua'u, bi yopa hñuxa rá pat'i ne bi hñudi ma'na'qui ja ra mexa ne bi 'ñembabi'u:

—¿Ha tso ri mfenihu nú'a stá ø't'a'ihu?

13 Nu'ahu guí enju go gueque ri Xahnateguihu ne ri Hmuguihu. Nú'a guí enju gue'a majuani, ngue'a ha, go guecagui.

14 Hangue ngue'a núga ri Hmuguihu ne ri Xahnateguihu ne stá xuc'a ri uahu, hangue nu'ahu nehe rí 'ñep'ahu gui nxucua uahu 'na ngu ma'na.

15 Dí u't'a'ihu njabu pa ne'ahu da za gui 'yøthu ngu nú'a stá ø't'a'ihu.

16 Xi majuani dí xi'ahu, 'nara 'begó hingo ma'na ri manda'a que rá hmu, nixi 'nara 'mehni hingo ri manda'a que nú'a to'o xa mehn*i*.

17 Nu'bu gui pahu nú'a dí xi'ahu, ne 'bu gui 'yøthu, nu'bu gui njapihu.

18 Pe hindí maq de gatho'ihu, ngue'a dí pa'l'ihu nú'ahu stá huan'a'ihu pa dua nxadi'ihu, ne stá huan'ahu pa da njabu ngu nú'a mangra Maca T'ofo habu ena: "Xa gugui dega ncontra nú'aqe to'o stá fiu'me."

19 'Bedi da njabu ngu nú'a stá xi'ahu, pe nubyá dí xi'ahu nú'a te ma da nja, pa nu stí njabu, da za gui camfrihu gue go gueque ngu nú'a stá xi'ahu.

20 Xi majuani dí xi'ahu, nu'a tó'o da numansu ma 'mehni, go gueque numansugui; ne nu'a tó'o da numansugui, go numansu nú'a to'o bá pencagui.

Ra Jesu bi maq gue ra Juda ma da da'a

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc.
22:21-23)

21 Ha nu mi mangra njabu ra Jesu, bi du rá mui, ne bi xipabi yá nxadi te mri bønga nú'a mi maq, ne bi 'ñena:

—Xi majuani dí xi'ahu, 'na de gue'ahu ma da dagagui.

22 Ha nuya nxadi bi nutua da'u

ngue'a himi padi to'o 'na de gue'u nú'a mi maql'a.

23 Ha 'nara nxadi nú'a xi mrá hmaqdi ra Jesu, ja mi huhni ja rá hyo'a.

24 Y nura Pedro bi 'ñutua ra seña nú'a ra hmaqca nxadi pa da 'yambabi ra Jesu to'o'a.

25 Nepu nu'a xqui ncahma guetbu ja rá tiñu ra Jesu bi 'ñembabi:

—¿To'o 'na de guecje, ma zi Hmu'ihu?

26 Ha nura Jesu bi daqdi ne bi 'ñena:

—Nú'a to'o ga umba ra c'athuhme go gue'a.

Nu'bu nu'a bi po'mba ra thuhme ne bi umbabi ra Juda Iscariote nú'a mrá t'u ra Simu.

27 Ha nura Juda mi hñangu nú'a ra c'athuhme gue'a ra ora bi yat'a ra Satá ja rá mfeni'a pa da 'yø'tua rá 'befi.

Nepu nura Jesu bi 'ñembabi:

—Nú'a guí beni gui 'yøt'e, 'yøt'e 'bestho.

28 Pe ni 'na de gue nú'u mi huhni ja ra mexa himbi zo yá mfeni hanja bi xipabi njabu'a.

29 Ngue'a nura Juda go mi petsa ra ncuboja, hangue 'ra de gue'u mi hu yá mui gue ra Jesu xqui xipabi gue da ma da danga te mahyoni pa ja ra ngo, o pa da umbi te da umba ya hyoya.

30 Ne ngu xi bi hñangu nura c'athuhme, 'bestho bi bøni. Ne ya xmá 'mexuui ra ora'a.

Ra 'ra'yo hmanda

31 Ha nu mi bønga ra Juda, bi 'ñenga ra Jesu:

—Nubyá ma da hnequi rá nsunda Nú'a To'o e bi Nja'i po nú'a ma da thogui. Ne po rá ngue'a ma dra nsunda Ajua.

32 Nepu Ajuq ma da umba rá nsu pa di mahyeguiui yá nsu, ne ma da 'yøt'e 'bestho.

33 Ma zi tu'ihu, ya hinga ma ga 'bui ndunthi con gue'ahu. Ma gui

hyongaguihu, ne ngu stá xipa ya ndá gá xodyo, njabu nehe dí xi'ahubya: Hinda za gui mahani habu grá maga.

³⁴ Nubyá 'nara 'ra'yo hmanda dí tsoc'ahu: Mádihu 'na ngu ma'ná, nja ngu stá mä'a'ihu, njabu nehe gui mádihu 'na ngu ma'ná.

³⁵ 'Bu gui mádihu 'na ngu ma'ná, nu'bu njabu da budi gatho ya ja'i gue majuaní ma nxadi'ihsu.

**Ra Jesu bi ma gue ra Pedro
ma da goni'a**

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc.
22:31-34)

³⁶ Ha nura Pedro bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, ¿habu ma gui ma?
Ha nura Jesu bi dudi ne bi

'ñembabi:

—Hinda za ga meuibya habu grá maga. 'Mefa hu, ma gui mani.

³⁷ Ha nura Pedro bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, ¿hanja hinda za ga meuibya? Nuga masque ga tu por gue'e.

³⁸ Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—¿Ha gue ma gui tugue po rá nguecogui? Xi majuaní dí xi'a'i, ma gui cõngogui hñu'qui ante da mafi ra menja.

**Ra Jesu tsixcahu pa habu
bí 'bu Ajuá ra Dada**

14

¹ Ne ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Oguí tu ri muihu. Nu'ahu guí camfrihu Ajuá ma Dada, hangue camfriguihu nehe.

² Nuni habu bí 'bu Ajuá ma Dada xi bu ja ndunthi ya ngu. Nu'bu di othohmä, ya stá xi'ahmähu. Nuga ma ga ma pa ga hoc'a'ihsu habu ma gui 'buhu.

³ Ne xcrá ma pa ga hoc'a'ihsu habu guí 'buhu, ma ga yopa pengui pa ga

tsix'a'ihsu pa gui 'buhu habu ma ga 'buhu.

⁴ Ne guí pahu habu ma ga maga, ne guí pahu ra 'ñu.

⁵ Nu'bu nura Toma bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, hindí pahu habu ma gui ma, ¿ne guí enje gue dí pahu ra 'ñu?

⁶ Nu'bu ra Jesu bi 'ñembabi:

—Nuga go guecogui drá 'ñu, ne drá majuaní, ne drá te. Hinda za to da zóni habu bí 'bu ma Dada 'bu hingo ga tsixca.

⁷ 'Bu xcá pacjhähu, xcá pahmähu ma Dada nehe. Ne desde nubya guí pahu'a, ne xcá hyanthhu'a.

⁸ Ha nura Lipe bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'ihe, 'ñutcahe Ajuá ra Dada, ne ya con guet'a.

⁹ Nu'bu ra Jesu bi 'ñembabi:

—¿Ha hinxcá pacaguitio, nugue Lipe? Y ya øt'a ndunthi ya pa stá 'ñohu. Nu'a tó'o xa hyandgagui xa hyanda Ajuá ma Dada nehe. Nu'bu ¿hanja guí engaguihu gue ga u't'a'ihu Ajuá ra Dada?

¹⁰ ¿Ha hinguí camfri gue dí 'natho'be Ajuá ma Dada? Nuga hinstá bense nú'a dí xi'ahu, nixi nú'u ya 'befi dí pefi hingo dí pefi de guecse. Numa Dada to'o dí 'natho'be go gue'a øt'e gatho, ne go rá 'befise'a.

¹¹ Camfrihu gue nuga dí 'natho'be Ajuá ma Dada. Pe nu'bu hinguí camfrihu nú'a dí mä gue dí 'natho'be'a, camfrihu po nú'u ya 'befi stá pefi.

¹² Xi majuaní dí xi'ahu, nu'a tó'o da gamfrigui, ne'a ma da me ya 'befi nuga nú'u dí pefi, ne ma'ná dya dängui ma da mafi'a nguetho nuga ma ga yopa pengui pa ga 'buhu be ma Dada.

¹³ Ne gatho nú'a te ma gui 'yapabihu ma Dada de ma thuhuga, ma ga øt'a ri nt'adihu, pa dra nsunda ma Dada po rá ngueque rá T'ugui.

¹⁴ Hangue nu'araza te gui 'yadihu ja ma thuhu, nuga ga 'ra'ahu.

**Ra Jesu bi ñagui ma dua
pehna ra Mäca Ndahi**

¹⁵ 'Bu grí macaguihu, 'yothu nuya hmanda dí 'bep'a'ihu.

16 Ne nuga ma ga apabi Ajuq ma Dada da men'ahu ma'na nú'q to'o da hñup'a ri muihu, ne nu'q da men'ahu pa da 'mui nzantho con gue'ahu, y nu'q go gue'q ra Maca Ndaqhi nú'q to'o manga majuani.

17 Ne ya ja*l*'i nú'u hingyá gamfri hingui tsa da hñanqu, ngue'q nu'u hingui padi to'o'q, ne hingui tso yá mfeni'u tengu'q. Pe nu'ahu guí pahu'q ngue'q nu'q 'bhi con gue'ahu, ne ma da 'mui ja ri corasohu.

18 Hangue njabu nuga hinga ma ga tsoc'asehu, ma ga yopa pengui

ma'na'qui pa ga 'bhi con gue'ahu.

19 Ne 'bestho ma da zo ra ora ya ja*l*'i nú'u hingyá gamfri ya hinda ma da hyandgaua ngue'q pa gue'u ma ga njo'o, pe nu'ahu ha, ma gui hyandgaguihu ngue'q ma ga 'bhi con gue'ahu. Y nuga ma ga yopa nte, hangue ne'ahu ma gui pe'tshu ra te pa nzantho ngue'q dí tega.

20 Ha nu xcrá njabu, ma gui pahu gue dí 'bhi'be ma Dada, ne nu'ahu guí 'bhi'h con gueque, ne nuga dí 'bhi con gue'ahu ja ri corasohu.

21 Nu'q tó'o ot'a ya hmanda nú'u dí maq, nú'q go gue'q ri macagui. Ha nu'q tó'o ri macagui, ma Dada ri madi'q, nequi ga madi'q ne ga utuabi tengu ma 'mui.

22 Nu'bu ra Juda, pe hingue nura Juda Iscariote, bi 'ñembabi ra Jesu:

—Ma zi Hmu'l*u*, ¿hanja honseguihe ma gui utcaguile tengu ri 'mui, ha nu ma'ra ya ja*l*'i hina?

23 Nu'bu ra Jesu bi dadi ne bi 'ñembabi:

—Nu'q tó'o ri macagui ma da 'yotca nú'q dí maq, ne ma Dada da madi'q, ne nuga co ma Dada ga e'be ne ga 'bhi'he 'nadbu con gue'q.

24 Nu'q tó'o hingui macagui, hingui otca nú'q dí maq. Y nú'q guí ohu dí maq, hindí mansega, numa Dada nú'q to'o bá pencagui go gue'q mañi'q.

25 Dí xi'ahu njabu nubya de dí 'bhitho con gue'ahu.

26 Pe ra Maca Ndaqhi nú'q ma dua pehna ma Dada de ja ma thuhu pa da 'mui con gue'ahu ne da hñup'a ri muihu, nu'q ma da 'ñu't'a'ih gatho, ne ma da ben'a'ih gatho ngu nú'q stá xi'ahu.

27 Dí ne gui 'bhi te rá entho nsinque ra dumui, hangue dí 'ra'ahu ra humui, gue'q ngu 'nara tsogui dí tsoc'ahu. Y nú'q ra humui dí 'ra'ahu, hingue ngu nú'q di unga ya meximhai. Hangue oxqui tu ri muihu, nixi gui ntsuhu.

28 Nu'ahu ya stá xi'ahu gue ma ga ma, ne ma ga yopa pengui pa ga 'bhi con gue'ahu. 'Bu gri macjhmahu, nu'bu xcá johyahmahu nu ndá xi'ahu gue ma ga ma habu bí 'bhi ma Dada, ngue'q nu'q go ma'na ha ra ts'edi de gueque.

29 Nubyá dí xi'ahu nú'q di 'betho da nja, pa nu stí nja, ma gui beñhu, pa njabu ma'na gui camfriguihu.

30 Ya hinga ma ga 'bhi ndunthi con gue'ahu pa ga ñahu, ngue'q xa 'ñepu ra ts'ondaqhi nú'q ri ndá de nuna ximhai, pe nu'q hingui ha ra ts'edi pa te da 'yotcagui.

31 Nuga ma ga hoptho da 'yotque nú'q te xa 'ye'mgagui, pa njabu da badi gatho ya ja*l*'i gue dí madi ma Dada, ne dí ot'e ngu nú'q xa 'bepcagui'q. 'Baihu, maha.

Ra 'bai gá obxi ne yá mai

15 ¹ Nepu ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi: Nuga dí nja ngu 'nara hoga 'bai gá obxi, ha numa Dada nja ngu nú'q to'o pe ra uq'obxi.

² Nu'u tó'o 'bhi con gueque go gue'u nja ngu ya mai de nura hoga 'bai gá obxi'q. Ne gatho ya mai nú'u hingui unga yá fruta, nú'q to'o pe ra uq'obxi da zequi'u. Pe nu'u di unga yá fruta, nu'q da moqui'u pa ma'na da unga yá fruta.

³ Nu'ahu ya xá nt'axi'ih po nura noya stá xi'ahu.

⁴ 'Bhitho con gueque, ne nuga ga 'bhi con gue'ahu. Ngu 'nara mai hingui tsa

da unse yá fruta 'bu hingui togue ja rá 'bai, guí njahu nehe, hinda za gui uñhu ri frutahu 'bu hingui 'bu con gueque.

5 Nuga go guecagui drá 'bai gá obxi, ha nu'ahu go gyá maihu. Nu'a tó'o 'bai con gueque, ne nuga con gue'a, go gue'a da unga ndunthi ya fruta, ngue'a nsinque de gueque hinda za te gui 'yothu.

6 Nu'u tó'o ya hingui 'bhi con gueque, nja ngu ya mai xa ts'equi, da 'yot'i, nepu da hmunts'i gatho pa dra tht'a ja ra tsibi, da nzø.

7 'Bu xi gui 'buhu con gueque, ne 'bu ma noya da 'yoda ja ri mfenihu, nu'bu 'yaphu Ajuu gatho nú'a go gui nehu ne nu'lá da 'ra'ahu.

8 'Bu gui uñhu ndunthi ra fruta, nu'bu da hnequi rá nsunda ma Dada, ne njabu ma go dua nxadi'hu.

9 Ngu ma Dada macagui, njabu nehe dí ma'lá'ihu. Oxqui 'ueguehu de ma hmate.

10 Nu'bu gui 'yothu nuya hmanda dí 'bep'ahu, nu'bu guí 'buhu ja ma hmate, ngu nuga stá Ø'tua yá hmanda ma Dada ne dí 'bu ja rá hmate'a.

11 Dí xi'ahu njabu pa da nja ma johya ja ri corasohu, ne pa hinhyamu da 'me ri johyahu.
12 Nu'a ma hmanda dí 'bep'ahu: Mádihu 'na ngu ma'na ngu stá ma'lá'ihu.

13 Nu'a tó'o da du po rá ngue yá amigo, go gue'a ma'na ja rá hmate ra dangui de gatho.

14 Ha nu'bu gui 'yothu nú'a dí 'bep'ahu, nu'bu go ma amigo'ihu.

15 Hangue ya hindí hant'ahu ngu 'nara 'bego, ngue'a 'nara 'bego hingui padi te pe rá hmu. Y nubyá dí hant'ahu ngu ma amigo'ihu, ngue'a stá xi'ahu gatho nú'a xa xicagui ma Dada.

16 Nu'ahu hingo xcá huancahu, nuga go stá huan'a'lihu, ne stá hux'a'lihu pa qui maha habu ga pen'a'lihu, ne pa qui uñhu ra fruta nú'a hinhyamu da

thegue. Ne nú'a te gatho gui 'yapabihu ma Dada de ja ma thuhu, nu'lá da 'ra'a'lihu.

17 Hangue nu'a dí 'bep'a'lihu, mádihu 'na ngu ma'na.

Nú'u hingyá gamfri utsa ra Jesu,
nehe utsa nú'u to'o camfri'a

18 'Bu da utsa'hu ya ja'i, beñhu gue go 'met'o bi utsaguiga'u.

19 Nu'bu dyá meti'hu hmahu ra ximhai, nu'bu ya meximhai di ma'lá'ihu ngu mädi yá mimeximhaiui. Pe nu'ahu hingyá meti'hu ra ximhai ngue'a nuga stá huan'a'lihu ne stá 'uec'a'lihu de ya ts'ot'ot'e de ra ximhai. Hangue por gue'a ya ja'i di utsa'hu.
20 Oxqui ma gui pumfrihu nú'a stá xi'ahu, gue 'nara 'bego hingo ma'na ja rá nsu que rá hmu. Nu'u tó'o xa utsagui da utsa'hu nehe, ha nu'u tó'o xa 'yotca nú'a stá mä, nehe da 'yot'ta'lihu nú'a gui mänihu.

21 Pe nú'u to'o ma da utsa'hu ngue'a guí camfriguihu, nu'u ma da 'yot'ta'lihu njabu ngue'a hingui padi'u nú'a to'o bá pencagui.

22 'Bu hinstá ehehmä ne hinstá zofohmä ya ja'i, nu'bu nu'u hinte ma ts'equi di tuhma'u. Pe nuga dá ehe, ne dá zofo'u. Hangue nubyá nu'u tu ya ts'equi ne hinda za te ma da dadi'u.

23 Nu'a tó'o utsagui, utsa ma Dada nehe.

24 Nuga dá ot'a ya danga nt'udi ja yá thandi'u, nú'u hinhyamu to'o ma'na xa 'yot'e. Pe masque njabu nu'u himbi ne bi gamfrigi, hangue nubyá tu yá ts'equi. Ne masque bi hyanda nuya danga nt'udi'u, bi utsagui ne bi utsa ma Dada nehe.

25 Bi njabu pa da nja ngu nú'a xqui t'ofo ja yá ndaxjua ley'u: "Masque hinte ma ts'equi stá ot'e, pe nu'u bi utsagui."

26 Pe ma ga pen'a'lihu ra Mäca Ndähi pa da 'mähi con gue'a'lihu ne da

hñup'a ri muihu. Nu'á ma da 'ñehe de Ajuá ra Dada, ne mangá majuani, ne ma da xi'ahú de gueque.

27 Ne'ahú ma gui xiphú ma'ra ya ja'i de gueque ngue'á desde rá mudi xcá 'buhú con gueque.

16 ¹ Dí xi'ahú njabú pa hingui 'ueguehú de gueque nu xcrí thohú ya nt'utsate.

2 Ma da t'en'a'ihú de ja ya nija. Nehe ma da nja ra pa gue 'bh to'o da hyo'ahú da beni gue supa rá 'befi Ajuá.

3 Nu'á ma da 'yø't'ahú njabú ngue'á hinxa bæcagui'ú nixi xa bá ma Dada.

4 Dí xi'ahú njabú pa nu stí zó ra pa da njabú, da za gui beñhú gue ya stá xi'ahú.

Rá 'befi ra Macea Ndahi

Nurá mudi hindá xi'ahú nú'á te ma da nja ngue'á mi 'betho pa ga ma. 5 Pe nubyá ma ga yopa pengui ga 'bh'be nú'á to'o bá pencagui, ne ni 'na de gue'ahú hinguí angahú habú drá ma.

6 Pe go guí tu ri muihu ngue'á dí xi'ahú njabú.

7 Pe dí xi'ahú majuani gue pa gue'ahú ma'ná xá hñó ga ma, ngue'á 'bh hinga ma, hinda 'ñe ra Macea Ndahi pa da 'mhi con gue'ahú ne da hñup'a ri muihu, pe nu xcrá ma, ma ga pen'ahua'á.

8 Ha nu stí zó'á ma da zopa yá mfeni ya ja'i pa da bædi'ú gue xi tu ya ts'oqui, ne hanja da za da 'má xá hñó, nehe da bædi'ú gue Ajuá ma da 'yøt'a ra ts'utbi.

9 Nú'á ra Macea Ndahi'á ma da 'ñutuabi'ú gue xi tu ya ts'oqui ngue'á hingui camfrigui'ú.

10 Nehe nu'á ma da 'ñutuabi'ú hanja da 'mhi'ú xá hñó, ngue'á nuga ya ma ga ma pa ga 'bh'be ma Dada ne nu'ahú ya hingui ma gui hyandgahú.

11 Y nú'á ma da 'ñutuabi'ú gue Ajuá ma da 'yøt'a ra ts'utbi, ngue'á nú'á ya

xa hñacua rá ts'edi ra ts'on dahí nú'á di nda ja nuna ra ximhai.

12 Ja ma'ra te ga xi'ahmahu, pe nubyá hinga ma ga xi'ahú ngue'á hinda za gui padihú gatho.

13 Pe nu stí zó ra Macea Ndahi, ma da 'nu't'ahú pa gui pahú gatho nú'á majuani, nguetho nu'á mangá majuani, ne hinda ma da manse nú'á da mä, nu'á ma da xi'ahú gatho nú'á ma da xipabi Ajuá ma Dada, ne ma da xi'ahú nú'á te ma da nja.

14 Ne ma da 'yøt'e pa da hneca ma nsunda, ngue'á ma da xi'ahú ngu nú'á te ga xipabi.

15 Nuga, nu'á dí mä, dí mä ngu nú'á xica ma Dada, hangue dí eñ'ahú gue ra Macea Ndahi ma da xi'ahú ngu nú'á ga xipi.

Nura dumhi da mpanga johya

16 Ya ma da zó ra ora ya hingui ma gui hyandgahú, nepu hints'ú ya'á ma gui yopa hyandgahú ma'na'qui, ngue'á ma ga yopa pengui habú bí 'bh ma Dada.

17 Nepu 'rayá nxadi bi 'ñémse'ú 'na ngu 'na:

—¿Te rí bönga nú'á bi xicjuni nu mi mä: "Ya ma da zó ra ora ya hingui ma gui hyandgahú, nepu hints'ú ya'á ma gui yopa hyandgahú ma'na'qui, ngue'á ma ga yopa pengui habú bí 'bh ma Dada"?

18 Ne nu'á mi 'ñémse'ú:

—¿Te rí bönga nuya ya noya xicjuni: "Ya ma da zó ra ora", ne "hints'ú ya'á"? Hingui tso ma mfenihu nú'á bi mäni.

19 Ha nura Jesu bi bætho gue mi ne'ú da 'yambabi hmaha, hangue nu'á bi 'ñembabi'ú:

—¿Ha gue grí 'ñánbahú te rí bönga nú'á stá eñ'ahú gue ya ma da zó ra ora ya hingui ma gui hyandgahú, nepu hints'ú ya'á ma gui yopa hyandgahú ma'na'qui? 20 Xi majuani dí xi'ahú, nu'ahú ma gui

nzoñhʉ ne ma gui tu ri muihʉ, pe ya ja'lí nú'ʉ hingyá gamfri da johya'ʉ. Ma da du ri muihʉ, pe nuri dumuihʉ ma da mpʉngā johya nu xcrí yopa hyandgahʉ ma'n'a'qui.

²¹ Ma gui njahʉ ngu 'nara 'behñə ma da 'mʉ rá bətsi pe'tsa xica ugui ngue'ə ya xa dat'a rá pa, pe nu stí uadi da 'mʉ rá bətsi, nu'á ya da pumfri yá ugui ne da johya'ə ngue'ə ya bi dá nximhai 'nara bətsi.

²² Guí njahʉbʉ nehe, guí tu ri muihʉ, pe nuga ma ga yopa pengui ga 'bʉi con gue'ahʉ, ne njabʉ ma xi gui johyahʉ, ne hinto da hñac'ahʉ nura johya'ə.

²³ Ha nuya pa'ʉ ya hinte ma nt'ani ma gui 'yangahʉ. Xi majuaní dí xi'ahʉ, nū'á te gatho gui 'yapabihʉ ma Dada de ja ma thuhu, nu'á ma da 'ra'ahʉ.

²⁴ Hinte xcá 'yaphothohʉ Ajuə ma Dada de ja ma thuhu. 'Yaphʉ y nu'á da 'ra'ahʉ, pa njabʉ nzəntho xi da nja ri johyahʉ.

Ra Jesu bi ntate de ra ximhai

²⁵ Nú'á stá xi'ahʉ, stá xi'ahʉ ngu 'nara 'bede. Pe ma da zø ra pa gue ya hinga ma ga xi'ahʉ njabʉ, pe ma ga xi'ahʉ de ma Dada co ya noya nū'ʉ 'bestho da za gui pədihtʉ.

²⁶ Ha nuya pa'ʉ ma gui 'yaphʉ ma Dada de ja ma thuhu, y hinga mathoni go ga api pa da 'ra'ahʉ nū'á te gui 'yaphʉ.

²⁷ Ngue'ə ma Dada xi mə'laihʉ, ngue'ə guí məcaguihʉ ne xcá camfriguihʉ gue stá ehe de habʉ ndí 'bʉ'be'ə.

²⁸ Ndí 'bʉ'be ma Dada ne stá ehe pa guecua ja ra ximhai, ne nubyá ma ga ma de guecua ja ra ximhai pa ga yopa pengui ma'n'a'qui nuni habʉ bí 'bʉ ma Dada.

²⁹ Nu'bʉ nuyá nxadi bi 'ñembabi:

—Nubyá ha, ya tso ma mfenihe xá hñó nū'á guí mə, ngue'ə ya hinte grí hyecuabi nū'ʉ ya noya guí mə.

³⁰ Nubyá ha, dí pəhe gue guí pətho gatho, hangue hinga mahyoní to da 'yan'a'i 'nara nt'ani. Hangue dí camfrihe gue Ajuə bá peñ'alí.

³¹ Ha nura Jesu bi dətuabi ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue ya guí camfrihʉ?

³² Pəhʉ gue ma da zø ra pa ne majuaní nubyá ya xa zøhø, ma gui nxanihʉ ne ma gui penjʉ ja ri nguhu 'na ngu 'na, ne ma gui hyegashʉ, pe nuga hinga ma ga 'bʉsega, ngue'ə dí 'bʉ'be ma Dada.

³³ Dí xi'ahʉ njabʉ pa da za gui 'bʉhʉ te rá 'ñentho nsi ra dumui ngue'ə guí camfriguinhʉ. Nuua ja ra ximhai ma gui thohʉ ya thogui, pe oxqui tu ri muihʉ, dá nja ri ts'edihʉ pa gui tsetihʉ, ngue'ə nuga ya stá ntate de nuna ra ximhai.

Ra Jesu apa Ajuə rá Dada po yá nxadi

17 ¹ Mi uadi bi məngā njabʉ ra Jesu, nepʉ bi nōts'e pa mahets'i ne bi 'yapa Ajuə rá Dada, bi 'ñena:

—Ma Dada'i, ya bi zø ra ora.

'Yøt'e pa da hnequi ma nsunda nūga ri T'ugui, ne pa njabʉ necá ga øt'e pa da hnequi ri nsunda nehe.

² Ngue'ə nu'lí xcá 'yentc'a ja ma 'ye gatho ya ja'i de ra ximhai, pa ga umbabi ra te nzəntho nuto gatho xcá 'raqui.

³ Nú'ʉ to'o pe'tsa ra te nzəntho go gue'ʉ pədi gue go guesel'i grá 'nat'a Ajuə majuaní, ne pəcagui nūga drá Jesucristo xcá pencagui.

⁴ Nuga stá øt'e pa bi hnequi ri nsunda nuua ja ra ximhai, ngue'ə ya stá jua't'a ri 'befi nū'á gá 'bepcagui ga pefi.

⁵ Nubyá, ma Dada'i, 'yøt'e pa nu xcrá yopa mabʉ, da yopa hnequi ma nsunda ngu nū'á ndí pe'tsi nū'bʉ ndá 'bʉhuibʉ nū'bʉ mi othotho ra ximhai.

⁶ Núyʉ to'o xcá huahni de ra ximhai ne xcá 'racagui, ya stá

utuabiyu to'o'igue ne tengu ri 'mhi. Nuyu go ri metiyu ne xcá 'racaguiyu, ne nuyu xa 'yot'e ngu manga ri noya. ⁷ Nuyu ya padi gue gatho nú'q dí pefi ne nú'q dí maq go xcá 'bepcagui.

⁸ Ngue'q stá xipabiyu nú'q xcá xicagui, ne nuyu xa gamfri, ne xa baqdi gue xi majuqni stá ehe de habu ndí 'buhui, ne xa gamfri gue go gue'e xcá pencagui.

⁹ Nuga dí a'a'i gui suyuu, hingo dí a'a'i pa qui su nú'u ya ja'l*i* hingyá gamfri, honse dí a'a'i gui su nuyu xcá 'racagui, ngue'q go ri metiyu.

¹⁰ Ne gatho nú'q xcá 'racagui go ma metiga, ne gatho nú'q ma metiga go ri meti nehe, ne gatho nú'q ri metigue go ma metiga nehe. Mahyegui ma metihuu. Ne ma nsunda di hnuequi ja guehyu.

¹¹ Ngu guí padi gue nuga ya hinga ma ga 'bucua ja ra ximhai, ngue'q ma ga mabu pa habu guí 'bui. Pe nuyu haq, ma da gohi. Ma maca Dada'i, jamasu co ri ts'edi nuyu to'o xcá 'racagui, pa njabu da 'nathoyu ngu dí 'nathou*i*.

¹² De stá 'bucua ja ra ximhai stá jamasugayu co ri ts'edi pa hinxa 'uegneyu. Stá su nuyu xcá 'racagui, ne hinto ma'nu de guehyu xa 'medi, nsøctho nú'q to'o dí 'ñepi da 'medi pa da njabu ngu manga ra Maca T'ofo.

¹³ Nubyá ma ga mabu habu guí 'bui. Pe de dí 'bucuatho ja ra ximhai, dí a'a'i go qui subyayu, pa njabu nuyu da me'tsa ra johya ja yá coraso ngu nú'q dí pe'tsa.

¹⁴ Nuga stá xipabiyu ri noya, pe nuya ja'l*i* nú'u hingyá gamfri di utsayu ngue'q nuyu ya hingyá meti ra ximhai, ngugui nehe hingo rá metigui ra ximhai.

¹⁵ Hindí a'a'i pa qui tsits'i de guecua ja ra ximhai, nu'q dí a'a'i, ñaniyu de ra ts'ondahi.

¹⁶ Nuyu ya hingyá meti ra ximhai, ngugui nehe hingo rá metigui ra ximhai.

¹⁷ Hangue dí a'a'i qui utuabiyu ri noya, pa njabu da 'uegueyu de gatho nú'q xá nts'o ja ra ximhai, ngue'q nuri noya gue'q majuqni.

¹⁸ Ngu xcá pencaguiua ja ra ximhai, njabu nehe dí pehniyu pa da ma gatho ja rá nguni ra ximhai pa da manga ri noya.

¹⁹ Nuga dí huts'i ga unga ma te po rá nguehyu ngue'q dí o't'a'i nú'q go ri paha, pa njabu neheyu da 'yot'a'i ri paha ngue'q nuyu padi nú'q majuqni.

²⁰ Hindí a'a'i pa seheyu, dí a'a'i nehe pa nuto gatho ma da 'yode nú'q da manyu, ne da gamfrigui,

²¹ pa da 'natho'u ngu dí 'nathou*i*, ngue'q nu'i ma Dada'i guí 'bui con gueque ne nuga dí 'bui con gue'e. Ne dí a'a'i pa nú'u ne nujuu ga 'nathohuu, pa njabu gatho ya ja'l*i* ja ra ximhai da gamfri gue go gue'e xcá pencagui.

²² Ngu xcá 'yot'e pa bi hneca ri nsunda ja ma 'mhi nuua ja ra ximhai, njabu nehe stá o't'e pa da hneca ri nsunda ja yá 'mhi'u, pa njabu da 'natho'u nehe ngu dí 'nathou*i*.

²³ Nuga dí 'bui con gue'u ne nu'i guí 'bui con gueque, y njabu da 'natho'u, pa njabu gatho ya ja'l*i* ja ra ximhai da za da baqdi gue go gue'e xcá pencagui ne grí madi'u nehe ngu grí macagui.

²⁴ Ma Dada'i, ya nguí macagui desde nú'u mi othotho ra ximhai, ne 'nada ra nsunda habu ndí 'buhui. Nubyá nú'u to'o xcá 'racagui dí ne da mabu nubu habu grá ma, y nubu ma dí hyanda ma nsunda nú'q ya ma ga yopa hani ma'nu'qui.

²⁵ Ma hoga Dada'i, nuya ja'l*i* hingyá gamfri hingui padi to'o'i, pe nuga haq, dí padi to'o'i, ne nuyu xcá 'racagui padi gue go gue'e xcá pencagui.

²⁶ Stá utuabiyu to'o'igue ne tengu ri 'mhi, ne ga sigui ga utuabi, pa njabu ngu grí macagui, neheyu da me'tsa nú'q ra hmate'u ja yá coraso, ne nuga ga 'bui con guehyu.

Bri ju nts'ahni ra Jesu

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50;

Lc. 22:47-53)

18 ¹ Ha nu mi uadi bi manga ra Jesu njabu, bi ma de guehni

co yá nxadi ne bi 'rani ja 'nara hñe rá thuhu Cedró, pa bi zøni'ü ja 'nara uaza, nepü ja bi yut'ini'ü.

² Ha nura Juda nú'ü bi da ra Jesu, ya mi padi nú'ü ra uaza, ngue'ü ndunthi ya 'mi'qui xqui mani'ü co ra Jesu ne ma'ra yá nxadi, mi munts'ini'ü.

³ Nu'bú ra Juda bi zixa 'na hmunts'i ya soldado ne 'raya gants'ahni nú'ü xqui mehna ya nda gá macja ne ya fariseo, ne ja bi mani'ü ja ra uaza mri hñä ya ñot'i ne con te da hñotehma.

⁴ Pe nura Jesu gatho mi pætho nú'ü te mi ma da t'ø'tuabi'ü, hangue bá pöni de ja ra uaza pa bi ntheui'ü, ne bi 'yambabi'ü:

—¿To'o guí hoñhu?

⁵ Ha nu'ü bi dadi ne bi 'ñena:

—Ra Jesu nú'ü ra me Nasare.

Nu'bú nura Jesu bi 'ñembabi'ü:

—Go guecagui.

Ne ra Juda nú'ü to'o bi da'ü mi 'bahuini ya soldado ne ya gants'ahni.

⁶ Ha ngu bi uadi bi mængä ra Jesu gue go mi gue'ü, nu'bú nu'ü bi mengui dega xutha ne bi dagui ja ra hai.

⁷ Nepü nura Jesu bi yopa 'yambabi'ü ne bi 'ñembabi:

—¿To'o guí hoñhu?

Ha nu'ü bi 'ñena:

—Ra Jesu nú'ü ra me Nasare.

⁸ Ha ra Jesu bi dadi ne bi 'ñena:

—Ya stá xi'ahü gue go guecagui.

'Bü go queque guí hongaguihü, oxqui juhü ni 'na de nýuh drí 'ño'be.

⁹ Ra Jesu bi mængä njabü pa da nja ngu nura noya xqui mæñ'ü: "Ni 'na hindá 'bedi de nýuh xcá 'racagui."

¹⁰ Nu'bú nura Simu Pedro mri hñä 'nara mahuai, ha bi c'o'tsi ne bi dacua rá gu de ra 'ñei rá 'bego ra dænga nda gá macja. Y nú'ü ra 'bego'ü mrá thuhu ra Malco.

¹¹ Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:

—Oguí øt'a njabü, pe'tsa ri huai. Majuani ma ga tho ra thogui, ngue'ü gue'ü rá paha Ajuä ma Dada.

Ra Jesu bi ts'ixa ja rá thandi ra
dænga nda gá macja

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

¹² Nepü nuya soldado co yá nda ne co ya gants'ahni nú'ü xqui mehna ya nda gá xodyo bi mihi'ü ra Jesu ne bi du'ti.

¹³ Rá mudi bi ts'its'i'ü habü mi 'bü ra Anás, ngue'ü nu'ü go mrá ndøhñä ra Caifá nú'ü to'o mrá dænga nda gá macja de nú'ü ra jeya'ü.

¹⁴ Nura Caifá go gue'ü xqui mä ne xqui xipa ya nda gá xodyo gue mri 'ñepi hønda 'na da du po rá ngue ya ja'ü.

Ra Pedro bi ncöni gue
himi padi ra Jesu

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68;

Lc. 22:55-57)

¹⁵ Ha nura Simu Pedro ne ma'na ra nxadi mri 'befa zi yabøtho mi denga ra Jesu. Nú'ü rá ñoho ra nxadi mrá mpadi nú'ü to'o mrá dænga nda gá macja, hangue nu'ü bi yut'a ja ra patio de rá ngu'ü habü xqui ju'ta ra Jesu.

¹⁶ Pe nura Pedro bi gohi møte de ra gosthi. Nepü nú'ü ra nxadi mrá mpadi nú'ü to'o mrá dænga nda gá macja bi bøni ne bi ñuai ra 'behñä nú'ü mrä nsugosthi pa bi thoca ra Pedro mbo.

¹⁷ Nepü nú'ü ra 'behñä mrä nsugosthi bi 'yambabi ra Pedro ne bi 'ñembi:

—¿Ha hingo gue'e gá 'ñoui dega nxadi nura dæme'ü?

Nepü nura Pedro bi dadi bi 'ñena:

—Hina, nuga hina.

¹⁸ Ha nuya 'bego ne ya gants'ahni xqui 'ñu ra tsibi ngue'ü xmá tsé, ne mi 'bahni mri mpa'ti, ha nehe ra Pedro mi 'bahuini'ü mri mpa'ti'ü.

Ra dænga nda gá macja bi 'yø'tua
ya nt'ani ra Jesu

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64;

Lc. 22:66-71)

¹⁹ Ha nú'ü ra dænga nda gá macja bi 'yambabi ra Jesu de yá nxadi ne de rá nt'utuate.

20 Ne nura Jesu bi dədi ne bi 'ñena:

—Nuga stá ña ja yá thandi gatho ya ja'i, nzantho stá udi ma nt'utuate ja ya niija ne ja ra ndanija habu di munts'a gatho ya xodyo, ne hinstá ña mant'agui.

21 ¿Hanja go guí angogui? 'Yambabi to'o gatho xa 'yode te stá mə. Nú'ú ha, pədi xá hñō te stá mə.

22 Ha nu mi māngā njabu ra Jesu, 'nara gants'ahni mi 'bahni bi umba 'nara mpe'ti'a, ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue njabu guí thətuabi ra dāngā ndā gá macja?

23 Nu'bú nura Jesu bi 'ñembabi:

—Nu'bú stá ñāma'ñāhmə, da za gui xiqui te rá 'be'á stá mə xá nts'o. Xi'a gue dā ña xá hñō, ¿hanja guí nabgagui?

24 Nepu de gue'a ra Anás bi mehnī mi that'itho pa habu mi 'bu ra Caifá nū'á mrá dāngā ndā gá macja.

Ra Pedro bi yopa ncōni gue himi pədi ra Jesu

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

25 Ha nura Pedro mi 'bahni mri mpa'ti bi t'ambabi ma'na'qui:

—¿Ha hingo gue'e gá 'ñoui dega nxadi nū'á ra 'ñøhø'á?

Ha nu'á bi ncōni ne bi 'ñena:

—Hina, nuga hina.

26 Ha mi 'bahni 'nará 'bego ra dāngā ndā gá macja, ne nu'á mi ja te mrá njaui nū'á xqui thacua rá gu, ne nura Pedro go xqui 'yøt'a njabu.

Nura 'bego'a bi 'ñembabi ra Pedro:

—¿Ha gue hindá hant'a'ini ja ra uaza con gue'a?

27 Ha nura Pedro bi ncōni ma'na'qui, ne 'bestho nura ora'a bi mafi ra menja.

Ra Jesu bri 'ba'ma ja rá thandi ra Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

28 Hamxuditho bi ts'ixa ra Jesu de ja rá ngu ra Caifá pa habu mi ja rá

ts'utbi ra Pilato nū'á mrá gobierhnu, ha nuya xodyo himbi yøt'a mbo ra ts'utbi pa njabu hinda nts'equi'u, ne pa njabu da za da zi ra hñuni de ra ngo dega pascua.

29 Nu'bú ra Pilato bi bønga móte habu mi 'bai'u pa bi 'yambabi'u ne bi 'ñembibi:

—¿Te 'be guí ne gui mambabihñu?

30 Nu'ú bi dədi ne bi 'ñembabi:

—'Bu hinte ma ts'oqui xa 'yøthmə, nixi stá tsin'ahməhe.

31 Ha nura Pilato bi 'ñembabi'u:

—Tsixhú ne go da 'yø'tuahu ra ts'utbi ngu nū'á māngā ri leyhu.

Ha nuya xodyo bi 'ñena:

—Núje dyá xodyohe hindí pe'tshe ra nsequi pa ga hohe 'nara ja'i.

32 Bi māngā njabu'u pa ra Jesu da 'yo ja yá 'ye ya me Nroma, ngue'a nū'á ha, mi pe'tsa ra nsequi pa da nhoyote'u ja 'nara ponza. Hangue bi njabu ngu xqui māngā ra Jesu te mādu mi ma da du'a.

33 Nepu nura Pilato bi yopa yøt'i ma'na'qui habu mi ja rá ts'utbi, ne bi zohna ra Jesu pa bi 'yambabi ne bi 'ñembabi:

—¿Ha go gue'e grá Ndā de ya xodyo?

34 Ha ra Jesu bi dədi ne bi 'ñena:

—¿Ha gue to xa xi'a'i, o go guí manse?

35 Ha ra Pilato bi 'ñembabi:

—¿Ha gue drá xodyoga? Nuya mengu ri hai ne ya ndā gá macja go gue'u bá ts'i'a'i de guecu. ¿Te xcá 'yøt'e?

36 Nu'bú ra Jesu bi dədi ne bi 'ñena:

—Ma nsu dega ndā hingo xa 'raca ya meximhai. Nu'bú go xa 'racjhma'u, nu'bú nū'u to'o gra manda xa ñānjhmaha de ja yá 'ye ya ndā gá xodyo. Pe numa hmandaga hingo mahyegui ngu nū'u jaua ja ra ximhai.

³⁷ Hangue nura Pilato bi 'ñembabi:

—Nu'bá nu'i 'nagrá ndague'bá.

Ra Jesu bi dadi ne bi 'ñena:

—Háha, drá ndá ngu ja juadi gá ma. Pa gue'a dá e dá 'buiua ja ra ximhai pa ga xipa ya ja'i nú'a majuani. Nuto gatho camfri nú'a majuani, go gue'u ñode nú'a dí ma.

³⁸ Nu'bá ra Pilato bi 'ñembabi:

—¿To ja gue'a paði nú'a majuani?

Ra Jesu bi secuabi gue da tho

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Ha nu mi māngā njabá bi bønga móte pa bá yopa ñauí ya xodyo ne bi 'ñembabi'ú:

—Nuga hinte ma ts'oqui dí tsutuabi nuna ra 'ñøhø.

³⁹ Numa nzaihá dí pe'tshá dí hec'ahá 'nara 'yofadi nýbya de ra ngo dega pascua. Nu'bá, ¿ha guí nehá ga hec'ahá nuni ri Ndahá nú'ahá gyá xodyoohá?

⁴⁰ Ha nu'ú bi mudi bi mafi gatho ne bi 'ñena:

—¡Nuní hina, nura Barraba hág! Ha nú'a ra Barraba mrá dacate'a.

19 ¹ Hangue ra Pilato bi manda bri fet'a ra Jesu.

² Nepu nuya soldado mi 'bahní bi met'a 'nara corona dega 'bini, ne bi hñu'tsuabi ja rá ñaxu ra Jesu ne bi hyete 'nara thenga dutu.

³ Nepu bi 'ñembabi'a:

—¡Bui pa nzantho nu'i ri t'equ'ei rá Ndai' ya xodyo!

Nepu nu'ú mi umba ya mpe'ti'a.

⁴ Ha nura Pilato bi bønga móte ma'ná'qui ne bi 'ñembabi ya xodyo:

—Ndi, dra zin'a'ihúa pa gui pahá gue hinte ma ts'oqui dí tsutuabini.

⁵ Ha ra Jesu bi bønga móte mi hu'tsa nú'a ra corona dega 'bini ne mi he nú'a ra thenga dutu. Nepu ra Pilato bi 'ñemba ya xodyo:

—Xi 'bacua nuna 'ñøhø!

⁶ Ha nuya ndá gá macja ne ya gants'ahni mi mantho'u nu mi hyanda ra Jesu, ne mi eñ'u:

—Nuní drá pont'i, drá pont'i pa da du.

Nu'bá ra Pilato bi 'ñembabi'ú:

—Tsixhá, go da bá ponthá, ngue'a nuga hinte ma ts'oqui dí tsutuabini.

⁷ Nepu nuya xodyo bi dadi ne bi 'ñena:

—Nuje dí pe'tshe 'nara ley, ne nura ley'a ma gue nuní dí 'ñepi da du, ngue'a xa 'ñet'a T'u de Ajuá.

⁸ Ha nu mi 'yøde ra Pilato nú'a mi māñ'u, ma'ná bi ntsu'a.

⁹ Hangue bi zixa ra Jesu ma'ná'qui mbo ja ra ts'utbi ne bi 'yambabi bi 'ñembi:

—¿To'o rá 'mehni'i?

Pe nura Jesu hinte bi dadi.

¹⁰ Hangue ra Pilato bi 'ñembabi'a:

—¿Ha gue hinte guí thádi? ¿Ha gue hinguí paði gue dí hág ra ts'edi pa ga pont'a'i o pa ga hec'a'i?

¹¹ Nu'bá nura Jesu bi dadi ne bi 'ñena:

—Ni 'nara ts'edi hinguí hág pa da za te gui 'yøtcagui 'bá hingo Ajuá da 'ra'a ra ts'edi. Hangue nú'a to'o xa dagagui ja ri 'ye, nú'a go gue'a ma'ná tu ra ts'oqui que nu'i.

¹² Hangue desde ra ora'a, ra Pilato mi ne da hyeguihma'a, pe nuya xodyo himi tsaya ra hmafi ne mi ena'u:

—¡Nu'bá nu'i gui hyegui nú'a ra 'ñøhø'a, nu'bá hingrí amigo ra dänga ndá Cesa, ngue'a gatho nú'a to'o da 'ñet'a ndá gue'a rá ncontra ra Cesa!

¹³ Ha nu mi 'yøde ra Pilato nú'a mi māñ'u, nu'bá nu'a bi manda da ts'ixa ra Jesu pa móte, nepu nehe'a bi bøni pa bá hudi ja rá hudi dega ts'utbi ja ra luga mrá thuhu Gabata dega ebreo, rí bøni da 'ñena rá thuhu ra T'ut'ado.

14 Y nū'q̄ ra pa'l̄a mrá pa dega nthoqui de ra ngo dega pascua, ne ngu mi nzunga 'rato xudi. Nepu ra Pilato bi 'ñembabi ya xodyo:

—Ndi, 'bacua ri Ndah̄!

15 Pe nu'q̄ bi yopa mafí'q̄ ma'na'qui ne bi 'ñena:

—Tsits'i, bá pont'i, ne ja dí duni!

Nepu ra Pilato bi 'ñembabi'q̄:

—¿Ha gue guí nehu ga pont'a nuna ri Ndah̄?

Nepu nuya nda gá macja bi dadi ne bi 'ñena:

—Nura Cesa hónse go gue'q̄ ma ndahe, y jo'o ma'na.

16 Hangue ra Pilato bi 'yent'ua ja yá 'ye ya xodyo pa dra pont'i'q̄. Hangue nu'q̄ bi zinga ra Jesu ne bi zits'i pa da pont'i ngu mi ne'q̄.

Ra Jesu bri pont'a ja ra ponza

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32;

Lc. 23:26-43)

17 Ne ra Jesu bi bóni mi ndude rá ponza. Ne bi ts'its'i pa ja ra t'øhø rá thuhu Ñaxmadu, dega ebreo rá thuhu Golgota.

18 Ne ja brá pont'ini'q̄ co má yoho ya 'ñøhø, 'na cada rá hyo, ha ra Jesu bi 'yoda madetho de gue'q̄.

19 Y ja ra ponza habu bri pont'a ra Jesu xqui thøta 'nara xithe ne mi huxni 'raya noya nū'q̄ bi manda ra Pilato da t'ofo. Mi ena njabu: "Ra Jesu ra me Nasare, rá Ndā ya xodyo."

20 Ne ndunthi ya xodyo bi hñ'e'ta nū'q̄ ya noya, ngue'q̄ habu bri pont'a ra Jesu mi guetbu ra hnini Jerusale, y nū'q̄ ya noya'q̄ xqui t'ofo dega ebreo, ne dega griego, ne dega lati.

21 Ne nuyá nda gá macja ya xodyo bi ma bá embabi ra Pilato:

—¿Hanja gá ofo njabu gue go gue'q̄ rá Ndā ya xodyo? 'Yofo gue nu'q̄ mi manse gue rá Ndā ya xodyo.

22 Ha nura Pilato bi dadi ne bi 'ñena:

—Nu'q̄ stá ofo, ya stá ofo.

23 Ha nu mi uadi bi pont'a ra Jesu nya soldado, bi gumpa yá dutu ra Jesu nū'q̄ xqui 'bocuabi. Mi goho ya soldado, ne bi hñegue 'ra 'na xeni nuya dutu'q̄. Ne bi gumpa rá mahe nū'q̄ himi pe'tsa ni 'nará nt'edi, mi xogue ra xeni.

24 Nepu nu'q̄ bi 'ñembabi'q̄ 'na ngu 'na:

—Hinga ma ga tuñhu, ma ga rifahu pa ga nuhu to'o drá meti.

Hangue bi njabu ngu mangá ra Måca T'ofo habu ena: "Bi nhriegue 'ra 'na xeni ma dutu, ne bi rifagui nū'q̄ ma'na ma he." Ne gue'q̄ bi 'yøt'a ya soldado.

25 Y guetbu ja ra ponza mi 'bahni rá nñaq̄ ra Jesu, ne 'nara 'behñä nū'q̄ mrá cu rá nñaq̄ ra Jesu, ne ra Maria rá 'behñä ra Cleofa, ne ra Maria Magdalena.

26 Ha nu mi hyanda ra Jesu rá nñaq̄ mi 'bahuini nū'q̄ rá hmåca nxadi'q̄, nu'bú nu'q̄ bi 'ñembabi rá nñaq̄:

—Nubyá 'yøt'a ra uenda gue nū'q̄ guí 'bahuibu go gue'q̄ dri t'ubya'q̄.

27 Nepu ra Jesu bi 'ñembabi nehe nū'q̄ rá hmåca nxadi:

—Ne'i, 'yøt'a ra uenda gue nū'q̄ guí 'bahuibu go gue'q̄ dri nñaqbya'q̄.

Y desde gue'bú, nura hmåca nxadi bi zits'i'q̄ ja rá ngu pa bi japamasu.

Ra Jesu bi du

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41;

Lc. 23:44-49)

28 Y ra Jesu mi pødi gue ya bi uadi gatho, nepu pa bi nja ngu nū'q̄ mangá ra Måca T'ofo, nu'q̄ bi 'ñena:

—Tsua ra nduthe.

29 Ha mi jani 'nara mohi mi po ra ju'tsa vinu. Nepu bri 'bo'mba 'nara sponja co nura ju'tsa vinu ne bri thøta ja 'nara ts'ut'o dega isopo, nepu bi 'bø'tse asta ja rá ne ra Jesu.

30 Ha nu mi zi nura ju'tsa vinu ra Jesu bi 'ñena:

—Ja xa uadiua gatho nū'q̄ xra 'bepcagui.

Ne 'bestho ra ora'q̄ bi ñe'mi ne bi du.

**'Nara soldado bi umba 'nara ns̄uni
ja rá hyo rá tiña ra Jesu
co 'nara lansa**

31 Ha mrá pa ra nthoqui de ra ngo dega pascua, hangue nuya ndq̄ gá xodyo bi ma bá b̄antebi ra Pilato pa da manda dra thempa yá ua nū'ü xqui 'bont'i ne da ja'mba yá ndo'yo de guehni, pa njabu ni 'nara anima hinda gohi ja ra ponza nura pa dega tsaya, ngue'q̄ nū'q̄ ra pa dega tsaya gue'q̄ ra dango.

32 Hangue nuya soldado bi uat'i habu mi zādi 'na de nū'ü ya be xqui 'bont'i mahyegui co ra Jesu pa bi thempabi yá ua, nepu bri jabu nehe nū'q̄ ma'na ra be.

33 Pe nu mi uat'i habu xqui 'bont'a ra Jesu, nū'q̄ ya himbi thempa yá ua ngue'q̄ bi hyandi'ü gue ya xqui du'q̄.

34 Pe 'nara soldado bi umba 'nara ns̄uni ja rá hyo rá tiña co 'nara lansa, nepu 'bestho bi bønga ra ji ne ra dehe.

35 Ha nū'q̄ to'o pedena, go 'na to'o bi hyandi, y nuna mä go guehna majuani, pa gui camfrihu nehe.

36 Bi njabu pa bi nja ngu mängä ra Mäca T'ofo habu ena: "Hindra thempabi ni 'nará ndo'yo'q̄."

37 Y nehe bi njabu ngu manga ra Mäca T'ofo habu ena: "Ya ja'i bi hyandi nū'q̄ bi sunse'ü."

Ra Jesu bri t'agui
(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

38 Nepu ra Jose mrá me Arimatea bi ma bá b̄antebi ra Pilato pa da 'yapa nsequi da cq̄'mba rá zi ndo'yo ra Jesu de ja ra ponza ne da duts'i'q̄. Ra Jose xqui gamfri ra Jesu, masque mant'aguitio ngue'q̄ mi tsu yá mixodyoui. Ne ra Pilato bi umba nsequi, hangue bi ma bá cq̄'mba rá

ndo'yo ra Jesu de ja ra ponza ne bi duts'i.

39 Nehe ra Nicodemo nū'q̄ xqui ma da c'q̄'tsa ra Jesu dega xuui, nehe bi mani habu xqui 'bont'i'q̄. Nu'q̄ mi hñä ra mirra mi nthants'i co ra aloe, mi pe'tsa 'natema'ret'a kilo rá hñu.

40 Nepu nu'q̄ bi du'tsua rá zi ndo'yo ra Jesu, ne bi mant'i co ya xüni dutu nū'ü xqui t'uxa nū'q̄ ra mirra ne ra aloe, ngue'q̄ mi njabu yá nzai yá nt'agui ya xodyo.

41 Y nu habu bri pont'i'q̄, mi jümpa guetbu 'nara uaza habu mi ja 'nara cüts'i pa ra nt'agui, ne hinto xqui nt'aguitio ja nura cüts'i'q̄.

42 Hangue ja bá aguini'ü ra Jesu ngue'a guehni bi gümpha guetbu'ü de habu xqui 'bont'i'q̄, ne ngue'q̄ ya mi ma da mudi ra pa dega tsaya de ya xodyo.

Ra Jesu bi yopa nte de ra du
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

20 1 'Nitho nū'q̄ ndomingo, tobya himi hats'itho, ra Maria Magdalena bi ma habu xqui t'agui ra Jesu, ne bi hyandi gue xqui t'ent'a ra do nū'q̄ xqui jot'a ra nt'agui.

2 Hangue nu'q̄ bi ma hnests'ihi pa habu mi 'bui ra Simu Pedro ne nū'q̄ ma'na ra nxadi nū'q̄ xi mrá hmadi ra Jesu ne bi 'ñembabi'ü:

—Xa thai ra zi Hmu de habu mi t'agui ne xa thuts'i, y nubyá nixi hindí pahé habu xá ts'ogui'q̄.

3 Nepu nura Pedro bi ma 'bestho pa da c'q̄'tsa ra nt'agui co nū'q̄ ma'na ra nxadi.

4 Bi ma hnests'ihi ri yoho, pe nū'q̄ ma'na ra nxadi ma'na bi 'met'o de ra Pedro, hangue 'met'o bi zønga ja ra nt'agui'q̄.

5 Ngu bi zoni bi ndoqui ne bi nc'ats'i, nepu bi hyanda ya xüni dutu mi 'bøni, pe nu'q̄ himbi yut'i.

6 Nepu hinga ya'q̄ 'bestho bi zønga ra Simu Pedro nū'q̄ mri 'befa, ne nu'q̄ ha,

bi yut'a mbo ra nt'agui ne bi hyanda ya xuni dutu mi 'bøni.

7 Ne bi hyanda nū'a ra dutu xqui thu'tuahmá rá ñaxu ra Jesu xqui 'bants'i ne 'nambu xqui thuts'i.

8 Nehe nū'a xqui zønga ra mudi, bi yut'i mbo habu bi t'agui ra Jesu pa bi hyandi, ne bi gamfri gue ra Jesu xqui yopa nte ngu xqui xipi'u.

9 Nu'ú hinxqui zo yá mfeni de nū'a mi mangá ra Måca T'ofo habu ena gue mi pe'tsi da nangui de ja ra du, ne asta nura ora'a ja bi zo yá mfeni'u.

10 Nepu ri yoho bi mengui pa ja yá ngu'u.

**Ra Maria Magdalena bi hyanda ra
Jesu xqui nanguí de ra du**
(Mr. 16:9-11)

11 Pe nura Maria mi 'bahni móte guetbu ra nt'agui mi zoni, ne ra ora mi zoñ'a bi ndoqui pa bi nc'axa mbo ra nt'agui.

12 Ne bi hyanda yoho ya enxe mri hñe t'axi, 'na mi hudi habu xqui nja rá ñaxu, ha nu'a ma'na habu xqui nja yá ua nuni habu xqui 'begui hmähä rá zi ndo'yó ra Jesu.

13 Ha nu'ú bi 'ñembabi'a:

—Naná, ¿hanja guí zoni?

Nu'a bi 'ñena:

—Ngue'a xa thai ma zi Hmu ne xa thuts'i, ne hindí paði habu xá ts'ogui'a.

14 Ne nu mi mangá njabu'a, bi ñegui nepu bi hyanda ra Jesu mi 'bahni, pe nu'a himbi badi ua go mi gue'a ra Jesu.

15 Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—Naná, ¿hanja guí zoni? ¿To'o guí honi?

Ha nura Maria mi hu rá mhi gue go mi gue'a ra nsu uaza, hangue bi 'ñembabi:

—Ndada, 'bu xcá tut'sigue, xicagui habu xcá tsogui pa ga ma ga tut's'i.

16 Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—¡Maria!

Ra ora'a ra Maria bi mpants'i ne bi 'ñembabi dega ebreo:

—¡Raboni! —Nú'a ra noya'a rí bøni da 'ñena Xahnate.

17 Ha ra Jesu bi 'ñembabi:

—Oguí thangagui ngue'a hinstá matho habu bí 'bu ma Dada, pe rí ma bá xipabi nū'u ma'ra ma cu ne gui 'ñembabi'u gue ma ga ma habu bí 'bu ma Dada ne ri Dadahu, ma Ajua ne ri Ajuahu.

18 Nu'bá ra Maria Magdalena bi ma bá xipabi ya nxadi gue xqui hyanda ra zi Hmu, ne bi xipabi'u ngu nū'a xqui xipabi'a.

**Ra Jesu bi 'mai madetho
de yá nxadi**

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18;
Lc. 24:36-49)

19 Ne nura domingo'a de mi nxuui ya nxadi xqui munts'i ne xqui got'a ya gosthi ngue'a mi tsu ya nda gó xodoxyo. Nepu bi zønga ra Jesu ne bi 'mai madetho de gue'u ne bi zengua bi 'ñembabi'u:

—'Buhu te rá 'ñentho.

20 Ne nu mi xipabi njabu'u, bi 'ñtuabi yá 'ye ne rá hyo rá tiña. Hangue ya nxadi xi bi johya ngue'a bi yopa hyanda ra zi Hmu.

21 Nu'bá ra Jesu bi yopa 'ñembabi'u:

—'Buhu te rá 'ñentho. Ngu bá pencagui Ajuá ma Dada, njabu nehe dí pen'ahu.

22 Ne nu mi mangá njabu bi hui'ti'u ne bi 'ñembabi:

—Hñañhu ra Måca Ndahi.

23 Nuto gatho güi pumbahu yá ts'oqui, gue'u dra pumbabi, ne nuto gatho hingui pumbahu, gue'u di tuda yá ts'oqui.

**Ra Toma bi hyanda ra zi Hmu gue
xqui yopa nte de ra du**

24 Pe nura ora mi zønga ra Jesu mi jo'oni ra Toma 'na de nū'u ya 'ret'amayoho ya nxadi, nū'a mi t'embí ra Go.

25 Hangue nu ma'ra ya nxadi bi 'ñembabi ra Toma:

—Stá hanthe ra zi Hmu.

Nepu nu'á bi 'ñembabi'ü:

—'Bü hinga handua yá 'ye habü bi mfoxá ya clavo, ne 'bü hinga thint'a ma dedo habü bi mfoxá ya clavo, ne 'bü hinga thint'a ma 'ye ja rá hyo rá tiñä, hinga camfri.

26 Rá hñato ma pa'q bi yopa munts'a ya nxadi ma'ná'qui, ne nu'bá hq, mi 'buhni nehe ra Toma. Nepu bi zönga ra Jesu mi jot'a ya gosthi ne bi 'mai madetho de gue'ü ne bi zengua bi 'ñembabi'ü:

—'Buhu te rá 'ñentho.

27 Nepu nu'á bi 'ñembabi ra Toma:

—Haua ri dedo ne thint'a ja ma 'ye, ne haua ri 'ye ne thint'a ja rá hyo ma tiñä. Ográ 'ñagamfri, camfrigu.

28 Nu'bá ra Toma bi dädi ne bi 'ñembabi:

—¡Ma zi Hmu'i, ne ma Ajuá'i!

29 Nepu ra Jesu bi 'ñembabi:

—¿Ha gue ya xcá camfri ngue'ü xcá hyandgogui, nugue Toma? Dá njapi nuto gatho camfrigu masque hinxa hyandgogui.

Nuna ra t'ofo bi t'ofo pa gui camfrihu

30 Ndunthi ma'ra ya dänga nt'udi bi 'yot'a ra Jesu ja yá thandi yá nxadi, pe nu'ü hinxa t'ofo ja nuna ra t'ofo.

31 Pe nuyá bi t'ofo pa da za gui camfrihu gue ma zi Hmuhu ra Jesu go gue'ü ra Cristo rá T'ü Ajuá, ne pa 'bü gui camfrihu, da nja ri tehü pa nzantho po rá ngue'ü.

Ra Jesu bi c'ü'tsa yoto yá nxadi ja ra ñanthe

21 1 'Mefá ra Jesu bi yopa hnequi habü mi 'bui yá nxadi ja ra ndehe rá thuhu Tiberia. Ne bi yopa hnequi njaua:

2 Ra Simu Pedro mi 'buhui 'nadbu ra Toma nú'ü mi t'embí ra Go, ne ra Natanael nú'ü ra me Ncaná de Galilea, ne yá t'ü ra Sebedeo, ne má yoho yá nxadi ra Jesu, gatho'ü 'nadbu mi 'bui.

3 Ha ra Simu Pedro bi 'ñembabi'ü:

—Ma ga ma ra 'behua.

Ha nú'ü ma'ra nehe bi 'ñena:

—Ga maha nehe.

Nepu bi ma'ü ne bi yut'a ja 'nara motsa, pe nura xuui'ü hinte bi għ'ü.

4 Ha nu mi hyats'i mi 'bahni ra Jesu ja rá hyo ra ndehe, pe nuya nxadi himi padi ua go mi gue'ü ra Jesu.

5 Nepu nu'ü bi 'ñembabi'ü:

—Ts'unt'uhu, ¿ha hinte xcá juhu?

Nu'ü bi dädi ne bi 'ñena:

—Otho.

6 Ha nu'ü bi 'ñembabi'ü:

—Cathu ra xit'ü po ja ra 'ñei de ja ra motsa ne njabü da za gui juhu.

Hangue nu'ü bi gat'a ra xit'ü, ne nu mi għuts'i xi mi ñuxa ya huā asta himi tsedi da pō'tse'ü co yá hñu ya huā mi ch.

7 Nu'bá nú'ü rá hmaca nxadi ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:

—Go guehni ma zi Hmuhu!

Ha ngu mi 'yode ra Pedro gue go mi gue'ü ra zi Hmu, nu'bá bi dama hñuxa rá he nú'ü xqui hñäqui, ne bi hñor'a ja ra ndehe pa bi zönga ja ra ñanthe habü mi 'ba ra Jesu.

8 Ne nu ma'ra ya nxadi bi 'yet'a ra motsa pa ja ra ñani, mri għut'atho'ü ra xit'ü nú'ü mi ñuxa ya huā, ngue'ü himi yabü pa ja ra ñani, ngu mi 'na nthebe metro rá yabü.

9 Ha nu mi bóni'ü de ra motsa, bi hyanda 'raya despi mi zoni, ne ja mi oxni 'nara huā mi nthaxi, nehe mi jani 'raya thuhme.

10 Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi'ü:

—Bá hahu 'raya huā nú'ü ja juadi gá juhu.

11 Nu'bá ra Simu Pedro bi yut'a ja ra motsa ne bi pōnga ra xit'ü ja ra ñanthe nú'ü mi ñuxa ya dänga huā,

mi 'na nthebe made ne hñu yá
ndunthi'ü. Y masque mi ndunthi ya
huá pe ra xit'ä himbi ntuni.

12 Ha nura Jesu bi 'ñembabi'ü:

—Bá e gui ntacohü.

Ha nuya nxadi mri ntsapabi da
'yambi to'o'ä, ngue'ä mi pädi'ü gue
go mi gue'ä ra zi Hmu.

13 Nepü nura Jesu bi joni ja ra tsibi bi
hñaca ya thuhme ne bi umbabí'ü;
njabü nehe bi 'yot'e co ra huá.

14 Ya rá hñu'qui'ä xqui 'ñudi ra
Jesu ja yá nxadi nu de ya xqui yopa
nte de ra du.

Ra Jesu bi ñqui ra Simu Pedro

15 Nu mi ua ntaco'ü ra Jesu bi
'yambabi ra Simu Pedro ne bi 'ñembi:

—Nugue Simu, rá t'ü'i ra Joná,
¿ha gue ma'na go grí macagui de
guehyü ma'ra?

Ha nu'ä bi 'ñembabi:

—Haha, ma zi Hmu'i, nu'i guí
pädi gue drí ma'i.

Ne nu'ä bi 'ñembabi:

—Supca ma zi t'üca deti.

16 Nepü rá ño'qui ra Jesu bi
'yambabi ma'na'qui, bi 'ñembabi:

—Nugue Simu, rá t'ü'i ra Joná,
¿ha grí macagui?

Ra Pedro bi dädi ne bi 'ñembi:

—Haha, ma zi Hmu'i, nu'i guí
pädi gue drí ma'i.

Ne nu'ä bi 'ñembabi:

—Supca xá hño ma zi deti.

17 Nepü rá hñu'qui bi 'yambabi
ma'na'qui, ne bi 'ñembabi:

—Nugue Simu, rá t'ü'i ra Joná,
¿ha grí macagui?

Ra ora'ä bi du rá mui ra Pedro
ngue'ä ya rá hñu'qui bi 'yambabi ua
mi mädi'ä, ne bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, nu'i gatho go guí
pädi, ne guí pädi gue xi drí ma'i.

Nu'bü ra Jesu bi 'ñembabi:

—Supca xá hño ma zi deti.

18 Xi majuani dí xi'a'i, nú'bü nguí
nts'ünt'ü nguí hese ri he ne nguí 'yo
habü go nguí ne. Pe nu xcrí ndaxjua
ma gui tunga ri 'ye, ne ma'na to ma da
hye't'a'i ri he, ne da zix'a'i habü hingo
gui negue.

19 Bi manga njabü'ä pa bi xipi te
ma du mi ma da du ra Pedro pa da
hnequi rá nsunda Ajuá. Ne nu mi
manga njabü bi 'ñembabi:

—¡Tengagui!

Ra hmäca nxadi

20 Nepü nura Pedro bi ñegui ne bi
hyandi gue mi dena nú'ä rá hmäca
nxadi ra Jesu, nú'ä xqui hñudi ja rá
hyo ra Jesu nú'bü mi nt'oxi'ü ne xqui
'yambabi to'o mi ma da da'ä.

21 Ne nu'bü ra Pedro nu mi hyant'ä bi
'yambabi ra Jesu:

—Ma zi Hmu'i, xi nuni, ¿te go ma
da jani?

22 Nu'bü ra Jesu bi dädi:

—Nu'bü go ga negá nuni da 'mui
asta ra pa ga pengui, ¿te go grí
'ñanigue? Nu'i go da tengagui.

23 Hangue nuna ra 'bedena bi 'ño
ja gatho ya gamfri, ne bi beni'ü gue
nura nxadi'ä himi ma da du. Pe ra
Jesu himbi 'ñena gue himi ma da du,
höñse bi 'ñena: “Nu'bü go ga negá
nuni da 'mui asta ra pa ga pengui,
¿te go grí 'ñanigue?”

24 Nú'ä ra hmäca nxadi'ä go gue'ä
di damajuani de nuya ya t'ot'e bi nja,
ne bi 'yofo ja nuna ra t'ofo. Ne dí
pahe gue nú'ä bi 'yofo gue'ä majuani.

25 Nehe ja ndunthi ma'ra ya t'ot'e
nú'ü bi 'yot'a ra Jesu. 'Bü to da 'yofo
gatho'ü dí beni gue nuya t'ofo'ü
hindä 'ñeni gatho maxøgue rá ngüni
ra ximhai. Njabü gue'ä.